

We

DEPUIS UN AN
Vingt-six préfets
ont été écartés
de leurs fonctions
indigne M. Poniatowski
LIBRE PAGES 12 ET 40

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,20 F
Algérie, 1 DA ; Maroc, 1,20 dir ; Tunisie, 100 m.s.
Belgique, 1 BF ; Espagne, 1 pes ; France, 1 FF ; Italie, 1 L.
10 fr. ; Canada, 50 c. ; Danemark, 2,75 kr. ;
Espagne, 20 pes. ; Grande-Bretagne, 14 p. ; Grèce,
10 dr. ; Iran, 45 rls ; Italie, 200 L. ; Liban, 125 p.
Luxembourg, 10 fr. ; Norvège, 2,50 kr. ; Pays-Bas,
0,85 fr. ; Portugal, 11 esc. ; Suède, 2 kr. ; Suisse,
0,50 fr. ; U.S.A., 65 cts ; Yougoslavie, 2 s. 60.
Tarif des abonnements page 18
5, RUE DES ITALIENS
75137 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. 4297-21 Paris
TÉLEX Paris 36 6577
TÉL. : 770-91-29

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

La mort de Tchiang Kai-chek

Depuis vingt-cinq ans, le président Tchiang Kai-chek incarnait un régime dont chacun — la quasi-totalité des grands pays du monde en tout cas — savait qu'il était une fiction, une sorte d'anachronisme. Qu'un régime théoriquement indépendant et prétendant à la souveraineté sur la Chine entière ait subsisté à Taïpei, cela résultait d'une sorte de tolérance internationale, elle-même fruit des intérêts complexes et grandes puissances. En la logique, la mort du généralissime ne devrait pas fondamentalement changer une situation dont la prolongation dépendait moins de son obstination personnelle que de la volonté de Washington, de la patience de Pékin et de l'attentisme plus ou moins embarrassé de quelques autres capitales, Moscou et Tokyo entre autres.

Et pourtant... Fût-elle survenue il y a seulement cinq ans, la mort du vieux maréchal n'aurait sans doute, effectivement, provoqué aucun changement décisif dans le sort d'une République formosane que, année après année, les Nations unies maintenaient dans ses droits exclusifs au Conseil de sécurité. Il n'en est plus de même aujourd'hui, et le 24 novembre dernier, à l'occasion du quatre-vingtième anniversaire de son avènement, Tchiang Kai-chek lui-même manifestait une incertitude dont il n'avait pas toujours été coutumier lorsqu'il invitait ses « camarades » à « ne pas compter sur l'extérieur », à « ne pas nourrir le moindre failliteux espoir d'un changement possible dans les relations internationales ». C'était reconnaître qu'un courant irrévocable s'était créé, qui conduisait le régime formosane à ne guère s'appuyer que sur lui-même pour assurer sa survie. Dans l'ensemble, il n'a pas subi de contre-coup trop graves après la rupture des relations diplomatiques par les pays qui ont reconnu Pékin. Les contrats d'échanges ont été maintenus. Le taux d'inflation est demeuré peu élevé. La crise générale n'en a pas moins touché l'économie taïwanaise et le commerce extérieur a accusé en 1974 un déficit de plus de 1 milliard et demi de dollars.

Tout ce que l'on sait des héritiers du pouvoir à Taïpei laisse supposer qu'ils ne le cèdent en rien en intransigeance au président défunct. Ni Mme Tchiang Kai-chek — à qui l'on prête de longue date une influence déterminante à Taïpei — ni le premier ministre, M. Tchiang Ching-kuo, fils du généralissime, n'ont à aucun moment, dans le passé, donné l'impression qu'ils pourraient avoir en politique extérieure des idées différentes de celles du vieux chef nationaliste.

A Pékin, différents signes montrent que l'on n'est pas nécessairement disposé à faire preuve d'une modération sans limite à l'égard de l'irritant problème de la réunification. Sur ce point, les ambiguïtés du communiqué signé à Changhaï en 1972 par M. Nixon, ont été récemment soulignées dans la capitale chinoise. La mort de Tchiang Kai-chek ne modifie pas le point de vue de la Chine populaire, ni son souci de ménager les États-Unis, mais Pékin en a néanmoins pris prétexte pour réaffirmer aussitôt que le peuple chinois « libérera certainement Taïwan », et pour inviter militaires et fonctionnaires formosans à avoir désormais « une vue plus claire de la situation ».

À Washington, il appartient au président Ford — qui est attendu en Chine cette année — de préciser ce qu'il entend par le « règlement pacifique de la question de Taïwan », évoqué par son prédécesseur. Sans doute, à Washington, on se préoccupe de ne pas être confronté à un tel réexamen au moment même où d'autres « alliés fidèles » de l'Amérique perdent pied à Saigon et à Phnom-Penh. Il n'en demeure pas moins que des choix s'imposent tôt ou tard dans ce qui est essentiellement, aujourd'hui, un problème sino-américain.

(Lire nos informations pages 2 et 3.)

LA POUSSÉE DES RÉVOLUTIONNAIRES EN INDOCHINE

< Si la majorité du peuple le voulait, nul ne pourrait empêcher notre reddition conditionnelle > nous déclare le remplaçant du maréchal Lon Nol

Saigon met fin à l'évacuation des orphelins

La situation demeure très critique pour les régimes indochinois alliés des Américains.

● AU VIETNAM DU SUD, les troupes de M. Thieu enrégimentent de nouveaux échecs. Chon-Thanh, chef-lieu de district, à 70 kilomètres au nord de la capitale, a été évacué. Si la situation paraît confuse à Nha-Trang, la base de Cam-Ranh et la province de Tuyen-Duc, dont la principale ville est DaLat. Les accrochages sont nombreux dans le Delta, et l'artillerie communiste a tiré lundi matin contre les faubourgs de Saigon.

En attendant la constitution du nouveau gouvernement, M. Thieu est vivement critiqué par les diverses oppositions : quant à son intention d'ouvrir une enquête sur les raisons des récentes défaites, elle ne semble pas être du goût de tous les militaires. Il a cependant cédé sur un point : Saigon décide de mettre fin à l'évacuation — très critiquée au Vietnam même — des orphelins, opération qui avait reçu l'appui de l'ambassadeur des États-Unis à Saigon.

M. Ford dira jeudi au Congrès ce qu'il décide de la « n. Il a entendu le rapport du général Weyand,

Phnom-Penh. — Président par intérim de la République khmère depuis le départ du maréchal Lon Nol le 1^{er} avril dernier, le général Sankham Ehoi n'a pas renoncé à ses habitudes simples. Il habite toujours dans une modeste villa du quartier sud de la ville, gardée par quelques soldats. A l'intérieur, guère d'objets de valeur et aucun signe de cette cour ou clientèle qui entoure généralement les hommes politiques. Les traits fins, les cheveux clairs, très alerte en dépit de son âge, il a répondu avec une grande franchise à nos questions.

« Comment voyez-vous la situation depuis que vous avez quitté la présidence du Sénat pour assurer l'intérieur de la présidence ?

— Sur le plan militaire, nous ne sommes pas forts, il faut être franc. Nous avons le soutien des pays amis, c'est-à-dire des pays de l'A.S.E.A.N., du Japon et naturellement des États-Unis. En ce qui concerne les États-Unis, je suis sûr que nous aurons leur aide militaire, de sorte qu'il n'y aura plus de combats. Et les Khmers rouges ne peuvent pas nous empêcher de reprendre dans le pays, mais il nous faut le soutien des États-Unis. Cette négociation aura pour but de « partager le pouvoir dans l'ordre, pour protéger le peuple ». Le général Sankham Ehoi reconnaît toutefois que de telles négociations sont difficiles, car l'autre côté s'y refuse absolument.

« Après votre nomination, vous avez été traité par le prince Sihanouk de « traître, grand criminel de guerre et exécuter des pratiques complotées ». Que pensez-vous de ces accusations ?

Je n'ai pas pu exécuter des pratiques complotées, j'étais président du Sénat, non pas commandant en chef ou membre de l'exécutif. Mais le maréchal Lon Nol. J'ai l'impression de venir d'hériter d'une mauvaise affaire. D'une affaire que je dois redresser dans l'intérêt national pour la survie de la nation khmère. Je n'ai jamais eu de relations avec le prince car c'était interdit et, sans doute, le prince ne savait pas mes sentiments personnels. Je demande à votre journal de transmettre mes sentiments au prince.

« Je suis obligé de vivre à Phnom-Penh depuis 1970, et pour cela il faut s'accommoder, s'adapter à la nouvelle situation. Je suis sans fortune, ma maison est petite. Je n'ai pas les moyens de m'enrichir et de vivre à l'étranger. D'ailleurs, le prince n'apprécierait pas ce biais un peu plus de justice. Reste à savoir si les sept « maintiendront leur consensus tout

de retour de Saigon ; de l'issue de cette conférence de travail, M. Kissinger et Schlesinger n'ont pas caché leur pessimisme quant à l'avenir des régimes « amis » d'Indochine.

● A PARIS, le porte-parole de l'Elysée a indiqué qu'à la réunion de Rambouillet avait été évoqué « le contenu des initiatives politiques que la France pourrait prendre concernant l'application des accords de Paris ».

Après avoir fait ainsi connaître ses dispositions, le gouvernement attendrait que les parties en cause — gouvernements de Saigon, de Hanoi et G.R.P. — se déclarent ou non intéressés. En cas de réactions positives seulement, il préciserait son offre de bons offices.

● AU CAMBODGE, les Khmers rouges se rapprochent sur tous les fronts de Phnom-Penh, et le gouvernement envisagerait, selon les agences A.P. et Reuter, une reddition conditionnelle. Dans une interview au Monde, le général Sankham Ehoi, qui assure l'intérim de la présidence de la République khmère (le régime de Phnom-Penh), déclare que « nul ne pourrait empêcher une telle reddition si le peuple le voulait ».

De notre envoyé spécial

Le gouvernement à Rambouillet
UNE CONFIRMATION DES THÈMES RÉFORMATOIRES
(Lire page 10
Article d'ANDRÉ LAURENS)

L'énergie du désespoir?

Les habitants de deux communes de France ont été consultés dimanche par référendum sur l'installation d'une centrale nucléaire. Ceux de Flavacourt (Aisne) ont répondu « oui », et ceux de Port-la-Nouvelle (Aude) « non ». Ce match nul relance un débat qui n'est pas près de s'éteindre. L'Assemblée nationale devrait inscrire en effet

la discussion sur le programme électro-nucléaire français au menu des travaux de ces prochaines semaines.

Dans une série de cinq articles, Philippe Simonnet, Dominique Méda, André Aron, Renaud et Pierre Drouin présentent les différents aspects du dossier.

I. — DEUX INCONNUS DE TAILLE

Peut-on se passer du nucléaire? Pour beaucoup, la question ne vaut même plus la peine d'être posée. Dans la plupart des grands pays industrialisés, des centrales atomiques sont aujourd'hui en service. En France, elles représentent une puissance installée de 2 600 mégawatts. Ce que certains appellent le « pacte avec le diable » a déjà été conclu.

Le nombre de centrales existant n'a pas cependant dépassé le quantum ex-desti duquel la planète, aux dires des « antinucléaires », deviendrait invivable : il est

par PHILIPPE SIMONNET

donc temps encore de retenir son souffle avant de s'engager plus loin.

Refuser de répondre, ce serait admettre implicitement que nous sommes prisonniers de la technique que nous avons nous-mêmes inventée. Le règne des robots serait déjà de ce monde — des robots aux apparences terrifiantes et qui encombreront la planète de leurs déchets pendant des siècles et des siècles ! Il ne devrait y avoir d'autre fatalité — faut-il

le dire? — que celle que nous créons nous-mêmes. Que se passerait-il donc si nous abandonnions les différents programmes nucléaires en cours?

(Lire la suite page 37.)

LIIOUBIMOV A LA SCALA

L'amour de l'humanité

La Scala de Milan présente au Teatro Lirico une création de Luigi Nono : « Au grand soleil d'amour chargé », direction musicale de Claudio Abbado, mise en scène de Yuri Lioubimov.

Lioubimov est considéré en U.R.S.S. comme un novateur important (« le Monde » date 9-10 mars). Il dit lui-même avoir été amené à la mise en scène après avoir débuté comme acteur — par le refus de ce qui se faisait au théâtre, et il ajoute : « L'irritation me paraît un sentiment sain. En Europe de l'Ouest, il est devenu une sorte de personnage mythique. Il y a près de dix ans, sa réalisation des « Dix jours qui ébranlèrent le monde » a bouleversé le théâtre international, mais il faut aller à Moscou pour voir ses spectacles, et Paolo Grassi

intendant de la Scala — est le premier directeur occidental avec qui il ait accepté de travailler.

« Sa personnalité, celle de Luigi Nono — dont l'engagement solitaire n'est ignoré de personne — le thème du spectacle — les luttes ouvrières — avaient provoqué à Milan des remous. On peut voir encore aux murs, des lambeaux d'offices sur lesquels s'étaient les protestations des démocrates-chrétiens, dont une délégation essuait à la première publique, représentation donnée pour la presse et les abonnés « spéciaux » de la Scala, syndicats, comités d'entreprise, étudiants, qui ont fait un triomphe au spectacle — vingt minutes de rappels — tandis que, dans leurs loges, les « DC » applaudissaient poliment les chanteurs.

COLETTE GODARD.
(Lire la suite page 25.)

W. Visser 't Hooft
Le temps du rassemblement
Mémoires
"Le témoignage vibrant et lucide de cinquante années au service de l'œcuménisme" Réforme
SEUIL Traduit de l'anglais par F. Larfenque
Un volume de 480 pages 50 F

مكتبة الأمل

CONTROL DATA
PROGRAMMEURS
ANALYSTES FONCTIONNELS
TECHNICIENS DE MAINTIENANCE

LA MORT DE

Une haute commission s'est réunie lundi matin à Taipei pour préparer les funérailles du président Tchang Kai-chek, décédé peu avant minuit, heure locale, le samedi 7 avril, victime d'une crise cardiaque consécutive à une maladie pulmonaire.

Le nouveau président de la République de Chine, M. Yen Chia-kan, a prêté serment dimanche matin et a aussitôt pris ses fonctions. Ancien vice-

président de la République, M. Yen Chia-kan était désigné par la Constitution pour prendre immédiatement la succession du président. De son côté, le premier ministre, M. Tchang Ching-kuo, fils du maréchal Tchang Kai-chek, a présenté sa démission au comité central du Kouomintang, qui l'a refusée et a maintenu à son poste le chef du gouvernement.

Les lieux de plaisir, les bowlings, les bars et les piscines ont été fermés en signe de deuil à Taïwan, et les drapeaux restèrent en berne dans l'île pendant un mois.

Le gouvernement nationaliste a d'autre part décrété l'état d'alerte pour les garnisons des Hsueh Chen-yi et Matsui, qui sont situées à quelques kilomètres des côtes de la Chine continentale et sur lesquelles sont basés au total environ quatre-vingt mille hommes.

À WASHINGTON, le président Ford a déclaré qu'il avait été « très affecté » par la nouvelle de la mort du maréchal. Le président Tchang Kai-chek, a-t-il dit, était un homme d'une grande intégrité, courageux et ayant un grand sens politique. Il était le dernier survivant des grands

Un homme d'une autre époque et un militant

« Aussi longtemps que je vivrai et que je serai en bonne santé, la nation aura un avenir. » C'est après moi le déluge » du vieux maréchal exilé depuis 1949 prend aujourd'hui l'aspect d'une prophétie. Chassé des Nations unies, ayant perdu son mandat de représentant légitime de la Chine aux yeux de la grande majorité du monde, il a subi avant de mourir l'humiliation de voir son

proche de Whampoa, tandis que d'autres, tel Lin Piao, passèrent du côté des communistes. Le pouvoir de Tchang Kai-chek fut ébranlé au fur et à mesure du développement de l'armée et des campagnes victorieuses qui se succédèrent. Mais, en pleine période révolutionnaire, c'est le temps des purges, et c'est le temps de Hongkong qui durera seize mois, des manifestations et des fusillades, — tandis que les grandes purges commencent la survie au jeune pouvoir. Tchang ne se coupe pas les poils avec ses amis de Changhaï.

Sun Yat-sen mourut le 25 février 1925 à Pékin, confiant le pouvoir à deux hommes qui représentaient la gauche du Kouomintang, Liao Chung-wei et Wang Ching-wei. Le premier est assassiné peu après, le second est trop faible pour s'opposer à l'ambition de Tchang. Quatre jours après la mort de Liao, le général envoie ses cadets de Whampoa perquisitionner chez de nombreuses personnes vivant dans une certaine de fonctionnaires, s'assurant le contrôle de Canton. La gauche, décapitée, ne réagit pas. La droite se regroupa sous le slogan « Soutenez Tchang pour chasser Wang ». Le P.C. s'inquiète, mais les ordres du Kouomintang sont formels : les communistes doivent continuer à soutenir à fond le Kouomintang.

En-hai avait déclaré : « La révolution chinoise arrivera probablement au pouvoir grâce au mouvement anti-japonais ». En effet, de quelques milliers d'hommes en 1927, les troupes communistes seront passées à plus d'un million en 1949.

Face aux armées japonaises lancées dans le Blitzkrieg, Tchang Kai-chek oppose des forces beaucoup plus nombreuses mais désorganisées, mal équipées et mal commandées et quelques divisions d'élite, auxquelles il fait ajouter environ soixante mille soldats communistes. Ces centaines de milliers d'hommes seront incapables d'empêcher le flot nippon, arrêté temporairement par Lin Piao en septembre 1937 et par le général Li Tsung-jen en avril 1938, malgré une résistance acharnée, mais toujours mal organisée, les Chinois évacuent Changhaï, puis Nankin. Le gouvernement, réfugié à Wuhan, se transporte à Chungking, au cœur du pays. Entre-temps, pour retarder l'avance japonaise, Tchang Kai-chek a donné l'ordre de bombarder plusieurs digues du fleuve Jaune, plusieurs millions de paysans y perdront la vie.

Pour beaucoup, ce vieillard au visage lisse et digne, sangé dans un uniforme impeccable ou portant avec élégance la longue robe chinoise, restera celui qui, sans se lasser, a répété pendant vingt-quatre ans que la victoire sur les « bandits communistes » était pour bientôt. Mais le passé de Tchang Kai-chek est beaucoup plus loin dans le temps. Né sous l'empire mandchou, à l'époque de l'impératrice Tseu Hsi, il a tenu pendant vingt ans le destin de la Chine entre ses mains, avant d'être chassé du continent pour n'être pas su s'adapter aux mutations du monde contemporain. Profondément ancré dans une tradition confucéenne, qui s'était sclérosée au cours des derniers siècles, la pensée constamment tournée vers le passé, il n'a su, comme son rival de toujours et son vainqueur, Mao Tse-toung, ni faire que le passé serve l'avenir, ni tirer des immenses richesses des fonds culturels chinois et des expériences des plus profitables. Ses liens avec les milieux occidentaux, sa conversion tardive au méthodisme, son admiration pour Hitler, son goût de l'uniforme, ses efforts récents pour faire de Taïwan une

« On ne fait pas des chiens avec du bon acier, on ne fait pas des soldats avec des hommes ». Après une fugue à quatorze ans, pour rejoindre un régiment provincial, on le marie à quinze ans à une demoiselle Mao — qui n'a aucun lien de parenté avec Mao Tse-toung. Elle lui donnera, en 1910, un fils, l'actuel premier ministre de Taïwan, Tchang Ching-kuo. En 1905, il entre pour la première fois en contact avec le mouvement révolutionnaire de Tokyo. Comme la plupart des jeunes officiers chinois ou des étudiants de l'époque, il fréquente les cercles nationalistes ou républicains qui soutiennent l'action du Dr Sun Yat-sen. Et quand la révolution de 1911 contre la dynastie mandchoue le surprend, alors qu'il vient de s'engager dans une unité nippone, il n'hésite pas à regarder son pays pour offrir ses services. A son retour à Changhaï, il rencontre Sun Yat-sen et participe à plusieurs campagnes militaires avant de s'installer comme agent de change.

Le 30 mars 1926, par un coup d'Etat classique, invoquant une menace communiste, Tchang se saisit du pouvoir et chasse tous les membres du P.C. des postes importants de la Mandchourie, de l'administration et de l'armée. Wang Ching-wei part se soigner en Europe, Moscou dément jusqu'à l'existence de ce qui est dit Tchang, pour tout le monde, c'est une partie des conseillers soviétiques sont expulsés. La droite n'hésite pas à rejoindre le nouveau régime, Tchang chasse quelques conservateurs. Après avoir consolidé son pouvoir, il prépare l'expédition du Nord, qui doit lui permettre d'étendre ses possessions de la guerre et de réunifier le pays sous la bannière du Kouomintang.

La répression anticommuniste s'ébranle en juillet. Elle vise de succès les cadres de la gauche de Wuhan et le P.C. Tchang Kai-chek est vainqueur ; il a réunifié et épuré le Kouomintang et gouverne la moitié de la Chine. Il choisit d'abandonner le pouvoir. Il voyage au Japon et épouse Mlle Song Mei-ling, la fille d'un grand banquier, lors d'un mariage d'affaires fait vingt-cinq ans plus tard. Ce mariage apporte à Tchang, qui s'est converti au méthodisme sous l'influence de sa femme, le soutien matériel dont il avait besoin pour reconstruire les milieux étrangers, américains en particulier. En janvier 1928, il est appelé à Nankin par ses collègues, et décide de faire face à la situation.

Agent de change

La réorganisation du pays

Le 29 janvier 1926, Sun Yat-sen, qui, en désespoir de cause, s'est tourné vers Moscou pour obtenir le soutien que les Occidentaux lui refusent, conclut un accord avec le représentant du Kouomintang, Joffé ; ce texte prévoit l'abandon des traités inégaux et une aide politique, militaire et économique soviétique, en même temps qu'il constate que le communisme n'a aucune chance en Chine. Les membres du jeune P.C. sont invités à adhérer au Kouomintang, transformé en organisation politique moderne et efficace avec l'aide de conseillers soviétiques, comme Brodine et le général Blücher alias Galen. Le même jour, Tchang est envoyé en U.R.S.S., où il passera quatre mois. Il est alors l'enfant chéri des soviétiques, qui voient en lui le prototype du dirigeant chinois de demain.

Misère et corruption

Portrait

Il existe un produit pour mieux voir la nuit. NYCTALUX.

Consultez régulièrement votre ophtalmologiste. Il vous dira que votre œil, pour voir, fait fonctionner dans la rétine deux sortes de cellules : — les cônes, pour la vision de jour — les bâtonnets, pour la vision de nuit.

NYCTALUX agit sur ces bâtonnets.

NYCTALUX élargit le champ de vision, réduit la durée du "trou noir", atténue la fatigue visuelle.

NYCTALUX. DES COMPRIMÉS VENDUS EN PHARMACIE POUR AMÉLIORER LA VISION NOCTURNE.

De retour à Nankin, Tchang organise la seconde partie de son « expédition du nord », qui lui permettra d'entrer à Pékin et de réunifier la Chine sous son pouvoir. Mais, au cours de l'opération, il a son premier accrochage avec les Japonais, qui entendent bien conserver leur contrôle sur la Mandchourie par l'intermédiaire du « jeune maréchal » Tchang Hsue-liang, le fils de Tchang Tse-lin. Mais celui-ci, par nationalisme, se rallie à Nankin.

Le Japon, est la perle de la Chine, les communistes en sont le cancer », déclare Tchang. Ces communistes, massacrés en 1927, débarrassés de leur pouvoir, la répression impitoyable ne représentait d'abord que quelques points rouges minuscules sur l'immense territoire de la Chine. Obsédés aux injonctions du Kouomintang, ils ont lancé leurs maigres forces à l'assaut des villes et se sont fait massacrer. Mais, en 1927, l'initiative du « bandit Chu-Mao » (on croit en effet à l'époque que Mao Tse-toung et Chu Teh ne sont qu'un seul et même personnage), naît la République soviétique de Kiangsi, à mi-chemin entre Changhaï et Canton. Il faudra cinq campagnes d'encerclement pour les en déloger, en octobre 1934, au prix d'un million de morts. Tchang commande en personne l'attaque. Il a à ses côtés, débarrassés de leur pouvoir, les von Falkenhayn, un général prêté par l'Allemagne nazie. Les rapports avec cette dernière sont excellents. L'un des fils de Tchang à Munich, l'académicien allemand à Munich, les conseils de la Wehrmacht vont réorganiser l'état-major et former le fer de lance de l'armée.

M. Yen Chia-kan

Le spécialiste des transports

M. Yen Chia-kan, qui a prêté serment dimanche 6 avril comme président de la République de Chine (Taïwan), pour un mandat de huit ans, est âgé de soixante-neuf ans.

Le président Yen est né le 29 octobre 1905 dans la province de Kiangsi. A l'avènement de la République chinoise en 1911, il a été envoyé à Pékin, puis à Tientsin, puis a obtenu un diplôme de chimie. Il a terminé ses études à l'université Saint-John de Changhaï, où ont été formés de nombreux responsables politiques chinois.

Après ses études supérieures, M. Yen a été nommé directeur des achats dans une compagnie ferroviaire puis, en 1938, un an après le début de la guerre sino-japonaise, responsable de la reconstruction de la

province du Fukien. Un an plus tard, il est responsable financier de la province.

Après la guerre, M. Yen est envoyé à Taïwan, il redevient chinois après cinquante ans d'occupation japonaise, pour prendre la direction des communications dans l'île, et ensuite celle du département financier et de la Banque de Taïwan.

Lorsque les autorités du Kouomintang se replient sur Taïwan, il est nommé responsable des affaires économiques et financières de l'administration nationale. Ministre des affaires économiques en 1950, M. Yen est devenu ministre des finances, puis gouverneur de Taïwan en 1954. Premier ministre en 1963, il a été élu vice-président en 1966 à la mort de M. Chen Cheng. Il a été réélu en 1972.

M. Tchang Ching-kuo

Un anticommuniste virulent

Héritier politique du maréchal, M. Tchang Ching-kuo, actuel premier ministre de Taïwan, est le fils aîné de Tchang Kai-chek. Il est né le 18 mars 1910. On sait peu de choses de sa jeunesse. A dix-neuf ans, il était parti en Sibirie où il a travaillé comme mineur. Mais il est rapidement tombé malade en portant le charbon. Saigné sur place, il poussa son infirmité soviétique, qui prend alors le nom chinois de Tchang Fang-liang.

Avant de rentrer dans son pays, il étudie à l'université Sun Yat-sen de Moucou puis à l'Institut d'études militaires et politiques d'Union soviétique.

Son père lui confère ensuite des postes de plus en plus importants, assuré qu'il est des sentiments anticommunistes du fils. Il fonde un mouvement de jeunesse avant d'occuper, à partir de 1933, de hautes fonctions administratives dans le Kiangsi. Il déclare aussi vouloir lutter contre la corruption et fait exécuter, en 1947 à Changhaï, des personnes coupables de se livrer

l'incident de Sian

Pourchassés pendant un an au cours de la Longue Marche, les communistes, qui ont placé à leur tête Mao Tse-toung, font leur réapparition au nord de la Chine, dans la province de Chenai. Ils utilisent de main de maître l'exacerbation du sentiment nationaliste de la population en face du lent grignotage du pays par le Japon et de la passivité manifestée par Tchang Kai-chek. En décembre 1936, le maréchal, inquiet de la situation au Chenai, favorise pour Sian afin de prendre les mesures nécessaires pour en finir avec les « rouges ». Il est

arrêté par le maréchal Tchang Hsue-liang et son adjoint, le général Yang Hu-cheung. Moscou se jette à l'eau. Tchang Kai-chek, qui est en contact depuis plusieurs mois avec les communistes, voisins, est averti de la prise. Chou En-lai arrive aussitôt et convainc ses amis de laisser la vie sauve à Tchang, à condition qu'il dirige la coalition contre le Japon. Ce dernier accepte, tout en se refusant à toute promesse écrite. Il se fait alors par ailleurs que son frère, le ministre de la guerre, le Yang-chin, qui assure l'intérim à Nan-

qui assure l'intérim à Nan-

1975

TCHIANG KAI-CHEK

dirigeants alliés de la seconde guerre mondiale, et les peuples de toutes les races se souviendront de lui pour sa dignité et son attachement aux principes en lesquels il croyait. Sa disparition marque la fin d'une ère de l'histoire de la Chine. L'ancien président Nixon, qui a fait parvenir ses condoléances à la veuve et au fils du maréchal, a déclaré qu'il avait été un « grand allié des

Etats-Unis » à qui son rôle, pendant un demi-siècle sur la scène mondiale, donnait une place parmi les géants de l'histoire de notre époque. Les spécialistes américains se montrent très prudents sur les conséquences de la disparition du généralissime. Celle-ci, estiment-ils, devrait faciliter le dialogue entre Pékin et Taïpei, mais d'importants problèmes restent encore à régler

pour Washington : retrait des forces américaines encore basées à Taïwan, rupture sous une forme ou une autre du traité de défense mutuelle entre Formose et les Etats-Unis.

À MOSCOU, l'agence Tass a annoncé sans commentaire la mort du président Tchiang Kai-chek. En l'absence de réaction officielle, les milieux diplomatiques estiment que la disparition

du maréchal, dans la mesure où elle peut contribuer à une amélioration des rapports entre Pékin et Washington, n'est pas de nature à être accueillie avec satisfaction dans la capitale soviétique.

À HANOI, le premier ministre nord-vietnamien, M. Pham Van Dong, a déclaré en apprenant la nouvelle : « Il aurait dû mourir plus tôt », ajoutant : « Paix à son âme, bien que cette âme... »

de l'anticommunisme

homme a confiance en son chef, il doit lui obéir sans conditions, et ne pas laisser le doute entrer en lui et ne pas prendre une attitude hésitante. Je dois rester éveillé la nuit pour penser aux bêtes que mes généraux peuvent faire. Puis je leur écris et ne pas faire ces choses-là. Mais il faut que ces choses-là soient faites de soi-même, qu'elles ne soient pas imposées par le commandement. »

En 1945, Tchiang Kai-chek, avec Truman, Staline, Churchill et de Gaulle apparaît au monde, et à son pays, comme un des cinq grands vainqueurs de la seconde guerre mondiale. Son prestige n'a jamais été si grand ni sa puissance si forte. Il dispose du soutien des Etats-Unis, qui lui ont fourni des centaines de millions de dollars, ont équipé et entraîné ses armées. Rares sont ceux qui imaginent que le généralissime triomphant ne sera plus, quatre ans plus tard, qu'un exilé réfugié dans l'île de Taïwan. Pourtant, un diplomate américain, John S. Service avait écrit le 9 octobre 1949 : « Si le gouvernement nationaliste décline une guerre civile, une victoire communiste sera inévitable. » En effet, de profondes crises se sont abattues sur la République nationale, tandis que Mao se préparait, discrètement et efficacement, à un affrontement qu'il savait inévitable.

très simple, mais, oh ! quelle atmosphère. En présence du « héros », personne n'ose faire une remarque ou une suggestion. »

Han Suyin, dont le premier mari était un officier de l'entourage de Tchiang, décrit, elle aussi, ce milieu : « Tous étaient terrifiés par Tchiang, tous briguaient un avancement, tous faisaient parade d'un culte fétichiste et verbal à des préceptes vertueux, tous a fait étrangers à la pratique. Ils racontaient tous allégrement des histoires de corruption, de pots de vin, de népotisme, de chaos, puis faisaient exactement ce qu'ils déploraient chez les autres. »

Quand le Japon capitule en août 1945, il n'a guère été battu en Chine. Mais, dans tout le Nord du pays, son pouvoir est miné par les guérillas, dont l'abéance va au P.C.

Taiwan jusqu'en 1945, sont les deux principaux partenaires commerciaux de l'Etat-avant-poste du « monde libre ». Taiwan apparaît comme le modèle du succès capitaliste.

Mais Tchiang Kai-chek n'a guère changé de méthodes de gouvernement. Avec l'appui de son fils Ching-kuo, qui a fait ses études en U.R.S.S., il modernise une armée qui comptera jusqu'à un million d'hommes, étend les ramifications d'une police omniprésente. La corruption est plus discrète, mais aussi répandue. Aucun budget n'est publié. Quant aux Taïwanais, à quel bon leur demander leur avis ?

Malgré la reconnaissance de la Chine populaire par un certain nombre de pays au début des années 50, Ching-kuo est resté pendant quinze à vingt ans le représentant théorique de la Chine. L'établissement de relations diplomatiques entre Pékin et Pékin a ouvert une brèche où se sont engouffrés, après la révolution culturelle, des dizaines de pays. En 1971, l'ONU a rétabli l'ordre des choses en donnant le siège de membre permanent du Conseil de sécurité à la Chine populaire. Mûr dans son orgueil, Tchiang Kai-chek, qui avait déjà refusé les propositions de M. Chou En-lai de rejoindre avec les honneurs la mère patrie, a préféré alors se retirer de l'organisation internationale avant le vote. Le « coup de grâce » lui a été porté lorsque M. Kissinger s'est rendu à Pékin, préparant le voyage historique de Nixon en Chine en février 1972. Aujourd'hui, à l'exception des Etats-Unis (mais pour combien de temps, car Washington se désintéresse de plus en plus de ce pays), Taiwan ne maintient plus de relations diplomatiques dans des pays de moindre importance.

L'espoir de reconquérir le continent, raison de vivre du régime et de son chef, n'était qu'un rêve irréalisable, et Tchiang avait dû accepter de ne plus laisser défensive son territoire « ennemi » sans l'accord de Washington. Celui qui déclarait sans rire que le but du communisme est l'immortalité de la nature humaine et le développement de la nature animale, qui, au plus fort du conflit sino-soviétique, continuait à affirmer que les dirigeants de Pékin étaient des gens de bien manipulés par le Kremlin, qui voulait restaurer un néo-confucianisme, est mort sans avoir accompli son rêve. Il avait vécu le vivant n'était plus celui de sa jeunesse.

PATRICE DE BEER.

LE « TESTAMENT » DU MARÉCHAL

« La tâche de reconquête du continent progresse chaque jour »

Le gouvernement de Taïpei a rendu public, dimanche, le texte du « testament » de Tchiang Kai-chek, qui a été dicté le 29 mars. Voici ce document :

« Depuis que je suis entré à l'école, j'ai suivi l'idéal révolutionnaire du docteur Sun Yat-sen. Mon idéal est de réaliser ma vie dans la République nationale et de l'idéal du docteur Sun. Il ne s'est pas écoulé un seul jour sans que je me désolais de ne pas avoir pu accomplir mon idéal. Je suis sûr que mon idéal sera réalisé dans la République nationale. »

« Je souhaite que vous restiez unis comme un seul homme, que vous souteniez la direction du parti et le gouvernement et que vous suiviez les trois Principes du peuple comme nous avons suivi le docteur Sun et que vous fassiez de la reconquête du continent notre idéal commun. »

« Alors, mon esprit sera toujours présent parmi vous. Toute ma vie a été consacrée à la réalisation des trois Principes du peuple, et à la reconnaissance de notre héritage culturel et à la démocratie. »

« Cela aussi devrait être dans l'essence le devoir et la détermination partagés par tout le peuple chinois et les forces armées chinoises, chez nous et chez les »

Chinois de l'étranger, dans leur marche vers la réalisation des objectifs révolutionnaires. »

« J'espère que vous persévérerez face à l'adversité et redoubleriez d'efforts pour assumer sans faiblesse les responsabilités de la révolution nationale. »

« Soyez appliqués, soyez courageux, ne relâchez pas votre vigilance et soyez prêts à toute éventualité. » — (A.P. Reuter.)

LES FORCES ARMÉES DE TAIWAN

Pour une population de seize millions d'habitants, la République de Chine (Taiwan) dispose de forces armées actives, dont les effectifs atteignent un peu moins d'un demi-million d'hommes, ainsi répartis :

ARMÉES DE TERRE : 575 000 hommes, dont deux divisions d'infanterie, deux divisions blindées, deux brigades aéroportées, deux divisions de « marines » et trois unités de missiles anti-aériens ; 60 000 hommes sont basés dans l'île de Quemoy et 20 000 dans celle de Matsu.

AVIATION : 55 000 hommes, plus de deux cents appareils de combat.

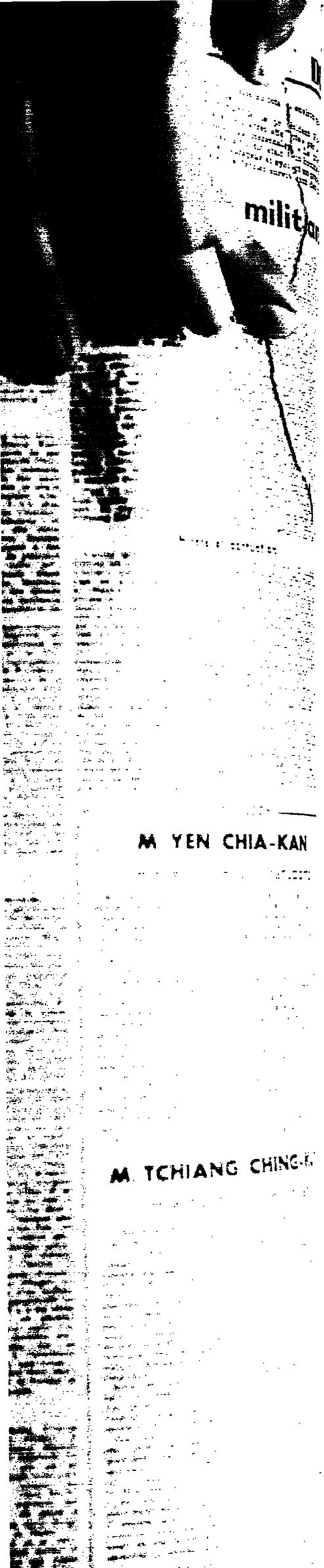
MARINE : 38 000 hommes, une centaine de bâtiments, dont une cinquantaine d'engins de débarquement.

Les effectifs des forces armées sont évalués à environ un million d'hommes. Il y a donc un million de 175 000 hommes.

Source : The Military Balance, 1974-1975, Institut international d'études stratégiques, Londres.

A TRAVERS LE MONDE

- Argentine**
 - HUIT PERSONNES ONT ÉTÉ ASSASSINÉES pour des raisons politiques durant le week-end. Six cadavres criblés de balles ont été retrouvés à proximité de l'aérodrome de Buenos Aires le dimanche 6 avril. Il s'agit vraisemblablement de victimes de l'Alliance anti-communiste argentine (A.A.A.). D'autre part, un escadron de police et un dirigeant syndical de l'Union des ouvriers de la métallurgie ont été tués, apparemment par des gendarmes d'extrême droite, près de la capitale argentine. — (A.F.P., Reuter.)
- Pérou**
 - L'ÉTAT D'URGENCE A ÉTÉ PROLONGÉ, pour la deuxième fois depuis les émeutes du 5 février pour une durée d'un mois. — (A.F.P.)
 - LE FRÈRE ET LE NEVEU DU GÉNÉRAL SPINOLA ont quitté le fort de Chazca, près de Lima, où ils étaient détenus depuis le coup d'état manqué du 11 mars. On ignore toutefois s'il s'agit d'une libération définitive. — (A.F.P.)
- Tchad**
 - M. TOMBALBAÏE, chef de l'Etat tchadien, a accusé samedi 5 avril, à la radio, l'armée tchadienne d'être « un Etat dans l'Etat » et de se comporter fréquemment comme une armée d'occupation. « Nos populations, a-t-il dit, se plaignent amèrement des brimades, des vols, des exactions dont elles sont victimes du fait qu'elles sont victimes du fait de notre armée ». S'agissant de « ce spectacle d'ineffectivité et de mauvais esprit », le président tchadien a déclaré qu'il y a « changement radical » allant s'engager « par le haut ».
- Caméroun**
 - LE PRÉSIDENT AHMADOU AHIDJO, qui préside aux destinées du Caméroun depuis dix-sept ans, a été réélu à une majorité massive, le samedi 5 avril pour un quatrième mandat.
- Irlande du Nord**
 - DIX MORTS ET QUATRE-vingts blessés, tel est le bilan des attentats commis à Belfast en cette fin de semaine.



M YEN CHIA-KAN

M TCHIANG CHING-KUO

Un nouveau 4 étoiles au centre de Bordeaux.

Hôtel Frantel Bordeaux

★★★★

Rue Georges Bonnac Quartier Mériadeck Tél. (54) 90.92.37.

13 autres hôtels en France
Besançon, Clermont-Ferrand, Dunkerque, Fos-sur-mer,
La Grande-Motte, Limoges, Mâcon, Mulhouse, Nantes,
Nice, Rennes, Rungis-Orly, Saint-Etienne.

frantel

au cœur des villes et de vos affaires.

سكزامن الاصل

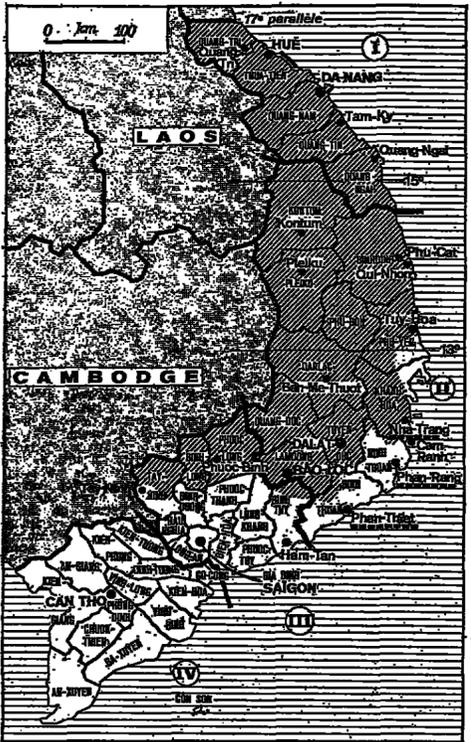
سكزامن الامصل

La situation au Vietnam du Sud

Les révolutionnaires attaquent au canon des objectifs proches de la capitale

Pour la première fois depuis le début de l'année, l'artillerie du G.R.P. a bombardé, lundi 7 avril, à l'aube, les faubourgs de Saigon. Les artilleurs vietnamiens ont tiré, depuis des villages au sud de la capitale, une soixantaine d'obus de 75 millimètres, ainsi que des roquettes et des obus de mortier, atteignant la raffinerie de la ville de Nha-Trang, sur la rivière du même nom, à 15 kilomètres au sud de Saigon. Deux obus ont

de son côté que les révolutionnaires contrôlent totalement Cam-Ranh, qui a été envahie le 4 avril à 17 heures. Le G.R.P. déclare aussi administrer toute la province de Tuyen-Duc, dont la capitale est DaLat; la province a été libérée vendredi. De nombreux incidents sont, en outre, signalés dans le Delta. Le G.R.P. semble-t-il, immobilise les forces adverses par une série de harcèlements, qui



été détruits et six personnes blessées, a indiqué le porte-parole du haut-commandement. Très dans la matinée, l'aviation a bombardé les batteries et les troupes qui se sont infiltrées dans la zone.

Dimanche, des accrochages se sont produits à 5 kilomètres au nord-ouest de Saigon, dans les faubourgs de Tan-Binh; deux soldats ont été tués et sept autres portés disparus. A annoncé le haut-commandement, qui n'a pas précisé les pertes de l'adversaire. Dans la nuit de dimanche à lundi, le Vietnam a subi un convoi militaire sur la route n° 1, à une quarantaine de kilomètres au nord-ouest de la capitale.

Le porte-parole n'a, en revanche, pas confirmé les informations selon lesquelles les troupes gouvernementales avaient repris la ville de Nha-Trang, à 330 kilomètres de la capitale, tombée la semaine dernière. Il a déclaré qu'il n'avait reçu aucune confirmation d'une quelconque activité militaire dans cette ville côtière. Le port de Cam-Ranh, situé plus au sud sur la côte, à 300 kilomètres de Saigon, ne se trouve pas sous l'entier contrôle du gouvernement de Saigon, mais l'évacuation des civils par bateau se poursuit, a ajouté le porte-parole, qui a précisé que des navires de la marine vietnamienne et des bâtiments civils étrangers étaient encore à quai. Les forces gouvernementales, d'autre part, déclarent le porte-parole, contrôlent toujours les villes de Phan-Rang et Phan-Thiet, seules villes de la deuxième région militaire encore aux mains des forces salonnaises. Depuis trois jours, des renforts y sont envoyés, afin de repousser une éventuelle attaque vietnamite, a ajouté le porte-parole. L'agence du G.R.P. indique

ont notamment touché l'aéroport de Cam-Tho. Dans cette dernière ville, le tribunal militaire vient de condamner, à des peines de travaux forcés, MM. Le Trung Tuan et Tran Kim Bau, deux dirigeants de la secte Hoa-Hao, arrêtés en janvier, à la suite d'affrontements entre des éléments des milices de leur secte et des forces de l'ordre salonnaises.

Un certain nombre d'étrangers quittent le Vietnam. Un avion français, lundi vers Hong-Kong, ceux des Britanniques qui désertent par air. Le gouvernement français n'envisage, quant à lui, aucune nouvelle évacuation de ressortissants. On apprend, aussi, que le Père (français) Joseph Currien, dont on était sans nouvelles est sain et sauf, sur les Hauts-Plateaux; il a célébré la messe de Pâques dans une paroisse contrôlée par le G.R.P. (A.F.P., Reuter.)

L'ÉVACUATION DES I^{er} ET II^{es} RÉGIONS MILITAIRES

Les ordres et les contredépêches présidentiels ont accéléré la débandade des troupes

Souffrant de troubles nerveux à la suite de la chute des zones qu'ils commandaient, les généraux Phan Van Phu, ancien chef de la II^e région militaire, et Ngo Quang Truong, ancien chef de la III^e région militaire, ont quitté Saigon. Leur état serait empiré après l'annonce, vendredi, par le président Thieu, que les officiers « défaitistes » seraient punis. Une enquête est en cours au sujet des récentes défections. Elle ne contribuera sans doute pas à effacer le malaise de l'armée. Samedi soir, la police militaire a dû reculer et même pas le bandeau qui venait de faire son apparition au quartier général des parachutistes, tout proche de Saigon, et qui demandait que le président Thieu donne sa démission et que soit mis en liberté le général Du Duc Dong, un ancien commandant de parachutistes nommé en novembre chef de la III^e région militaire et limogé en février. La rumeur de l'arrestation de l'officier avait circulé samedi.

Un certain nombre d'informations commencent à filtrer sur la manière dont a pris naissance la débandade de l'armée salonnaise. Tins, citant des experts du Pentagone, écrit que l'opération de désengagement des Hauts-Plateaux s'est faite sans aucune préparation. « Thieu a donné à ses officiers six heures de préavis avant de retirer et même pas le temps d'accomplir en caravane les véhicules », écrit l'hebdomadaire américain. Deux seulement des adjoints du président étaient au courant. L'évacuation de Binh s'est faite dans des conditions encore plus invraisemblables :

Nul ne croit plus, à Saigon, que M. Thieu puisse être l'interlocuteur capable de négocier avec l'adversaire

De notre envoyé spécial

Saigon. — Colonel de l'armée américaine désire rencontrer jeune femme séduisante et raffinée en vue mariage et vie à Paris. La candidate devra avoir quelques notions de français et d'anglais. « Quelles femmes désirent correspondre avec des Européens jeunes et sérieux en vue mariage ? » Ces annonces, suivies, l'une d'une adresse aux Etats-Unis, l'autre d'un numéro de boîte postale en Suisse, et parues dans le Saigon Post de lundi 5 avril, ne resteront pas sans réponse. Épouser un étranger et adopter la nationalité est le moyen le plus sûr de quitter le Vietnam du Sud, puisque le gouvernement refuse de délivrer des passeports à ses ressortissants. Des célibataires européens vivant à Saigon sont l'objet de propositions d'un montant astronomique pour se prêter à un mariage blanc. Toujours dans le Saigon Post, une

mise Kim fait de la publicité pour son officine, spécialisée dans les démarches administratives pour l'obtention des passeports et visas. Dans une ville qui offre encore l'apparence d'un calme relatif, on n'en finit pas de découvrir avec étonnement toutes les combinaisons de la classe possédante pour éviter d'avoir à rendre des comptes. Certains paniquent, tels ces officiers qui ont pris la fuite, avec leur famille et des passagers fortunés, à bord d'un avion militaire qui s'est posé à Singapour, où ses occupants ont été refoulés. Quelques militaires et hauts fonctionnaires, auxquels il faut reconnaître une grande qualité d'âme, essaient de maintenir un semblant

d'administration dans un pays en débandade. Chacun s'interroge sur ce que va faire l'adversaire, sans douter que le suite des événements dépende exclusivement de son choix. Les communistes sont aux portes de la capitale, d'où l'on entend, la nuit, les explosions des roquettes qui tombent sur la base aérienne de Bien-Hoa, à quelques kilomètres de là. Plus maniables que les pièces d'artillerie des divisions nord-vietnamiennes installées à l'arrière, les lance-roquettes sont utilisés par les hommes du G.R.P. qui encercent Saigon dans la clandestinité. Avec leur court champ d'action et leur faible « tonnage », les bombardiers sud-vietnamiens n'ont pas le terrible pouvoir destructeur des B-52

AVANT LE PROCHAIN DISCOURS DE M. FORD AU CONGRÈS

MM. Kissinger et Schlesinger ne cachent pas leur pessimisme sur l'avenir du régime de Saigon

Les responsables américains, MM. Kissinger et Schlesinger en tête, sont pessimistes quant au sort du régime de Saigon, ainsi que le rapporte ci-dessous Henri Pierre. M. Ford prêchera ses vœux jeudi devant le Congrès. Une intervention directe américaine paraît en tout cas difficile à envisager. Certes, le général Brown, chef d'état-major adjoint américain, en visite à Djakarta, a déclaré mardi qu'une intervention « est envisagée », mais il a ajouté : « Il y a aux Etats-Unis un grand nombre de personnes qui ne seraient pas d'accord avec une intervention. (...) Nous avons une loi interdisant l'emploi de la force militaire sans une approbation du Congrès, et tout particulièrement

en ce qui concerne une reprise de l'action au Vietnam et au Cambodge. » A Saigon, le discours prononcé vendredi par M. Thieu n'a entraîné que des réactions négatives ou déçues. Au Vietnam du Nord — où ont eu lieu dimanche les élections législatives — le journal « Nhan Dan » parle de « charlatanisme » de M. Thieu. Quant au G.R.P. il va bientôt établir des relations diplomatiques avec le Zela. Mme Binh, ministre des affaires étrangères du gouvernement révolutionnaire, vient de séjourner à Kinshasa puis à Brazzaville, avant de partir pour Dar-Es-Salaam.

De notre correspondant

demandes de la Maison Blanche. La déroute des forces de Saigon et la perte de près de 1 milliard de dollars d'armement et d'équipement américains ne peuvent qu'avoir renforcé l'opposition du régime de Saigon à toute aide militaire. En revanche, sur le terrain de l'assistance humanitaire, le Congrès paraît disposé à approuver tous les crédits nécessaires à l'évacuation et au transfert des réfugiés. En fait, la Maison Blanche, comme le Capitole, semble vouloir mesurer fin ses associations et aux réactions américaines devant le sénateur Mansfield, chef de la majorité démocrate, a déclaré que le moment d'une réévaluation et de la politique étrangère américaine était venu et qu'il était temps d'arriver à une « compréhension mutuelle ». « Nous entrons dans une nouvelle ère, a-t-il dit, et la politique des Etats-Unis doit être adaptée à la guerre n'est pas nécessairement la meilleure aujourd'hui. » Tout en rejetant la conception de la « fortresse américaine », il a ajouté : « Nous n'avons ni les ressources ni les effectifs pour mener la même politique qu'auparavant. »

sur les circonstances et le contenu de cet engagement et soulignent qu'il était essentiellement d'ordre moral. En cas de violation des accords, les Etats-Unis auraient indigné aux Sud-Vietnamiens qu'ils ne resteraient pas passifs, tout au moins sur le terrain de l'aide militaire et économique. L'arrière n'est pas d'accord et le sénateur Jackson veut demander des explications à M. Kissinger, suspect d'avoir pris des engagements importants à l'issue du Congrès. En tout état de cause, M. Schlesinger a ajouté qu'il doutait de la capacité des Sud-Vietnamiens de résister à long terme sans une aide militaire américaine massive.

Priorité à l'action humanitaire

Dans sa conférence de presse tenue samedi en Californie, M. Kissinger avait été encore plus pessimiste. Parlant au passé, évoquant la « désintégration », le « panique » des troupes de Saigon, il a donné clairement l'impression de considérer la guerre comme définitivement perdue, quelles que soient les décisions du président Ford. La situation peut être stabilisée, a-t-il dit, mais pour combien de temps ? Beaucoup dépendra du niveau de l'attaque. Pour M. Kissinger, la controverse entre l'exécutif et le législatif n'a maintes fois été insuflisante. « La chose importante, a-t-il dit, est de donner les directives nécessaires que nous avons à prendre, est de faire preuve de dignité sans violence des débats antérieurs. » Sur le plan diplomatique, le secrétaire d'Etat a indiqué que le gouvernement américain avait demandé aux signataires des accords de Paris de faire pression sur les Nord-Vietnamiens pour qu'ils cessent leurs « violations » des accords. Quant à la déclaration d'intention du gouvernement français, le secrétaire d'Etat a déclaré qu'il n'avait pas eu le temps de répondre de près, mais qu'il envisageait favorablement une telle initiative.

Le rapport du général Weyand

A dire vrai, le rapprochement du Congrès et de la Maison Blanche sur la situation militaire. Des dirigeants, à commencer par M. Kissinger et le secrétaire à la Défense, ont passé, affichant encore un optimisme relatif, sont maintenant franchement pessimistes. Leurs propos révèlent la désignation de la « débandade » et l'effondrement de l'armée, à plus ou moins brève échéance, du régime de Saigon, rendant inévitables la réduction du Congrès soutenant l'opinion publique, d'autoriser une action militaire américaine. Aussi bien, une nouvelle intervention militaire au Vietnam ne figure pas sur la liste des options discutées par le président Ford et ses collaborateurs. Malgré certains propos tenus à Djakarta par le général Brown, il n'est pas question d'envoyer des troupes ni même de reprendre les raids des B 52 comme, à en croire les déclarations de M. Schlesinger, les dirigeants de Saigon l'auraient suggéré.

Dans ce contexte, on conçoit que le rapport Weyand soit pessimiste, « réaliste », selon l'expression de M. Schlesinger. Certes, le secrétaire de la Défense et le secrétaire de la Maison Blanche s'efforcent de redresser le moral, à mobiliser la volonté des troupes sud-vietnamiennes, le gouvernement américain devant les pressions des Etats-Unis et le national, de la crédibilité des Etats-Unis (un peu plus tard il déclara que la défaite au Vietnam n'interférerait pas nécessairement avec la crédibilité), qui auront ainsi fait la preuve qu'ils avaient accordé une « chance raisonnable » de survie au Vietnam du Sud. M. Schlesinger a évoqué l'engagement que les Etats-Unis auraient pris envers le Vietnam au moment des accords de Paris. Il restait vague et prudent sur ce terrain, avouant son ignorance

EN INDOCI LA GUERRE Paris Sauvez le cadeau l'entreprise les techniques de stimulation des ventes

LA GUERRE

à Saigon, que M. Thieu puisse être de négocier avec l'adversaire

EN INDOCHINE

Le sort des réfugiés et des enfants

DES PRÉCISIONS OFFICIELLES SUR LES CONDITIONS D'ADOPTION EN FRANCE

Le ministère des affaires étrangères a donné, mardi 7 avril, les indications suivantes sur les possibilités et les conditions d'adoption d'orphelins vietnamiens :

« 1) Les enfants pour lesquels la procédure d'adoption régulière a été conduite à son terme, aussi bien en France que sur place, devraient arriver en France par des vols réguliers. Aucun vol spécial n'apparaît nécessaire. Les parents adoptifs seront prévenus par les associations concernées.

« 2) Aucune dérogation n'est accordée par les autorités vietnamiennes à la procédure régulière d'adoption. Il n'est pas, actuellement envisagé d'acheminer en France des enfants qui n'auraient pas été régulièrement adoptés.

« 3) Les personnes qui souhaitent participer à l'élan de générosité en faveur des enfants du Vietnam peuvent utilement prendre part à l'effort entrepris en faveur de ces enfants en envoyant leur contribution en espèces ou en nature aux associations bénévoles qui se sont déjà engagées dans cette voie, et dont le gouvernement français soutient l'action en organisant l'acheminement des secours sur place.

« 4) En ce qui concerne certaines informations parues dans la presse, le ministère des affaires étrangères fait savoir qu'il ne peut recevoir aucune demande d'adoption d'enfant vietnamien. Ces demandes doivent être adressées aux associations compétentes. »

Refusant d'être envoyés dans une île

DES RÉFUGIÉS ONT DÉROUÉ UN BATEAU AMÉRICAIN

Saigon (A.F.P.). — Des réfugiés se sont mutinés à bord d'un cargo américain et ont forcé le capitaine à changer de route pour les débarquer à Vung-Tai, l'ancien cap Saint-Jacques (à une centaine de kilomètres au sud-est de Saigon), apprend-on de source américaine. L'incident a éclaté quand le bruit s'est répandu parmi les quelque trois mille personnes — parmi lesquelles des soldats armés qui étaient à bord du *Pioneer*, que le bâtiment faisait route vers l'île de Phu-Quoc, au large des côtes cambodgiennes, dans le golfe de Thaïlande, et non vers la région saïgonnaise.

Au début de la semaine dernière, les autorités saïgonnaises avaient décidé de dérouter les bateaux de réfugiés vers Phu-Quoc et vers l'île de Con-Son (l'ancien Foulo Condor) pour éviter que l'arrivée de réfugiés et de soldats non encadrés ne soit l'occasion de désordres, de pillages et de début de panique dans la région de Saigon.

Sous la menace des armes, les réfugiés ont forcé le capitaine qui les avait pris en charge à Cam-Ranh (400 kilomètres au nord-est de Saigon) à mettre le cap sur Vung-Tai où ils ont été débarqués et ont gagné le rivage à l'aide de petites embarcations.

Une demi-douzaine de cargos américains effectuent depuis une semaine des navettes le long des côtes du centre et du sud du Vietnam pour y convoyer des réfugiés civils et militaires. Les autorités américaines ont fait placer au cours des dernières quarante-huit heures, à bord de chacun de ces bâtiments, une compagnie de « marines » chargée d'y faire régner l'ordre. Mais le *Pioneer*, détourné, n'avait pas encore reçu son contingent de « marines » lorsqu'il quitta Cam-Ranh. (Selon l'agence U.P.L., les autorités de Hanoï ont déclaré que les réfugiés, et les personnes soupçonnées d'être favorables au G.R.P., sont transférés à Hanoï en 100 réfugiés ; 30 000 autres sont attendus. L'agence A.P. indique qu'un autre bâtiment, le *Greenwich-Victory*, a été détourné.)

Paris estime que le problème doit être réglé par les autorités en place au Sud

Un avion français va transporter des secours au G.R.P.

Un Boeing-707 d'Air France quittera Paris mercredi 9 avril pour Vietnam avec 15 tonnes de secours destinés à la population administrée par le G.R.P. à midi, samedi soir une source autorisée à Paris, selon laquelle l'aide doit parvenir aux deux camps. La cargaison sera débarquée dans la capitale hanoïenne et ensuite, acheminée vraisemblablement vers Da-Nang ou Hué, par des DC-3 de la mission militaire française au Laos. Le G.R.P. est prêt à accueillir tout appareil français porteur de secours. L'opération est organisée en coordination avec l'opération Fraternité-Vietnam S.O.S. lancée par la communauté vietnamienne de Paris. Les dons relativement importants et nombreux doivent être adressés lundi et mardi jusqu'à 18 h. 30 au 49, rue de la Fédération.

Paris-15. Les dons de moindre importance peuvent être adressés aux organisations s'occupant des secours au Sud.

La même source autorisée indique que les Français qui sont sensibles à la tragédie qui frappe les enfants vietnamiens mais précisent qu'il n'y a pas eu et n'y aura pas de manifestation de masse massive d'enfants en France. On estime à Paris, en accord avec les autorités locales au Sud, que ce problème doit être réglé de la façon la plus satisfaisante possible par les autorités au Sud avec l'assistance internationale et que, en accord avec ces mêmes autorités, rien ne doit être fait qui puisse priver le Sud de ses enfants à l'insu des responsables locaux ou sans leur accord explicite (1).

Paris-15. Les réfugiés vietnamiens ont été envoyés au maximum l'exploitation politique qui est faite de la question des orphelins et des réfugiés en général aux Etats-Unis et dans certains milieux. A cet effet, des opposants au président Thieu ont publié dimanche la photocopie d'un document émanant des autorités de Saigon et qui établit clairement que l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Martin, a joué à fond la carte de l'évacuation des réfugiés à des fins de propagande. Le départ d'un tel avion le 3 avril par M. Phang Quang Dan, vice-premier ministre, à M. Kien, qui était alors premier ministre.

L'exploitation politique

Dans la lettre rendue publique dimanche, le vice-premier ministre écrit notamment : « Le départ d'un très grand nombre d'orphelins va provoquer une profonde émotion dans le monde et particulièrement aux Etats-Unis, et sera favorable au Vietnam du Sud. L'ambassadeur des Etats-Unis n'apportera son aide pour être sûr qu'ils quitteront le pays en très grand nombre. L'ambassadeur insiste sur le fait que ajouté à l'évacuation de centaines de milliers de victimes de guerre, le départ des orphelins sous réserve à nous concilier favorablement l'opinion publique américaine. Quand ces enfants arriveront aux Etats-Unis, la presse, la télévision et la radio en rendront compte, et qui aura une grande influence. »

D'autre part, l'opposition rejette sur les Américains la responsabilité de la catastrophe du Galaxy qui a coûté la vie à de nombreux enfants. Le manifeste de l'opposition est notamment signé par M. Tran Ngoc Lieng, avocat, représentant l'Organisation populaire pour l'application de l'accord de Paris, le dirigeant bouddhiste Hien Phap et Mme Ngo Ba Thanh, du Mouvement des femmes pour le droit de la femme. Les responsables des orphelinats de Phan-Rang, Lam-Dong et Bien-Hoa reprochent aux Américains d'utiliser les enfants comme un moyen de pression sur le Congrès, et demandent à l'ONU et aux organisations charitables de mettre un terme à l'évacuation des victimes de la guerre. Lundi, le gouvernement de Saigon a finalement décidé de ne plus donner de visas de sortie pour les orphelins.

La question des réfugiés provoque d'autres réactions à l'étranger. Paul VI a demandé, dimanche, aux croyants de soutenir « les institutions et les initiatives d'assistance opérant en la souffrance implorant l'aide de la charité et de la solidarité ». A Washington, le sénateur Williams va proposer au Congrès l'ouverture de 25 millions de dollars de crédit pour venir en aide aux enfants déplacés, ce crédit devant être inscrit au budget de l'année fiscale commençant en juillet.

Le président Ford a annoncé, samedi, qu'un navire de transport américain, le *DePharm*, avait pénétré dans les eaux territoriales vietnamiennes le 3 avril, pour évacuer des réfugiés de Nhat-Rang. Il a le même jour assisté personnellement, à San-Francisco, à l'arrivée d'un avion transportant des enfants. Une véritable frénésie d'adoption de petits Vietnamiens se développe à l'heure, aux Etats-Unis. En revanche, le gouvernement canadien indique qu'Ottawa ne se permettra plus d'enlever leur

nationalité à des enfants sans l'accord du gouvernement actuel ou futur de Saigon, a indiqué le ministre de l'immigration. A Stockholm, d'autre part, une manifestation a eu lieu dimanche devant l'ambassade des Etats-Unis, pour protester contre le « rapt » d'enfants par les Américains.

Le G.R.P. et Hanoi protestent vigoureusement contre l'évacuation de citoyens vietnamiens. Il s'agit d'évacuations forcées, écrit le Nhan Dan de Hanoi, évacuations ordonnées par le président Thieu, avec l'aide de M. Ford, qui tente d'engager l'ONU et beaucoup d'autres nations dans le monde dans cette tâche. Le G.R.P. parle d'un « crime horrible » destiné à semer la division et la haine au sein du peuple vietnamien.

● A LONDRES, un avion sifflé par le *Daily Mail* a débarqué dimanche 8 avril une centaine d'enfants vietnamiens. Cette affaire a déclenché une polémique, le journal conservateur étant accusé de souper avant tout à sa propre publicité. Un député travailliste, M. Litterick, a parlé d'une « opération de propagande ». — (Corresp.)

le port autonome de Paris loue des terrains au bord de l'eau. aux entreprises.

Le Port Autonome de Paris n'est pas une agence immobilière d'un type particulier qui serait spécialisée dans la location aux entreprises de terrains bien situés, avec vue imprenable, pour y installer leurs bureaux.

Non, il ne s'agit pas de ça. Bien sûr, ce n'est jamais désagréable pour un industriel de travailler le long de la Seine, de l'Oise ou de la Marne. Bien sûr, cela arrange les Parisiens de ne pas avoir les autres ; surtout si l'entreprise cliente loue des terrains intéressants au bord de la voie d'eau ; pas de rupture de charge. Les installations du Port Autonome de Paris jouissent de 300 km de rivages de la région parisienne. Il comporte 275 ports. Ceux de Gonesville et Bonneuil sont actuellement les plus importants. Il dispose d'un total de 30 km de quais et de 650 ha de terrains et de plans d'eau. De nouvelles zones industrielles portuaires sont en cours de réalisation à Lagny, Saint-Ouen l'Aumôtre, Bry-sur-Marne et Lagry.

Mais si le Port Autonome de Paris loue des terrains au bord de la voie d'eau ; pas de rupture de charge. Les installations du Port Autonome de Paris jouissent de 300 km de rivages de la région parisienne. Il comporte 275 ports. Ceux de Gonesville et Bonneuil sont actuellement les plus importants. Il dispose d'un total de 30 km de quais et de 650 ha de terrains et de plans d'eau. De nouvelles zones industrielles portuaires sont en cours de réalisation à Lagny, Saint-Ouen l'Aumôtre, Bry-sur-Marne et Lagry.

PARIS EST UN PORT
PORT AUTONOME DE PARIS
 SERVICES COMMERCIAUX
 2, RUE DE LA CHAUSSEE, 102 PARIS CEDEX 12

Agfa-Gevaert présente sa mode rétro

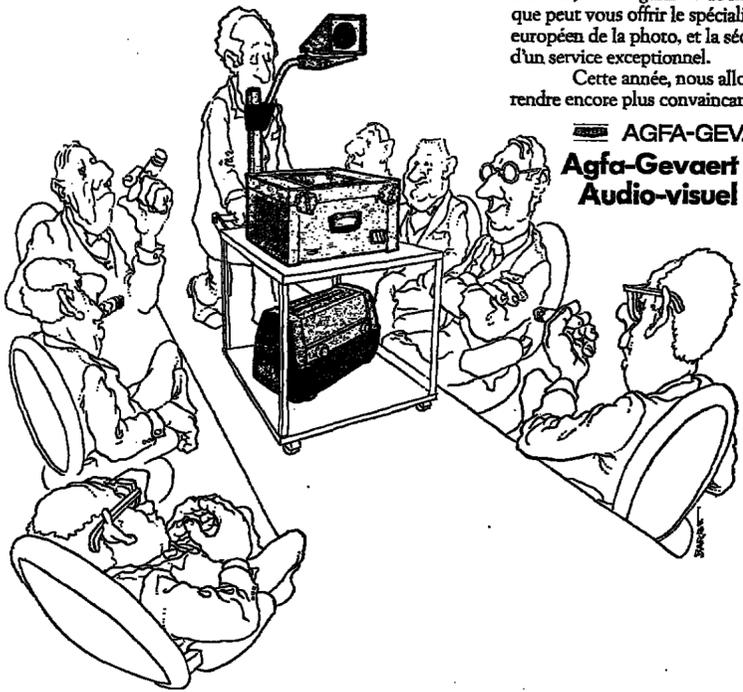
Quand on s'appelle Agfa-Gevaert, ce n'est pas étonnant que l'on soit concerné par l'audio-visuel. Et que l'on puisse proposer la gamme la plus étendue de rétroprojecteurs. Mais ce qui nous intéresse par-dessus tout, c'est de vous présenter des systèmes audio-visuels complets.

C'est ainsi qu'en combinant à l'un de nos rétroprojecteurs un appareil de traitement de film et un duplicateur, vous pouvez confectionner, même en pleine réunion, des films 8 couleurs, les projeter, les reproduire pour en remettre une copie à chaque participant.

Et nous avons aussi des systèmes de projection audio-visuelle avec télécommande par ultrasons. Tout cela, bien sûr, avec la garantie de fiabilité que peut vous offrir le spécialiste européen de la photo, et la sécurité d'un service exceptionnel.

Cette année, nous allons vous rendre encore plus convaincant.

AGFA-GEVAERT
Agfa-Gevaert
Audio-visuel



AGFA-GEVAERT. EQUIPEMENT DES ENTREPRISES LA GAMME LA PLUS ETENDUE EN RETROPROJECTION.

Si vous désirez en savoir plus sur notre service Audio-visuel, téléphonez-nous au 9625144 ou écrivez à Agfa-Gevaert DFE - 274, avenue Napoléon Bonaparte, 92502 Rosny-Malmaison. Ou écrivez, venez nous voir à notre Centre de démonstration permanent, 20 bis, avenue Mac-Mahon, 75017 Paris.

XXVI SALON
LE CADEAU ET L'ENTREPRISE
 LES TECHNIQUES DE STIMULATION DES VENTES
 du 4 Avril au 9 Avril 1975
 PARC DES EXPOSITIONS PORTE DE VERSAILLES, HALL DE LA PLAINES
 Tous les jours - même dimanche de 10 heures à 18 heures 30.
 La présentation de cette annonce tient lieu d'invitation pour les Chefs d'entreprise ou leurs délégués.
 A.D.P. - 21, Place Malesherbes - 75017 PARIS - Tél. 227 78 57

مركزنا للأعمال

صحة من الأصل

Publicité

sauvez vos cheveux...

Si vous vous alarmez parce que vos cheveux tombent au brossage ou spontanément parce qu'ils sont trop gras, trop secs ou cassants, parce que vous n'arrivez pas à vous débarrasser de vos pellicules, vous avez raison. Ces manifestations sont les signes habituels d'une mauvaise défense de votre cuir cheveu. C'est-à-dire, agressé constamment par la pollution atmosphérique ou une hygiène inadéquate, réagit par une régénération naturelle du cheveu.

Cependant, ce déséquilibre permanent finit par amoindrir cette défense et cela se traduit par les signes qui vous inquiètent. Cette dégradation n'est pas irréversible. Il existe en effet, un INSTITUT spécialisé dans la correction de ces troubles. A L'INSTITUT CAPILLAIRE, après une étude minutieuse de votre cuir cheveu, nous vous dirons objectivement si nous pouvons enrayer la perte de vos cheveux.

Des applications appropriées vous seront proposées afin de corriger et éliminer les désordres locaux pour obtenir une repousse de cheveux durs.

Si votre problème ne relève pas de la compétence de L'INSTITUT CAPILLAIRE, nous vous le dirons car nous avons l'habitude d'obtenir des résultats positifs.

**INSTITUT CAPILLAIRE
BRIDGE CAP**

75008 - PARIS - 116^{ème} Champs-Élysées tel. 1.225.59.49
1 rue Lord Byron

AIX-EN-PROVENCE - ANGERS - CLERMONT-FD - DIJON - LIMOGES - MARSEILLE - MONTPELLIER - NANTES - NICE - RENNES - TOULON - TOURS

en plein centre des villes

Aix en P. (91) 26.37.01	Limoges (55) 32.45.37	Nice (93) 87.11.18	consultez l'annuaire
Angers (41) 88.57.03	Marseille (91) 33.21.60	Rennes (99) 36.16.89	
Clerm-FD (73) 93.18.34	Montpellier (67) 72.81.56	Toulon (94) 92.50.54	
Dijon (80) 32.97.57	Nantes (40) 71.74.55	Tours (47) 20.32.60	

Ouvert de lundi au vendredi 9 h - 13 h

LA GUERRE

LA SITUATION

L'état se resserre autour de Phnom-Penh

L'état se resserre autour de Phnom-Penh. La population a été appelée à se replier dans le périmètre de défense de la capitale. Selon des observateurs militaires à Phnom-Penh, cités par l'agence Reuter, les Khmers rouges pourraient lancer une attaque d'encerclement contre la ville. Les troupes républicaines se sont repliées, dimanche 6 avril, de 5 kilomètres sur la route nationale 4, à l'ouest de Phnom-Penh. Elles ont résisté, d'autre part, à de très vives attaques des révolutionnaires, à 6 kilomètres seulement, au nord-ouest des pistes d'atterrissage de l'aéroport de Pochentong, où se poursuivait cependant, lundi matin, le pont aérien américain. Les révolutionnaires installeraient des pièces d'artillerie de 105 mm, prises aux forces gouvernementales, dans les emplacements stratégiques autour de l'aéroport. Samedi, les Khmers rouges avaient lancé la première offensive de grande ampleur sur le front sud, à 14 kilomètres de la capitale, faisant peser une menace directe sur la ville.

Le gouvernement républicain a ordonné aux commandants en chef de toutes les provinces de prélever leurs meilleures troupes d'intervention, pour qu'elles viennent renforcer la défense de Phnom-Penh. Les dernières missions diplomatiques effectuées en poste réduisent leur personnel. L'ambassade du Japon a fermé ses portes. L'ambassade des Etats-Unis va évacuer, dans les prochains jours, les trois quarts de ses membres. Toutes les organisations américaines de charité ont renvoyé leurs employés contractuels, et la Croix-Rouge internationale a « replié » sur Bangkok le personnel européen qui n'est pas indochinois.

Aux diverses mesures prises pour renforcer les défenses de Phnom-Penh s'ajoute la nomination d'un secrétaire d'Etat à la défense, le général de brigade Tbay Sitcha, qui est sénateur. La création de ce secrétariat entre dans le cadre de l'élargissement des pouvoirs du premier vice-premier ministre et ministre de la défense nationale, le général Sak Sutsakhan.

EN INDOCHINE EUROPEENNE

DU CAMBODGE

Le chef de l'Etat prévoit la...
...PONG!

Des soldats républicains des cadavres de Kh

LES DÉCLARATIONS DU REMPLAÇANT DU MARÉCHAL LON NOL

M. Sauvagnargu la visite de M.

WEEK ENDS INS...

LOISIRS CONSEIL 37 boulevard de Strasbourg 75010 PARIS - tél. 770 41 21 et 770 10 41

Voyage d'affaires. Ne perdez pas votre temps. Sortez votre carte du Diners.

Où que vous soyez, la carte du Diners Club vous fait gagner du temps. Avant votre départ, vous pouvez demander à votre secrétaire d'utiliser l'agence de voyages du Diners Club. Sur simple communication de votre numéro de carte, votre billet peut être pris. Votre hôtel réservé. Une voiture louée.

Sur place, pas de temps perdu à chercher des devises. Partout où il y a le sigle Diners Club, vous pouvez présenter votre carte (350 000 affiliés). Changement de programme. Peu importe. Pas de coup de téléphone affolé à votre bureau. Vous avez une carte du Diners, on vous fait confiance. Un coup d'œil sur la liste des affiliés Diners. Vous louez chambre d'hôtel, voiture, payez essence, repas d'affaires, cadeaux... Où vous voulez. Dans 143 pays... et prenez votre billet de retour. Au retour, vous recevez en fin de mois les justificatifs. C'est encore du temps de gagné pour la comptabilité de votre entreprise.

Avoir une carte du Diners Club, c'est être aussi efficace en dehors du bureau, qu'on peut l'être au bureau.

Diners Club de France 18-20, rue François 1^{er}
75008 Paris. Tél: 225.28.37.

Diners Club

Pour payer dans 143 pays.



● A BANGKOK, où il faisait école dimanche avant de gagner Phnom-Penh lundi, le premier ministre républicain, M. Lon Nol, qui avait accompagné le maréchal Lon Nol en Indonésie, a déclaré : « D'autre côté ne renoncera pas de victoire militaire. J'en suis convaincu, et le seul moyen de mettre fin à la souffrance du peuple khmer est un moyen politique. » « Nous sommes prêts à tous les ententes pour restaurer la paix », a-t-il ajouté. « Si l'autre côté continue de refuser la négociation, il sera responsable de la prolongation de la guerre ; nous restons nous ne céderons pas », a dit encore M. Borot, qui juge l'aide américaine « vitale pour la survie » du régime de Phnom-Penh.

Le maréchal Lon Nol, qui se rendrait le 10 avril aux Etats-Unis, a eu, samedi, un entretien d'une heure avec le président Suharto. Celui-ci se serait engagé à rechercher une solution pacifique au conflit cambodgien par l'intermédiaire de l'Association des nations du Sud-Est asiatique (A.S.E.A.N.).

● A PEKIN, toutefois, le prince Sihanouk a vivement critiqué dimanche l'Indonésie. « Je n'ai rien sollicité », a-t-il affirmé, « nous n'accordons ni à Suharto, ni à l'Indonésie, ni à l'A.S.E.A.N., ni à quelque étranger que ce soit, le droit de s'occuper des problèmes cambodgiens, lesquels relèvent de notre seule compétence et souveraineté. » Le prince a accusé M. Malik, ministre des affaires étrangères indonésien, d'avoir « menti et calomnié » en déclarant que les Khmers rouges avaient entrepris des démarches en vue d'arriver à une solution pacifique.

SEND ME THE MIDDLE EAST

The Middle East magazine provides every month the world's most respected and best-informed coverage of the affairs of the region.

To: The Middle East, 17-18 Henrietta St., London WC2.

Please enter my subscription:

For 1 year £3.50 \$8.50

For 3 years £8.00 \$18.00

Sample payment of:

Name:

Address:



EN INDOCHINE

AU CAMBODGE

A KOMPONG-SEILA

Des soldats républicains mangeaient des cadavres de Khmers rouges

Chbar-Ampou. — Dans mon bataillon tous les soldats ont mangé des cadavres de Khmers rouges : moi, la troupe, les officiers, femmes, les familles, hommes, femmes et enfants, nous avons mangé des Khmers rouges, nous dit le capitaine, dont l'unité est installée dans une petite pagode à 1 kilomètre au sud-est de Phnom-Penh. Il ajoute : « Aujourd'hui, il n'y a plus de cadavres de Khmers rouges, je mange du riz. »

Une femme de militaire intervient dans la conversation pour préciser : « Nous avions faim. Nous avons mangé tout ce que nous pouvions trouver : herbes, bananiers, aouris, lézards, oiseaux, insectes. Il ne restait même plus un rat. Quand nous avons capturé des cadavres de Khmers rouges, nous les avons mangés. C'était par faim, mais aussi par colère car nous avions beaucoup de pertes. Un autre soldat reprend : « Un jour, nous avons tué un oiseau, mais il est tombé chez les rouges. Nous avons lancé une petite opération pour le reprendre. Quand nous l'avons trouvé, il avait déjà été plumé. Au retour, les rouges nous ont coupé la route et il a fallu se frayer un chemin à la grenade. »

Les soldats qui parlent ainsi sont ceux de la garnison de Kompong-Seila, qui a subi un siège de huit mois et qui, aujourd'hui, a évacué la bourgade pour venir renforcer les troupes défendant la capitale.

Mai ravitaillé, peu ou pas payés pendant le siège, ils ont subi de lourdes pertes. Selon le capitaine, sur les quatre cent quatre-vingt-huit hommes de son bataillon, cent vingt ont été tués et seuls trois soldats n'ont pas été blessés.

Les pertes ont été remplacées par tout ce que l'on pouvait

trouver : c'est ainsi que la plupart des soldats de cette unité sont des gemins, parfois d'une douzaine d'années. Certains ont des cheveux longs et un visage poupin qui les font ressembler à des filles. Rien ne semble indiquer qu'ils ont goûté à la chair humaine. Et pourtant, en dépit des affirmations du capitaine selon lesquelles ils avaient repris des habitudes alimentaires normales, samedi ces soldats, mal encadrés, mal payés, éméchés, se sont livrés, à l'heure du déjeuner, à un macabre festin : ils ont fait frire et ont dévoré le cœur, le foie les poumons, les biceps et les mollets du comptable chargé de leur distribuer leur solde. Celui-ci avait refusé de les payer avant qu'ils parlent pour le front. Puis, au cours d'une discussion animée il avait tué à coups de revolver un lieutenant et blessé quatre soldats. Les militaires, furieux, l'ont abattu et l'ont mangé, par colère. Le lendemain, ils recevaient leurs soldes en beaux billets tous neufs. Le cadavre mutilé a traîné quelques heures au bord du chemin la figure recouverte du krama, foulard khmer, avant de disparaître.

De tels incidents se sont déjà produits au cours de cette guerre, mais c'est la première fois que l'on en signale aux portes mêmes de Phnom-Penh, où l'état-major devrait être à même de surveiller les soldats et d'assurer la discipline. Il est évident que toutes les unités républicaines ne se trouvent pas dans le même état de débâcle physique et morale que les anciens de Kompong-Seila. Mais il suffirait qu'un groupe de militaires devienne incontrôlable, pour semer panique et désordre dans la capitale, comme cela s'est produit récemment au Vietnam du Sud. Et alors tout pourrait arriver. — P. de B.

AFRIQUE

Maroc

M. Sauvagnargues prépare à Rabat la visite de M. Giscard d'Estaing

De notre correspondant

Rabat. — Après une escale touristique à Marrakech, M. Jean Sauvagnargues, ministre des affaires étrangères, est reparti à Rabat, ce lundi 7 avril, par le roi Hassan II, et doit s'entretenir avec le docteur Hamed Laraki, son collègue marocain, dont il est l'invité. Il regagnera Paris mardi. Les conversations portent, principalement, sur la préparation de la visite du président Giscard d'Estaing, prévue pour le mois prochain.

La situation de la région, bouleversée par l'échec de M. Kissinger, l'assassinat du roi Fayçal et les initiatives du président Giscard d'Estaing, ont fait du thème de ces échanges de vues. Le roi Hassan II a joué, l'année dernière, un rôle essentiel en présidant le « sommet » arabe et entendant des liens actifs avec Damas, Le Caire, Ryad et Amman, comme avec l'Organisation de libération de la Palestine (O.L.P.). Le roi est également l'un des chefs d'Etat les plus attentifs au dialogue arabo-arabe.

Les Marocains sont soucieux de conclure le nouvel accord d'association avec la Communauté économique européenne, qui aurait dû entrer en vigueur, voilà plus d'un an, et, qui vient de buter sur la question des agrumes.

Comme l'a dit, d'autre part, M. Sauvagnargues, lors d'une visite à Rabat l'année dernière, Paris est en mesure de « faire passer un message à Madrid ».

Les dirigeants français connaissent particulièrement bien le dossier du Sahara espagnol, territoire dont le souverain chérifien revendique la souveraineté. On sait que tel à la France d'avoir, selon les vœux des Marocains, demandé à l'ONU que le litige soit soumis à la Cour de justice de La Haye.

Sur le plan bilatéral la charge d'indemniser les anciens colons, dont les terres ont été reprises en 1973, a été transférée à la France. Les prêts français aux projets de développement ont atteint, en 1974, un niveau privilégié par rapport aux autres pays du tiers-monde. Il y a une dizaine de jours, M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat chargé des travaux immigrés, apportait à Rabat des apaisements au sujet de la main-d'œuvre marocaine en France, devant des engagements qui doivent être concrétisés. Seul reste pendant le contentieux domaniaux, concernant quelque deux mille logements édifiés avant l'indépendance, dont les deux parties souhaitent que le règlement soit accéléré avant le voyage officiel de M. Giscard d'Estaing.

Seront enfin discutés la question du renouvellement des contrats de travail des Français résidant au Maroc, celle du transfert de leurs biens au moment de leur départ définitif et le problème du régime fiscal et social dont ils bénéficient.

LOUIS GRAVIER.

WEEK ENDS INSOLITES

— à la découverte de la France inconnue.
— au départ de Paris, une sélection de 20 week-ends imaginés et inédits, des découvertes inattendues, une soirée autour d'un thème d'animation.
— transformez vos week-ends touristiques en expéditions passionnantes : une opportunité de VIVRE vos loisirs.
— de 250 à 370 F tout compris même la botsson.
— documentation détaillée sur simple demande.
LOISIRS CONSEIL 57 boulevard de Strasbourg
75019 PARIS - tél. 77.40.25 et 523.10.85
également aux agences Transcar - CORR-LIC 48 A

PROCHE-ORIENT

DÈS L'OUVERTURE DU CANAL DE SUEZ

Le président Sadate se déclare prêt à autoriser le transit de marchandises « non stratégiques » destinées à Israël

Dans une interview publiée dimanche 6 avril par l'hebdomadaire américain Time, le président Sadate déclare qu'il est prêt à autoriser le transit par le canal de Suez de marchandises « non stratégiques » à destination d'Israël, lorsque la voie d'eau internationale sera ouverte à la navigation en juin prochain. Le chef de l'Etat égyptien a tenté de préciser que cette autorisation dépendrait de l'« attitude d'Israël ». Il a ajouté que les navires battant pavillon israélien ne seront pas autorisés à transiter par le canal, en vertu des stipulations du traité de Constantinople de 1888, selon lequel un pays en état de guerre avec l'Egypte n'a pas le droit d'utiliser la voie d'eau.

Le président égyptien a déclaré également qu'il envisageait une éventuelle prolongation du mandat des forces des Nations unies dans le Sinaï au-delà des trois mois déjà proposés « si on fait avancer le processus de paix à la vitesse requise ». Evénant la conférence de Genève, le président Sadate a souligné qu'en invitant d'autres pays à y participer, notamment la France et la Grande-Bretagne, il cherchait à mettre fin à une situation « dans laquelle on ne peut pas progresser, les Soviétiques paraissant appuyer les Arabes, et les Américains Israël ».

« La conférence de Genève, a-t-il dit, devrait surtout se préoccuper des questions de sécurité mutuelle. Pour les besoins de garanties qu'Israël et je suis prêt à les accepter de toute instance qui pourrait nous les fournir, que ce soit les super-puissances, les Quatre Grands ou bien les cinq membres permanents du Conseil de sécurité (y compris la Chine communiste). Nous pourrions discuter du rôle des Nations unies des deux côtés de la frontière, et je suis prêt à accepter certaines conditions militaires, sous réserve qu'il y ait réciprocité. »

En conclusion, le président égyptien a déclaré : « Nous ne demandons pas à l'Amérique d'abandonner Israël. Mais une question doit être posée : les Américains protègent-ils Israël à l'intérieur de ses frontières de juin 1967 ou bien veulent-ils étendre également cette protection aux territoires arabes conquis à l'issue de la guerre de six jours ? »

Les milieux politiques israéliens s'efforcent, pour leur part, de faire passer les informations au sujet d'une « très vive pression » exercée par Washington sur Israël. On précise notamment dans ces milieux qu'il est faux que M. Shimon Peres ait été invité à se rendre aux Etats-Unis pour discuter de la fourniture d'armes « à la suite de l'échec de la mission Kissinger ».

Selon Haaretz, M. Max Fisher, président de l'administration de l'Agence juive, une personnalité juive qui ait rencontré le président Ford et

M. Kissinger après l'échec de la mission de ce dernier, a informé les dirigeants israéliens que le secrétaire d'Etat s'attendait à « une initiative israélienne qui permettrait la reprise des négociations avec l'Egypte avant la réunion de la conférence de Genève ».

M. Kissinger aurait soutenu devant un petit groupe de personnalités juives, dont l'écrivain Elie Wiesel et le professeur Hans Morgenthau, que « le moins favorable des accords » qu'il a proposés « aurait été meilleur pour Israël que Genève ». — (A.F.P., A.P.)

C'est le moment d'acheter de la pierre aux U.S.A.

Avec 122.500 F* une résidence secondaire (140 m²) à Las Vegas

Tous les financiers savent que le Dollar va baisser. Mais il y a plus. Actuellement la propriété bâtie est moins chère à Las Vegas que dans tout pays d'Europe, à égalité de site. A ces perspectives s'ajoute une plus-value potentielle importante.

La Lincoln Property vous propose des appartements construits.

Premier constructeur américain d'appartements à usage locatif, la Lincoln Property (1900 personnes, 52 000 appartements en gestion) vous apporte par contrat la garantie de rentabilité absolue, comme agent constructeur de long-terme, l'acquéreur, une des plus.

* Prix total : 55.420 dollars, soit 245.000 F au cours du 13 Mars 1975. La loi française sur le contribuable à acheter une résidence secondaire à l'étranger prévoit une exonération de 60 000 F (coteur : 21 de la Banque de France).

grandes banques des U.S.A. Les appartements à Las Vegas sont en duplex, au milieu d'un parc ravissant, avec garage deux voitures.

Rapportons que Las Vegas reçoit 9 millions de touristes par an. Quant aux facilités fiscales, elles sont particulièrement favorables dans le domaine immobilier aux U.S.A.

Venez voir sur place : votre voyage, et une semaine à Las Vegas vous sont remboursés en cas d'achat.

Pour un accord plus, envoyez votre carte de visite (avec la simple mention : Las Vegas) à :

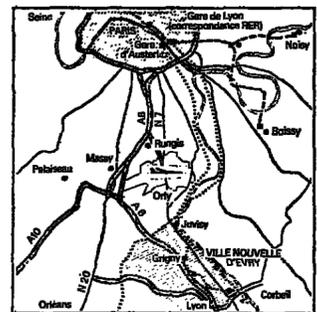
TEBMA S.A.
7, rue du Col-Rhin
75008 Paris, tél. 359.20.60

BUREAUX A LOUER OU A VENDRE



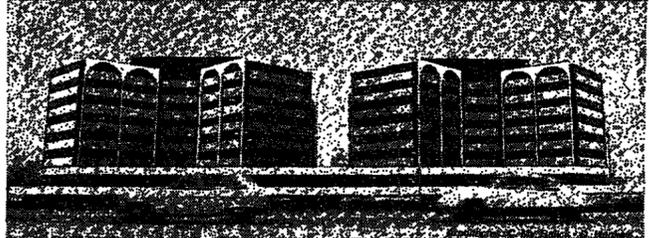
EVRY: L'ANNEE DE LA REUSSITE.

« Le 25 février 1975, Evry était la capitale de la France: M. V. G. d'Estaing y présidait le conseil des ministres.
« Le 19 mars 1975 c'est au tour du Ministre de l'Équipement: M. R. Galley inaugure le centre ville et l'Agora.
« Pour la première fois, une ville nouvelle fonctionnelle. Evry est autonome: le centre commercial régional est ouvert, les cinémas, la piscine et les restaurants fonctionnent. On court sur l'hippodrome. On joue sur les stades. Novembre 1975 verra la mise en service de quatre nouvelles gares S.N.C.F. liaison directe avec la gare de Lyon. Correspondance qui à quel avec le R.E.R. dès 1977.
La Préfecture de l'Essonne compte déjà 200 000 habitants.
Evry aujourd'hui, n'est plus une ville nouvelle: c'est une grande ville, tout simplement.



A France-Evry, on termine le deuxième immeuble. 12 000 m² de bureaux climatisés au centre d'une ville en pleine activité.

France-Evry: le centre d'affaires. Cinquante entreprises sont déjà installées à Evry. Parmi elles: IBM, la SNECMA, Belin-Nabisco, General Dynamics, les Presses universitaires de



« France-Evry: premier centre d'affaires de la ville nouvelle. France. La proximité de Paris, la facilité des liaisons, la variété des logements et le désir d'une main-d'œuvre nombreuse de travailler sur place, ont favorisé ce développement spectaculaire. Il fallait donc à Evry un grand centre d'affaires: c'est France-Evry.

France-Evry: certainement les plus beaux bureaux de la région parisienne. 280 F le m². Valeur 2° trimestre 1974. Livraison immédiate.

12 000 m²: déjà la deuxième tranche. Le premier immeuble, « Lorraine », a été livré en 1974. Il est déjà occupé en grande partie par des sociétés de premier plan comme le Centre national d'études spatiales. Le deuxième bâtiment est livré, il s'appelle « Maïta ». Aujourd'hui on l'inaugure. Il est semblable

SCI «FRANCE-EVRY»
Commercial Union Properties Ltd
Howard Farrow Construction Ltd
Conseil en Marketing: Mellers and Harding Réalisation: JONQUA S.A.
Glm: 260.31.03
Groupe Conseil en Immobilier d'Entreprise, 3, rue des Pyramides, 75001 Paris - Tél: 683.20.

مركز من الأعمال

صكزامن الأصل

EUROPE

Portugal

Le chef de l'Etat sera élu au suffrage indirect prévoit la « plate-forme d'entente » du M.F.A.

L'Assemblée plénière du Mouvement des Forces armées (M.F.A.) se réunit ce lundi 7 avril pour examiner, entre autres questions, les réponses écrites données par les partis politiques au projet constitutionnel des militaires, qualifié de « plate-forme d'entente » entre les partis et le M.F.A. Ce projet codifié, en fait, les rapports qui devaient s'établir entre le gouvernement et le Conseil de la révolution pendant une période transitoire de trois à cinq ans. Il ne laisse aucun doute sur la volonté des hommes du M.F.A. de contrôler étroitement et de superviser le « processus révolutionnaire » afin de construire un « socialisme à la portugaise ».

De notre envoyé spécial

« Confiance du M.F.A. ». C'est le chef de l'Etat qui nommera le premier ministre, « après consultation du Conseil de la révolution », et les portefeuilles de la défense, de l'intérieur et des affaires économiques, seront confiés à des militaires. Les autres membres du gouvernement seront choisis en fonction « de l'importance relative des différents partis politiques ». Le Conseil de la révolution définira les « grandes lignes » de la politique étrangère et intérieure, et il aura également la possibilité de ratifier les lois adoptées par l'Assemblée législative. Si les députés présents, au cours du même mois, deux notions de défiance, le gouvernement sera renvoyé, mais le premier ministre, dépendant directement du chef de l'Etat, pourra conserver ses fonctions. Dans l'hypothèse, qualifiée dans le projet d'« impasse politique », le Conseil de la révolution aura la latitude de dissoudre l'Assemblée législative.

Le projet constitutionnel soumis aux partis précise également les rapports entre le Conseil de la révolution et l'Assemblée plénière du M.F.A. Le Conseil a manifesté le souci de ne pas être débordé par la base militaire. L'effervescence, en effet, n'est pas négligeable dans certaines

casernes. L'opération de « démocratisation des forces armées », lancée et appliquée par le M.F.A. lui-même, devait fatalement provoquer des perturbations. Les manifestations d'indiscipline, sans être encore inquiétantes, sont suivies avec beaucoup d'attention par le Conseil de la révolution. Avant d'être suspendu, puis dissous, le M.F.P.P. (Mouvement pour la réorganisation du parti du prolétariat, maofiste) avait inscrit treize soldats sur ses listes de candidats aux élections du 25 avril. Plusieurs militaires ont été arrêtés la semaine dernière à Porto, au cours de manifestations organisées par des partis marxistes-léninistes.

Dans leurs contre-propositions, le Centre démocratique et social (C.D.S.), le parti populaire démocratique (P.P.D.), le parti socialiste (P.S.) et même le parti communiste (P.C.P.) ont exprimé des réserves plus ou moins sérieuses au plan du M.F.A. Le fait que le P.C.P., favorable à une « alliance sans réserves du peuple et du M.F.A. », ait également éprouvé la nécessité de présenter des observations, montre assez que tous les partis politiques apprécient et jugent à leur vraie valeur les avantages et les risques du nouveau rapport de forces établi depuis le 11 mars.

Mais c'est le P.S. qui paraît le plus réticent à obtenir des modifications substantielles du projet du M.F.A. Le parti socialiste de M. Mario Soares, qui vient de remporter des succès spectaculaires au cours d'élections syndicales dans des secteurs métallurgie, presse, employés de banque et le P.C. s'était solidement implanté depuis le 25 avril, ne pense pas seulement au prochain scrutin : il joue aussi sa collision interne.

MARCEL NIEDERGAH.

Turquie

AVANT LE DÉBAT D'INVESTITURE

M. Demirel reprend plusieurs réformes proposées par M. Ecevit

Ankara. — M. Demirel a promis dimanche 6 avril « une nouvelle ère » de stabilité et de progrès au pays, et affirmé sa volonté de « lutter contre le communisme et toutes les menées subversives menaçant l'unité nationale et l'ordre républicain ». Le premier ministre turc présentait au Parlement le programme du gouvernement quadripartite qu'il a formé le 31 mars dernier.

En politique étrangère, c'est la continuité : Etat fédéral bi-régional à Chypre ; partage du plateau continental égéen ; délimiter entre Ankara et Athènes « équitablement par voie de négociation » ; opposition énergique à l'extension à 12 milles des eaux territoriales grecques en mer Egée ainsi qu'à la remilitarisation des côtes turques telles que Rhodes, Kos, Chios et Lesbos ; refus de la prétention d'Athènes de contrôler tout l'espace aérien égéen.

Chypre

Les prochains entretiens entre les deux communautés se tiendraient à Vienne confirme M. Waldheim

M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, a passé l'après-midi de dimanche 6 avril à Alger, où il a remis au président Boumediène la médaille d'or pour la paix des Nations unies, « un hommage à son action personnelle pour la paix ». Puis il a repris l'avion pour Vienne. Avant sa visite à Alger, le secrétaire général a lancé, à Rome, où il a présidé pendant deux jours, la réunion du comité administratif de coordination des Nations unies, un appel aux gouvernements pour qu'ils appuient « leur appel et leur compréhension à la recherche d'une solution au Vietnam ».

Vienne. — A son arrivée à Vienne, dimanche après-midi, M. Waldheim a confirmé que ce qu'une solution soit trouvée durant la première phase des entretiens.

choisis comme siège des prochaines conversations sur Chypre. Un accord à ce sujet, a-t-il indiqué, est intervenu entre les deux communautés de l'île. Le secrétaire général de l'ONU a exprimé l'espoir que les négociations, dont la première phase doit durer une semaine, pourront débiter à la fin du mois d'avril. Il a cependant ajouté qu'aucune date n'avait été encore définitivement fixée. Celle du 28 avril est le plus souvent avancée. Après des représentants de deux minorités chypriotes et de ceux de l'ONU, des délégués des gouvernements d'Ankara et d'Athènes doivent être conviés à cette conférence.

M. Waldheim s'est refusé à préciser le caractère qu'il entendait donner à sa participation aux discussions. Toutefois, il a affirmé qu'il ne fallait pas s'attendre à ce qu'une solution soit trouvée durant la première phase des entretiens.

En outre, M. Demirel, soucieux de rendre confiance aux milieux d'affaires, s'engage à assurer la stabilité de la livre turque et à mener en même temps une politique active du crédit. La présentation du programme du Front nationaliste n'a guère suscité d'intérêt dans l'opinion. L'attention se porte depuis quelques jours sur le « marché aux débris », ouvert au Parlement après le départ du parti démocratique de neuf élus. Un de ces transfuges ainsi qu'un représentant du Parti du salut national (P.S.N.) — tous deux originaires des régions de l'Est — ont opté pour le parti républicain du peuple, tandis que le parti de M. Ecevit perdait à son tour un de ses mandats au profit du Parti de la justice de M. Demirel. Au total, le P.R.P. a désormais 189 élus, alors que le P.S. compte 150 sièges à l'Assemblée nationale, le Parti du salut national (P.S.N.) 3, le parti démocratique 31, le Parti de l'union de la Turquie 10.

Le parti républicain de la confiance (P.R.C.), qui avait douze élus n'en a plus que onze, car M. Sançar, ancien ministre de la défense, l'a abandonné et s'est joint au parti « sans étiquette », dont le nombre s'élève à quatorze pour l'instant. Les quatre partis de la coalition (P.R.P., P.R.C., P.S.N.) demeurent minoritaires, n'ayant que 213 voix à l'Assemblée nationale. Tout dépendra donc du comportement des indépendants. Les débats sur le programme de M. Demirel commenceront mercredi. Le vote de confiance aura vraisemblablement lieu vendredi ou samedi au plus tard. Entre temps la composition des groupes risque encore de changer, et le parti républicain de la confiance pourrait perdre des mandats. La lutte s'annonce très serrée entre le Front nationaliste et le parti républicain du peuple, indirectement soutenu par le parti démocratique. M. Ecevit, qui retrouve sa vaine d'autrefois, paraît décidé à voir le gouvernement de M. Demirel dans l'« œuf », tandis qu'une partie de l'opinion éprouve visiblement les passages de députés d'un parti à l'autre.

ARTUN UNSAL

DIPLOMATIE

PARIS SERAIT PEU FAVORABLE AU « SOMMET » ATLANTIQUE SUGGÉRÉ PAR LONDRES.

Le gouvernement français semble peu favorable à la suggestion de M. Callaghan, secrétaire au Foreign Office, de tenir « au sommet » la prochaine session ordinaire, à Bruxelles en mai, du conseil atlantique. D'après le New York Times du dimanche 6 avril et l'hédomadaire américain Time, M. Callaghan a fait cette suggestion dans une lettre à M. Kissinger. Bien qu'on se refuse à commenter à Paris une idée qui n'a pas fait l'objet d'une proposition formelle, on sait que, l'an dernier, la France s'était montrée très réticente à l'égard d'un « sommet » atlantique où finalement elle aurait été représentée par M. Chirac et non par le président Giscard d'Estaing. Dans les milieux diplomatiques on observe qu'une concentration occidentale n'aurait pas dans le sens de la G.C.E. qui tend à associer la division de l'Europe en blocs. Le New York Times, tout en faisant état des réticences françaises, indique également que la Grèce et la Turquie, en tant qu'adhésifs de Chypre, seraient peu favorables à un « sommet » atlantique.

librairie portugaise et brésilienne. Livres, revues, disques, guides, posters, auto-vidéas. Les principaux éditeurs et hébraïques de Portugal et de Brésil, ainsi que du Chili, Argentine, Uruguay et Espagne. 33, rue Gay Lussac, Paris 5^e, tél. 039 4618 - adresses 21 et 27 bord à samedi, 10-13h et 14-18h - Service par correspondance

BAZAR DE L'HOTEL DE VILLE. DANS LES 8 BAW. Jusqu'au 10 mai. SURVEILLANCE. BAZAR DE L'HOTEL DE VILLE. hlv

POLITIQUE. Jeu politique. DIRECTION ACHATS. JURISTE D'ENTREPRISE. VOICI LES QUESTIONS QUE SE POSENT TOUS LES CHEFS D'ENTREPRISE A L'EGARD DE LA POLITIQUE ECONOMIQUE. FA Conseil de la Région. 9, rue Jacques-Meyrier, 93100 St-Denis.

EUROPE

Jeu politique et vulnérabilité

Les insécurités allemandes

par ALFRED GROSSER

Pourquoi tant d'inquiétude ? L'économie est ralentie, mais on est en situation privilégiée avec un taux d'inflation modéré et une balance des paiements excédentaire. En 1974, la République fédérale a fourni 12 % des exportations mondiales, tout près des Etats-Unis (13 %), loin devant le Japon (7 %), la France (6 %) et la Grande-Bretagne (5 %). La République fédérale est en bons termes avec tout le monde, avec Paris et avec Londres, avec Washington et avec Moscou, avec les Israéliens et avec les Arabes. A l'intérieur, le taux des électeurs votant pour les trois partis qui se réclament des mêmes principes pluralistes et libéraux avoisine les 100 %.

Pourtant, ces mêmes partis s'affrontent avec une violence verbale qui, par comparaison, réduit à un combat peu musclé les échanges entre M. Chirac et M. Marchais. La crainte d'être accusés de complicité avec la subversion se répand si vite que

même le syndicat le plus à gauche, la G.E.W. (Syndicat de l'éducation et de la science), s'est cru obligé de modifier ses statuts et de prévoir que désormais « l'activité dans ou le soutien de partis, groupements ou associations d'extrême gauche est incompatible avec l'appartenance à un syndicat appartenant à la Confédération (D.G.B.) ». (En France, la candidate révolutionnaire à la présidence de la République était militante à Force ouvrière — qui appartient à la même internationale que le D.G.B.)

Pourquoi cette évolution ? Une première raison tient à une sorte d'erreur technique du jeu politique allemand. Comme les élections régionales ont pris de plus en plus dans le temps entre deux élections législatives, on se trouve pratiquement en permanence en situation de campagne électorale, avec toutes les outrances verbales que cela

comporte de la part de l'opposition et avec toutes les réactions de défense de la part d'une majorité fort menacée.

En second lieu, la République fédérale est placée à la frontière entre les deux camps. Un peu comme les pays de l'Est, elle ne définit pas de la détente une sorte de relâchement interne, mais tout au contraire un nouveau mode de défense contre l'infiltration ou la contamination. Elle est le seul pays occidental où la détente entraîne une espèce de crispation.

Un doute

Cette crispation serait fort atténuée si, un quart de siècle après sa naissance, la République fédérale ne continuait pas à douter de sa propre existence, de sa solidité, de sa santé. Elle est probablement beaucoup moins vulnérable qu'elle ne le croit dans son

système institutionnel et dans ses pratiques démocratiques, mais cette croyance même crée la vulnérabilité opposée à celle qui est supposée : malgré leur recours à la violence, les groupements d'extrême gauche ne sont guère menaçants, tandis que la façon de se défendre contre eux fait peser une véritable menace sur l'esprit du pluralisme. D'autant plus que bien des dirigeants sociaux-démocrates se sentent obligés de donner tous les jours des preuves de « non-gauchisme », au point que la venue au pouvoir des chrétiens-démocrates conduits par M. Kohl apparaît comme le meilleur moyen de stopper cette évolution ; lui, il aurait besoin de conserver son électorat de centre gauche !

A en juger par ses discours raisonnables et pondérés, le chancelier Schmidt est conscient du danger. Mais il lui faudrait pouvoir mieux combattre la source principale de l'insécurité so-

ciété : le chômage croissant, la récession, la crise financière menaçante. Or il a beaucoup de mal à expliquer à ses compatriotes les limites de l'action possible d'un gouvernement national. La puissance allemande a été créée pour la République fédérale, il suffit que la France investisse moins et consomme moins pour que les exportations allemandes vers le principal client déclinent, ce qui accentue la crise en Allemagne.

La maîtrise de la crise suppose une action politique vers le dehors, un jeu compliqué d'influence et de coordination. C'est ici que se trouve peut-être un dernier élément de la nouvelle insécurité allemande : contrairement à tant de craintes étrangères, notamment françaises, les citoyens et les dirigeants de la République fédérale se sont habitués à jouer de l'agrément d'être une puissance sans grandes responsabilités politiques au niveau mondial. Le désir français d'occuper

un rang et d'exercer une influence n'était ni partagé ni compris. Aujourd'hui, on découvre qu'il n'est plus possible d'être absent et que tout, depuis les affaires du système monétaire jusqu'aux affrontements sur les prix des matières premières, en passant par le pacte à Chypre et au Proche-Orient, exige une présence active de la grande puissance industrielle qu'est la République fédérale. Comment assumer cette présence qu'on ne désire pas, à laquelle on ne s'était guère préparé ? La situation de commercant s'en ressentant sur les affaires politiques aux Etats-Unis était autrement plus confortable !

Les insécurités allemandes ne se dissipent pas de sitôt, mais elles peuvent être atténuées. Il suffirait qu'il y ait une véritable prise en charge collective des inquiétudes au niveau européen. Il n'est malheureusement pas évident que l'évolution se fasse dans cette direction.



DIRECTEUR FILIALE + 140.000 F

Alger — Notre client est une société industrielle scandinave en expansion rapide et dont le chiffre d'affaires atteint FF. 900 millions. Elle emploie 5.500 personnes dans plus de vingt pays. Elle est spécialisée dans la fabrication et la vente de machines et de produits nécessaires à certaines opérations de production dans l'industrie de la transformation métallique. Nous recherchons pour elle le directeur de sa filiale commerciale en Algérie, qui assurera de plus la fonction de représentant général des intérêts du groupe dans ce pays. Une unité de production de matières consommables sera en effet prochainement construite en association avec une société nationale algérienne et notre candidat en assurera collégialement la gestion. Le candidat retenu, âgé d'au moins 35 ans, aura l'expérience de la gestion d'une filiale de représentations de produits techniques et industriels dans des pays en voie de développement occidental. S'il parle l'anglais il pourra demander après deux ans de poursuivre sa carrière dans le réseau mondial du groupe. La société fournit logement familial et voiture de fonction, voyage et congé annuel en Europe et une contribution importante aux frais de scolarité. Ecrire à Paris. Réf. B/5466M

CONTROLEUR DE GESTION + 130.000 F

Le Président Directeur Général d'une holding dont les filiales sont spécialisées dans la recherche de nouveaux procédés applicables à l'industrie et qui connaît un développement spectaculaire en raison de ses performances, recherche un Adjoint pour lui confier l'ensemble des fonctions de Contrôle de Gestion. Il concevra et réalisera un système permettant d'avoir tous les 15 jours le bilan et le compte d'exploitation de chaque société et un tableau bord synthétique pour le groupe. A cet effet, il mettra en place un système informatique simple mais efficace. En outre, il aura la responsabilité, sur un plan international, de l'établissement de montages financiers, de la gestion de trésorerie et de l'utilisation des capacités à moyen et long terme. Il surveillera les mouvements avec l'étranger et aura des contacts à un niveau élevé, avec les hautes administrations en particulier. Ce poste convient à un candidat possédant une excellente formation universitaire et une culture générale étendue. Son profil doit être celui d'un financier type, passionné par les problèmes de structure financière. L'intégration au sein d'une équipe d'hommes dynamiques dont la moyenne d'âge ne dépasse guère 30 ans fait appel à une personnalité de premier plan pouvant justifier d'un coefficient de réussite particulièrement élevé et d'un sens développé des contacts humains. La rémunération annuelle de départ, fonction du niveau de compétences atteint sera de l'ordre de 130.000 F. Elle pourra évoluer de façon sensible au terme de la première année selon les résultats obtenus. Les candidatures seront examinées confidentiellement par notre consultant chargé de cette recherche. Ecrire à Croix. Réf. A/4219M

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL Rhône-Alpes

Secrétaire Général — Le syndicat mbde de la plaine de l'Ain, établissement public d'aménagement, récemment constitué afin d'assurer la maîtrise d'ouvrage de la future zone industrielle du Haut-Rhône, recherche un Secrétaire Général. Sous l'autorité du Président et en liaison avec les membres du bureau, il devra être le véritable animateur de cette réalisation, l'une des plus importantes en ce domaine sur le plan national. Le lancement immédiat d'une première tranche opérationnelle de 400 hectares, l'amènera à orienter et coordonner l'activité des organismes publics et privés chargés de l'aménagement, afin de rendre les installations fonctionnelles dans une optique de promotion industrielle et commerciale. Parallèlement, il devra préciser une stratégie de développement permettant de déterminer les entreprises nationales ou étrangères susceptibles de se fixer dans cette zone et de mettre tout en œuvre, au titre de principal interlocuteur, pour concrétiser leurs projets d'implantation. Cette responsabilité globale l'amènera également à mettre sur pied l'organisation nécessaire à la bonne gestion de cet ensemble et au montage des différentes opérations. Ce poste sera confié à un cadre supérieur, âgé d'au moins 35 ans, diplômé d'une grande école et possédant une solide expérience des relations avec l'administration et de la vie des entreprises, acquise à un haut niveau de responsabilité, si possible au sein d'une société de services de tout premier plan (engineering, transports...). Il sera très ouvert aux problèmes techniques mais devra pouvoir situer son action dans une optique constante de promotion et de développement. Ses qualités d'organisateur et de gestionnaire, ses sens de la négociation et son goût de l'innovation lui permettront de maîtriser cette fonction dans ses divers aspects. Une parfaite connaissance de la langue anglaise (et si possible de l'allemand) est indispensable. La rémunération annuelle de départ, d'un niveau élevé, sera liée à la compétence acquise et étudiée dans un esprit très large. Des informations complémentaires seront données au cours d'un entretien confidentiel avec notre consultant chargé de cette recherche. Ecrire à Lyon. Réf. A/3318M

DIRECTION AFFAIRES SOCIALES + 100.000 F

Paris — Un important groupe industriel international recherche, pour l'une de ses divisions (plus de 6.000 personnes — 7 usines), un adjoint à l'actuel Directeur des Affaires Sociales à qui il succèdera à très court terme. Dépendant du Directeur Général, il assurera la définition et la mise en œuvre de la politique sociale de la Société dans tous les domaines (recrutement, formation, gestion prévisionnelle, relations sociales). Il assurera la coordination des Chefs de Personnel en usine et leur apportera une assistance fonctionnelle. Basé au siège à Paris, il sera assés dans cette mission de 13 collaborateurs dont 6 cadres. Ce candidat, âgé de 32 ans au moins, aura une formation supérieure et sera un homme de relations et de négociations. Il aura acquis au moins cinq années d'expérience dans une fonction similaire en milieu industriel. La connaissance de l'anglais serait un atout supplémentaire. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 100.000 francs, sera supérieure si l'expérience le justifie. Ecrire à Paris. Réf. B/5468M

DIRECTION ACHATS 110.000 F

Paris — Un groupe international de premier plan recherche, pour l'une de ses divisions (Chiffre d'affaires 800 millions de francs — 7 usines) spécialisée dans les équipements pour l'industrie automobile, son futur Directeur des Achats. Il sera, dans un premier temps, adjoint à l'actuel Directeur des Achats à qui il succèdera à moyen terme. En tant que Directeur, il assurera avec une très large autonomie les achats et les approvisionnements pour l'ensemble des usines (matières premières, produits manufacturés et sous-traitance). Il définira la politique achats dans un souci constant de service aux usines et de rentabilité et s'attachera particulièrement au choix et aux négociations avec les fournisseurs (délais, qualité, prix). Il assurera un service de 65 personnes. Ce poste de haut niveau et de confiance déposé de la direction de production basée à Paris. Il conviendrait à un candidat, âgé de 35 ans au moins, de formation commerciale ou technique et ayant des qualités de gestionnaire (le volume actuel des achats est de 400 millions de francs). Il aura acquis une expérience des techniques d'achats dans une société industrielle importante. Une bonne pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle de départ, qui ne sera pas inférieure à 100.000 francs, sera étroitement liée à l'expérience acquise. Ecrire à Paris. Réf. B/5467M

DIRECTEUR D'EXPLOITATION 100.000 F

Metareg, important groupe français, constitué d'une dizaine de filiales spécialisées par ligne de produits dans le domaine des installations et travaux industriels, recherche un Directeur responsable de ses services Exploitation. Rattaché au Président Directeur Général, il aura, après une période d'adaptation aux problèmes administratifs, techniques et commerciaux du groupe, à coordonner, harmoniser et contrôler l'action et la gestion de chefs d'exploitation régionaux qui dépendront directement de lui. Dans le cadre de sa mission, il aura à assurer le suivi permanent de la réalisation régionale de la gestion des hommes et du matériel en terme de rentabilité ainsi que de planning de charge, d'études et d'hommes sur les différents chantiers. Il sera enfin responsable, auprès de la clientèle, de la négociation technique et commerciale des contrats les plus importants ainsi que de leur conclusion finale. Ce poste qui requiert de grandes qualités de négociation, de rapidité de jugement et d'efficacité dans le choix des priorités à retenir, ne peut convenir qu'à un cadre dynamique, âgé d'au moins 30 ans, diplômé d'une grande école d'ingénieurs et ayant acquis une solide expérience soit dans la supervision de travaux de montage de matériel, d'équipement industriel ou de chantiers de travaux publics, soit comme responsable de l'entretien au sein d'une grande entreprise industrielle. La rémunération annuelle de départ sera de l'ordre de 100.000 francs et dépendra du niveau de compétence atteint. Ecrire à Paris. Réf. A/21608M

JURISTE D'ENTREPRISE 90.000 F

Notre client est un groupe industriel, important exportateur et l'un des premiers en Europe dans sa profession. Il recherche le successeur de son chef du service juridique appelé à de plus hautes fonctions dans une société du groupe. Il conseillera et assistera sur le plan juridique le Président, les directeurs et les chefs de services. En relation avec les tiers, notamment les pouvoirs publics, il interviendra personnellement dans de nombreux domaines et assurera le suivi du contentieux. De plus, il informera et s'informera en permanence des développements législatifs, fiscaux et économiques. Ce poste convient à un candidat, homme ou femme, de plus de 30 ans, licencié en droit (option sciences juridiques des affaires ou droit privé par exemple) ou mieux docteur en droit. Il bénéficiera d'une expérience confirmée de la fonction acquise soit en entreprise soit en cabinet d'affaires. La connaissance du droit international ainsi que d'une ou plusieurs langues étrangères serait un atout. Le poste est à pourvoir dans l'agglomération de Lille. Il nécessite une certaine disponibilité matérielle et psychologique et exige de réelles qualités humaines et morales. La rémunération annuelle de départ de l'ordre de 90.000 francs pourra être négociée en fonction des compétences acquises. Ecrire à Croix. Réf. A/4223M

GESTION ADMINISTRATIVE & COMPTABLE Paris

MGD Graphic Systems, leader sur le marché mondial des presses rotatives, filiale commerciale du groupe ROCKWELL INTERNATIONAL, recherche pour son siège à Paris, un cadre comptable. Rattaché au Directeur Général de la filiale, il devra assurer le fonctionnement de la comptabilité générale et analytique, et devra prendre en charge les questions administratives et de personnel (lois sociales). Il supervisera le travail exécuté par une petite équipe et sera responsable de la gestion des comptes clients, fournisseurs, stocks, pièces de rechange. Ce poste de responsabilité conviendrait à un cadre âgé d'au moins 28 ans à la personnalité affirmée, de formation comptable et administrative supérieure ou équivalente (D.E.C.S., etc...). Il aura acquis une excellente formation et pratique comptable et une bonne expérience de gestionnaire. Une très bonne connaissance de l'anglais est indispensable. La rémunération annuelle de départ, sera fonction de l'expérience acquise. Intéressantes perspectives d'évolution. Ecrire à Paris. Réf. B/5469M

GESTION DU PERSONNEL 70.000 F

Normandie — Une Société française spécialisée dans la production et la commercialisation de biens de grande consommation, recherche pour son usine située à une centaine de kilomètres à l'ouest de Paris, un cadre de la fonction personnel. Sous l'autorité du Directeur de l'usine et en liaison étroite avec la Direction Générale, il prendra peu à peu l'ensemble des responsabilités de la fonction en mettant particulièrement l'accent sur les problèmes de recrutement et de formation. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 28 ans, de formation supérieure et ayant acquis une solide expérience d'un ou plusieurs aspects de la fonction personnel. La rémunération annuelle, fonction de l'expérience, sera de l'ordre de 70.000 francs. Un candidat de valeur devrait rapidement être confirmé dans la fonction de chef de personnel. Ecrire à Paris. Réf. A/2243M

Adresser C.V. détaillé en rappelant la référence sur l'enveloppe. Pour les réf. A), aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Pour les réf. B), les réponses seront transmises à notre client sans être ouvertes à moins qu'elles ne soient adressées à notre "Service du Contrôle" indiquant les noms des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées.

PA Conseiller de Direction S.A. - 8, rue Bellini, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél. : 727 35-79
9, rue Jacques-Moyron, 69006 Lyon - Tél. : (78) 52-90-63 — 19, Résidence Flandre, 59170 Croix - Tél. (20) 72-52-25.
 Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Düsseldorf - Frankfurt - Hambourg - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - New York - Oslo - Rome - Stockholm - Stuttgart - Turin - Zurich

سكرا من الأصل

POLITIQUE

Les états généraux des communes d'Europe ont souligné les limites de la coopération entre collectivités locales

De notre envoyé spécial

Vienna. — Les résolutions adoptées par les représentants des communes d'Europe à l'issue de leurs assises étaient générales. Elles ont été adoptées samedi 5 avril, ont à la fois confirmé la volonté unitaire du congrès et les limites de la coopération administrative et politique...

BERNARD BRIGOULEIX.

صك:امان الاصل

LE «SÉMINAIRE» DE RAMBOUILLET

Le président de la République définit sept thèmes d'action

Le séminaire de réflexion, qui a réuni au château de Rambouillet, du vendredi soir à avril au dimanche matin 6 avril, les membres du gouvernement (les secrétaires d'Etat non «autonomes» ne participant qu'à la séance de dimanche matin), s'est déroulé, dans une atmosphère de la fois très détendue et très studieuse...

Une confirmation des thèmes réformateurs

Le séminaire du gouvernement a été, selon M. Giscard d'Estaing, «un exercice positif» et qui mérite d'être reconstruit ultérieurement. Dans l'immédiat, il faudra se contenter, sous toute réserve, de cette appréciation...

DANS LES JOURNAUX PARISIENS

L'AUGURE : appréhensions. « Installé sur les hauteurs de la pensée politique, le gouvernement a décidé de donner la France d'une société libérale avancée... »
LE FIGARO : une continuité rénovée. « Ce sont donc, au total, des perspectives de cette réunion ramboillienne qui aboutit, en somme, à ce que l'on pourrait appeler une « continuité rénovée »...

Polémique entre républicains indépendants et U.D.R.

M. Jacques Dominati, secrétaire général des républicains indépendants, a déclaré au cours de la séance du 6 avril que l'U.D.R. était « une page du passé... qui ne peut prétendre réintégrer l'avenir »...

A.R.E.F. : Association pour développer le Rencontre, l'Expression et la Formation en sciences humaines. Sont présents ultérieurement des séminaires, du 12 avril prochain un groupe d'évaluation de longue durée...

VOICI LES QUESTIONS QUE SE POSENT PRESQUE TOUS LES CADRES et auxquelles aucune réforme d'entreprise n'apportera de réponse : 1. Je cherche une situation... 2. Je reçois des réponses... 3. J'ai des propositions... 4. Je suis engagé... 5. Je suis confirmé dans mes fonctions... 6. Je progresse dans l'entreprise... 7. Je ne crains pas pour ma situation... 8. Je cherche une situation... Le même scénario recommence... Pourquoi ? PARCE QUE VOUS NE CONNAISSEZ PAS ENCORE LA "STAC" nouveau service straplan 67, avenue Mozart - 75016 PARIS - Tél. : 224-52-46

NOTRE COMBAT MENSUEL DES CHRETIENS POUR LE SOCIALISME N° 79 AVRIL 1975 CHRETIENS POUR LE SOCIALISME DANS LE MONDE LE NUMERO : 6 F. ABONNEMENT 1 AN : 50 F. Retourner ce bon à « Notre Combat », 49, rue du faubourg Poissonnière, 75009 Paris. CCP. 30639 11 La Source.



FAIS DIVERS

M. Poniato

la naissance

Reactions de chez les...

Des publications et...

HISTOIRE

IL Y A CINQUANTE ANS

La naissance du parti démocrate populaire

par GEORGES HOURDIN

Le parti démocrate populaire, né il y a un peu plus de cinquante ans, les 15 et 16 novembre 1924, a vécu vingt et un ans. On dit donc, parmi les jeunes hommes que la politique attire, séduit et dévore aujourd'hui, se souvient encore de ce petit parti du centre ? La création du parti démocrate populaire marqua pourtant une étape importante dans l'histoire des milieux Républicains français. C'était l'union de l'action politique des catholiques sociaux, des chrétiens démocrates, des syndicalistes chrétiens, des anciens dirigeants de la Jeunesse catholique. C'était un événement lourd de conséquences, qui vient d'être commémoré au Sénat (« Le Monde » du 15 mars).

La poignée d'hommes qui s'étaient groupés pour fonder un parti nouveau n'étaient sans doute pas tous des hommes de gauche. Ils avaient la volonté de rompre avec la vieille droite stérile et nostalgique pour faire reconnaître les catholiques français comme citoyens à part entière dans l'État. Ils parvinrent à leur but au cours de vingt années de batailles qui furent acharnées mais qui étaient difficiles à mener. Ils étaient combattus par une partie de leurs frères dans la foi. Ils étaient suspectés à gauche. Le scrutin d'arrondissement à deux tours rendait leur entreprise presque utopique. Comment constituer un parti du centre avec des électeurs dont la majorité était à droite ?

Les démocrates populaires réussirent pourtant à s'implanter peu à peu. Ils firent la preuve, au cours des années, que l'amour de la démocratie n'était pas le monopole des partis laïcs. Ils affirmèrent les valeurs de partage et d'universalisme, de justice sociale et de paix internationale qui ont leur source dans l'Évangile et dans l'enseignement de l'Église.

Les événements auxquels ils étaient mêlés (l'approche de la seconde guerre mondiale et l'écroulement de la France par les régimes fascistes, entre 1924 et 1936) les aidèrent. Ils eurent

maintes occasions d'affirmer leur attachement à la République. Au début de la seconde guerre mondiale, les Allemands envahirent la France. Plusieurs députés démocrates populaires, Simon, Trémintin, Champetier de Ribes, refusèrent de voter les pleins pouvoirs à Pétain. Alors virent les combats obscurs de la Résistance où beaucoup d'entre eux s'illustrèrent. Georges Bidault, notamment, qui devait devenir le président du Conseil national de la Résistance.

La volonté démocratique des « populaires » (1) s'affirma encore par la façon dont était organisé leur parti. Celui-ci avait été conçu à l'instar des partis de gauche. Il groupait des militants appartenant à toutes les classes de la société, et qui étaient très nombreux par rapport aux élections qu'il atteignait. Ses militants étaient groupés en sections et en fédérations. Le parti était dirigé par des congrès, un conseil national, une commission exécutive, un groupe parlementaire et un secrétariat général, qu'animait Raymond-Laurent, un moment président du Conseil municipal de Paris. Il ne s'agissait pas d'un parti de cadres, comme cela était alors la règle pour les organisations modérées. Il s'agissait d'un parti de militants. J'y ai milité moi-même pendant presque vingt ans. Je sais ce dont je parle.

Des publications et un groupe parlementaire

Le parti démocrate populaire publiait un hebdomadaire, le *Petit Démocrate*, dont Robert Cornilleau était le directeur. Il avait un bureau d'études dirigé par Bastianelli. Il avait une revue mensuelle de doctrine et d'action, qui s'appelait *Politique*. Elle était dirigée, elle, par Charles Flory, ancien président de la Jeunesse catholique. On y rencontrait Charles Blondel, Boissard, Marcel Frérot, Hubert Beuve-Méry, François de Menthon, tant d'autres ! Le parti démocrate populaire

n'avait pas de quotidien. *L'Aube*, qui parut entre 1932 et 1955, était la création de Françoise Gay. Celui-ci n'était pas démocrate populaire. Il était resté démocrate chrétien et refusait les servitudes de la politique parlementaire. Il voulait grouper tous les chrétiens de France, mais *L'Aube* fut accueillante aux jeunes démocrates populaires. N'est-ce pas Georges Bidault ? N'est-ce pas Jean Lecorvaisier ? N'est-ce pas Louis Terrenoire ? Et Gas-

ton Tessier, qui était l'un des fondateurs du parti et secrétaire général de la C.F.T.C., en était co-directeur. Nous fûmes autorisés à livrer, dans ce quotidien modeste mais important qui vivait seulement du dévouement fidèle de quinze mille lecteurs militants et de la pugnacité de Françoise Gay, des batailles redoutables. Cela allait du bombardement de Guernica jusqu'aux accords de Munich en passant par l'élection à l'Académie française de Claude Farrère contre Paul Claudel.

Une action originale

Au plan international, les démocrates populaires menèrent une action originale. Ils avaient fondé un secrétariat international des partis démocratiques d'inspiration chrétienne. Au cours de réunions qui eurent lieu à Luxembourg, en Belgique, en Hollande, l'Europe d'après guerre était présentée. Nous étions favorables à la Société des nations et je me souviens d'être alors venu manifester en faveur d'Aristide Briand. C'est là que j'ai rencontré, pour la première fois, le croisé Alain Poper et découvrit que Robert Schuman possédait la culture germanique aussi bien que la culture française.

Il y avait, au parti démocrate populaire, une fédération féminine. N'est-ce pas madame Poinso-Chapuis ? Il y avait une fédération de jeunes. Louis Bour, Robert Lecours, Pierre-Henri Teitgen y découvraient la politique. Pierre-Henri Teitgen chassait de race sur ce terrain-là, en compagnie de son père et de ses frères.

Les élections du Front populaire, les approches grandissantes de la deuxième guerre mondiale, aggravèrent les tensions qui existaient à l'intérieur du parti. Robert Cornilleau était médecin, journaliste et écrivain. Il publia un livre sur la collaboration avec les socialistes, sous le titre *Pourquoi pas ?*, des romans qui appelaient l'expérience des prétes-

d'hui au cœur de l'actualité furent, alors, traités et présentés. J'ai le souvenir d'un cabinet sur « La science des machines » qui était étonnant.

Le parti démocrate populaire avait un groupe parlementaire qui réunissait de quinze à dix-huit députés. J'en fus pendant dix ans, le secrétaire non parlementaire. J'ai appris alors, dans un petit bureau qui donnait sur la cour du Palais-Bourbon à l'époque où les Chambres détenaient encore la réalité du pouvoir, ce qu'était le travail parlementaire et le jeu subtil mais efficace des grandes commissions. Robert Schuman, Reille Soult, Henri Meek, Sandu-bray, Jean Lerolle, Berger et d'autres déjà nommés y étaient inscrits.

Le groupe du parti joua un rôle important dans l'établissement des grandes lois sociales. Il participait à leur préparation. Il les votait pour la plupart.

ouvriers, et un essai sur la Russie des soviets par dix-huit, dans lequel il annonçait prophétiquement que, grâce à son armée régénérée, celle-ci pourrait être une alliée efficace.

Cependant, Hitler multipliait les opérations de force. Il faisait sauter, l'un après l'autre, tous les verrous qui enfermaient l'Allemagne de 1918 dans les limites du traité de Versailles. La guerre était là, inévitable. Nous étions quelques-uns à désirer qu'elle eût lieu le plus vite possible. Le chantage exercé par Hitler devait être démasqué avant que l'Allemagne ait retrouvé les frontières du pangermanisme et constitué une force armée irrésistible.

J'ai le souvenir d'avoir participé avec Bidault, Bastianelli, Lecorvaisier, Max André, à une démarche auprès de Champetier de Ribes, qui était, alors, ministre des anciens combattants, pour essayer d'empêcher les négociations de Munich. D'où la démarche qu'il tenta à son tour, avec Mandel, auprès de Daladier. Hélas ! les dés de l'Histoire étaient déjà jetés.

(1) Cet adjectif avait été adopté en liaison avec les « populaires » italiens. La démocratie populaire n'est pas la démocratie interventionniste des radicaux. Elle est la démocratie du peuple organisée dans ses différents groupes : famille, syndicat, région, etc.

hernie
SOUTENUE COMME AVEC LES MAINS
SLIP HERNIAIRE - BANDAGES SOUPLES
INSTITUT HERNIAIRE
PARIS-14 - 7 bis rue du Louvre, Tél. 233.75.84
PARIS-14 - 400 rue Lafayette, Tél. 507.70.17
Si le port de votre bandage est inconfortable, demandez-le au spécialiste
I.H.L. 119, cours Lafayette, LYON-8^e - Tél. 178.24.60.82

quand on sait que
la fenêtre isolante
peut réduire d'un quart
les charges de chauffage
on exige

BIVER
et **Climalit**

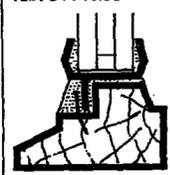
LES VITRAGES ISOLANTS
DU LOGEMENT
D'AUJOURD'HUI

fournis ou posés par

Saint-Gobain
Vitrage

Alazard Isolation
21, avenue du Docteur
Arnold Netter - 75012 Paris
Tél. : 344-10-99

62, Bd Victor Hugo
92124 Neuilly-sur-Seine



Biver et Climalit sont
posés dans l'ancien sans
modification des fenêtres
existantes grâce au joint
de réduction Alazard.



galfa club

pour les hommes
qui ne prennent pas
la mode au sérieux.
mais qui la suivent.

la mode est aux coordonnées.

Au Galfa Club, nous vous présentons toute une gamme de chemises, de pantalons, de costumes, de jeans, de blousons, de sweet-shirts, et d'accessoires à marier comme bon vous semble. En kaki, beige ou marine. En madras, imprimé campagnard, écru ou à carreaux. Aux boutiques Canoë et Plein Champs au 1^{er} étage.

galeries
lafayette

HAUSSMANN-MONTPARNASSE-BELLE ÉPINE

NOTRE CORSAI
CHRETIENS
POUR
LE SOCIALISME
DANS
LE MONDE

سكزامن الامم

صكزامن الأصل

FAITS DIVERS

LA SUSPENSION DE M. GANDOUIN APRÈS LA PRISE D'OTAGES DE LA SARTHE

M. Poniatowski estime que le préfet a manqué de sang-froid

Du « Parisien libéré » à « Libération », l'ensemble de la presse parisienne déplore que le seul usage — dans des moments difficiles — de mots triviaux ait pu motiver la suspension de M. Jacques Gandouin, préfet de la Sarthe. En effet, samedi 5 avril, en début de soirée, le porte-parole du ministère de l'Intérieur avait indiqué : « M. Jacques Gandouin n'a pas eu une attitude conforme à celle que l'on attend d'un haut fonctionnaire en de telles circonstances. »

Ce dernier, à qui la décision n'aurait pas été personnellement signifiée, a simplement observé : « Je suis préfet. J'avais quatre personnes à sauver. J'en ai sauvé trois. J'ai pris la voie qui me paraissait la meilleure. » C'est ce lundi 7 avril, dans la matinée, qu'a

été officiellement indiqué par M. Michel Poniatowski ce qui est reproché à M. Gandouin. Le ministre de l'Intérieur considère que le préfet de la Sarthe a manqué de sang-froid dans la conduite des négociations en présence des journalistes. Appelant les deux objectifs essentiels dans une affaire de ce genre — sauver les otages, neutraliser et faire prisonniers les bandits, — le ministre a estimé que M. Gandouin n'avait pas satisfait à ces impératifs puisque, durant plusieurs heures, les malfaiteurs ont pu sillonner une partie

de la France avec un otage sans être repérés. M. Poniatowski a également précisé que depuis son arrivée place Beauvau il avait décidé vingt-six mises en disponibilité ou en situation « hors cadre » de préfets, notamment « pour travail insuffisant ». M. Gandouin est donc le vingt-septième préfet écarté de ses fonctions. Cette précision chiffrée appelle un compliment si l'on ne veut jeter le discrédit sur les hauts fonctionnaires vieilles de la France avec un otage sans être repérés.

Réactions de mécontentement chez les maires de la Sarthe

De notre correspondant

Le Mans. — Mise à part la révocation de M. Lucien Porte, le 8 août 1944, jour de la libération du Mans, aucune sanction n'avait jusqu'alors dans la Sarthe, frappé l'un des socialistes et onze préfets qui se succèdent à la tête du département depuis l'installation du baron Auviary, le 11 ventôse de l'an VIII. C'est pourquoi la suspension qui frappe M. Jacques Gandouin après le hold-up de Sillé-le-Guillaume et l'affaire des otages de Combray a suscité d'assez vives réactions de mécontentement dans la Sarthe, notamment chez les maires, auprès desquels M. Gandouin était l'acquéreur de nombreuses sympathies. Aussi bien, personne ne croit vraiment que ce sont les « écarts de langage » de M. Gandouin, par ailleurs auteur d'un Guide du protocole et des usages aux éditions Stock, et créateur, dans la Sarthe, d'un Comité sarthois du bon usage de la langue française, qui lui ont valu la suspension qui le frappe. Pour tous les amis du préfet, il y a derrière cette affaire « un contentieux ».

L'une des premières réactions à la suite de cette suspension a été celle du comité sarthois du mouvement des démocrates de M. Michel Jobert, qui dénonce « cette injustice mesurée ». Le mouvement des démocrates souligne à ce propos que « une fois de plus, la République, c'est-à-dire la justice et l'égalité ». « En effet, quand un avocat algérien est gracieusement libéré de prison, le préfet de police de Paris n'est pas suspendu. Quand des préfets tolèrent des milices dont toute la presse reconnaît le caractère dangereux pour le pays, le ministre de l'Intérieur ne sanctionne pas ces illégalités par des suspensions. Quand un jeune homme est abattu et qu'il s'appelle Portal, le préfet, lui non plus, n'est pas suspendu. Mais quand un préfet s'écarte trois ou quatre fois de la langue de France et non le beau langage des salons et des châteaux dont sont issus nos gouvernants, alors, malheur à lui ! »

DIALOGUE ENTRE LE PRÉFET ET L'UN DES RAVISSEURS

Voici quelques extraits de la conversation entendue par le préfet de la Sarthe et l'un des malfaiteurs, au moment où ces derniers se faisaient remettre la rançon, étalée sur le point de quitter Combray-sur-Gée, le 5 avril au matin. LE PRÉFET. — Les sous, tiens, les voilà. Y a qu'à ouvrir les sacs, bon Dieu ! Tu n'as rien à me dire, compère ? Tu n'as rien à me dire, compère ? Tu n'as rien à me dire, compère ? UN DES RAVISSEURS. — Pourquoi ? LE PRÉFET. — Parce que tu te feras piquer, eh ! com. Tu te feras piquer, mon vieux ; tu te feras piquer en Belgique, tu te feras piquer en Suisse. Tu serais pas le premier, non ? Et où est-ce que t'iras ? Tu penses que je m'inquiète pas. Je m'inquiète pour Marin. UN DES RAVISSEURS. — On s'en fout. LE PRÉFET. — On va te donner le passeport. On t'a donné le fric, tu vas aller sur la Côte d'Azur, mais tu le feras piquer, je te le dis, moi. Tandis que, si tu serais maintenant et que tu dises : « Les gars, c'est terminé », eh, ben, mon vieux, je t'aurais des circonstances atténuantes.

● L'accident de car de Lafayette. — Après l'accident de car de Lafayette qui a causé la mort de vingt-neuf personnes, M. Trincard, secrétaire de la Fédération nationale C.G.T. des transports, a déclaré le samedi 5 avril au cours d'une réunion à la Bourse du Travail d'Orléans : « Le système de valentisme automatique obligatoire dans quarante-trois départements seulement devra être généralisé et surtout vérifié ; son absence ou son mauvais fonctionnement sanctionné. Les pouvoirs publics sont les grands responsables. »

LE FILM DES ÉVÉNEMENTS

Soixante heures de courses et dix prises d'otages

La « cavale » de Guy Coulon et Bernard Baudry — ces deux bandits qui, après s'être évadés de la prison de Chaumont (Haute-Marne), avaient commis plusieurs hold-up et protégés leur fuite en s'emparant de dix otages (le Monde, daté 6-7 avril) — a pris fin, samedi 5 avril vers 22 heures, dans une maison du quartier de la Chapelle, à Paris. Les deux hommes se sont rendus, sans résister, à des inspecteurs du service régional de police judiciaire de Versailles. Interrogés tout au

long de la nuit de samedi à dimanche dans les locaux de l'Office central pour la répression du banditisme, les deux hommes, âgés de vingt-sept ans devaient être conduits, ce lundi 7 avril, devant le parquet d'Angers. Leur course aura duré quelque soixante heures. C'est, en effet, le matin du jeudi 3 avril que Guy Coulon — condamné le 17 mars dernier par la cour d'assises de la Haute-Marne pour diverses attaques de bureaux de postes — et Bernard Baudry, — en détention provisoire, inculpé de cambriolages, menaces de mort et port d'arme prohibée — se sont évadés de la maison d'arrêt de Chaumont. Ils volent aussitôt une première voiture et attaquent une recette postale à Neuilly-l'Évêque (Haute-Marne). Ils parviennent à échapper aux policiers jusqu'au lendemain, mais sont de nouveau repérés vendredi soir, après un second hold-up commis contre la recette postale de Sillé-le-Guillaume (Sarthe). Les deux bandits s'enfuient avec un butin de 24 000 francs mais, autour d'eux, le filet se resserre. Ils vont alors entamer une longue série de prises d'otages : Saint-Germain-de-Coulaines (Mayenne), ils s'emparent d'une 404 et contraignent son propriétaire ainsi que le maire de la localité à les suivre. Un peu plus tard, poursuivis par la police, Guy Coulon et Bernard Baudry

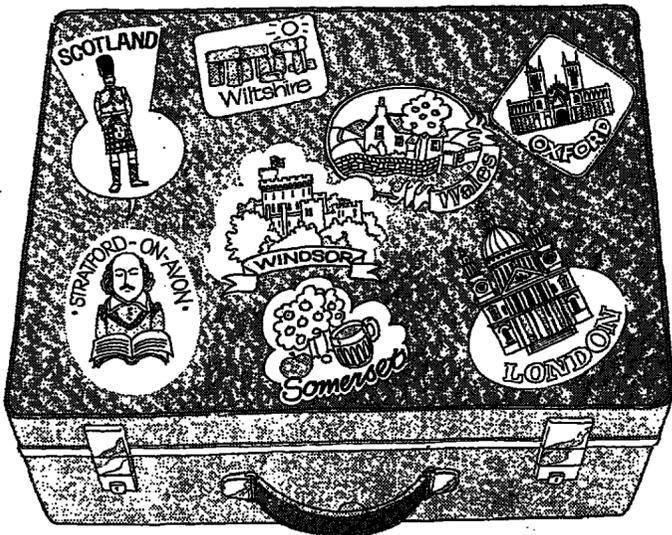
abandonnent les deux hommes et se réfugient dans une ferme de Coulaux-sur-Gée, à 15 kilomètres du Mans. Les propriétaires, âgés de vingt-sept ans devaient être conduits, ce lundi 7 avril, devant le parquet d'Angers. Après de longues négociations avec M. Jacques Gandouin, préfet de la Sarthe, les deux bandits voient leurs exigences satisfaites : ils repartent samedi matin à bord d'une Mercedes, avec deux passeports, 200 000 francs et M. Morin, qu'ils ont gardé comme « protection ». Pendant toute la journée, sur les petites routes départementales du Loir-et-Cher et de la Sarthe-et-Maine, la course, avec les policiers continue. A deux reprises, les bandits changent de voiture, tentent de semer leurs poursuivants. A 18 h 30, samedi, profitant d'une halte à Montargis (Loiret), M. Morin parvient à s'échapper. Mais les deux fuyards s'emparent de quatre nouveaux otages dans une station-service et se barricadent dans une auberge, « le Relais du miel », située à Mormant-sur-Vernisson, sur la nationale 7. De nouvelles négociations s'engagent. Les malfaiteurs demandent une autre voiture qu'ils promettent d'échanger contre trois de leurs otages. Coulon et Baudry repartent vers 21 heures à bord d'une DS 23, accompagnés avec eux un dernier otage, le dixième. Ils foncez sur l'autoroute du Sud, suivis par douze voitures de policiers qui se relaient dans la filature. Une heure plus tard, pensant avoir gagné, les bandits libèrent leur dernier otage dans le quartier de la porte de la Chapelle à Paris (18^e). Mais à peine cinq minutes après cette libération, les voitures se terminent dans une impasse, où Coulon et Baudry se sont engagés par erreur. Faisant demi-tour, ils trouvent devant eux, bloquant l'issue, les policiers du S.R.P.J. de Versailles.



(Dessin de PLANTU.)

VACANCES EN GRANDE BRETAGNE?

Visitez tout le pays pour Fr. 180



Explorer la Grande Bretagne en chemin de fer est à la fois chose aisée et confortable. Des trains Inter City rapides et fréquents circulent entre toutes les grandes villes et centres touristiques et ces trains vous emmèneront aussi loin que vous voudrez grâce au Britrail Pass. Le Britrail Pass vous offre au choix 8, 15 ou 22 jours de déplacements illimités, en première ou en seconde, sur tout l'ensemble du réseau British Rail — moyennant des tarifs commençant à Fr180. Il est également facile d'arriver en Grande Bretagne. Il y a d'excellents trains qui font la correspondance entre la plupart des villes de France et les confortables bateaux sur 7 parcours Sealink: Il vous sera donc possible de prendre votre billet jusqu'à votre destination. Le personnel de notre bureau British Rail de Paris se fera un plaisir de vous en dire plus long. Venez 12 Bld. de la Madeleine, téléphone 073 55-70 ou envoyez le bon pour recevoir une documentation gratuite. Et bien entendu votre agence de voyages se fera également un plaisir de vous conseiller.



Dans la presse parisienne

LE PARISIEN LIBRE : ils volent : c'est le préfet qui trinque. « (...) Quand des vies humaines sont en jeu, le résultat compte. Valait-il mieux sauver les formes que les otages ? » Le mot de trois lettres lancé par le préfet Gandouin est un froid dans le salon des princes du château de Rambouillet où le président de la République se plait à recevoir le représentant de Louis XV. Les ministres y siègent à ses côtés pendant que les détenus évadés promènent sur les routes de France des otages successifs. En ces temps de « changement » de la condition pénitentiaire, sans doute convient-il de parler poliment aux détenus évadés. Les pensionnaires de Mme Dorléan ont droit à plus d'égards, qu'ils soient « en perm » ou « en cavale ». La République doit être polie avec ces messieurs les gangsters — sinon polioée... () LE FIGARO : pouvoir et impuissance. « (...) Elle [l'opinion publique] est une transmission qui ne se croit pas la répétition des prises d'otages. Elle comprend mal que tout soit négociable lorsqu'il s'agit d'un ambassadeur et que rien ne le soit lorsqu'il s'agit d'un criminel et de sa famille. Les nouvelles formes de la criminalité lui donnent l'impression que ceux qui ont en charge la sécurité des concitoyens sont dépassés, incertains quant à la doctrine de répression, dominés par l'événement, comme toujours. L'affaire du Mans, en cela, va beaucoup plus loin que la suspension d'un préfet au franc-parler. » (XAVIER MARCHETTI.) FRANCE-SOIR : d'autres « erreurs ». « (...) L'opinion publique, d'une façon générale, celle de la Sarthe, plus particulièrement, ne se croit pas la répétition des prises d'otages. Elle comprend mal que tout soit négociable lorsqu'il s'agit d'un ambassadeur et que rien ne le soit lorsqu'il s'agit d'un criminel et de sa famille. Les nouvelles formes de la criminalité lui donnent l'impression que ceux qui ont en charge la sécurité des concitoyens sont dépassés, incertains quant à la doctrine de répression, dominés par l'événement, comme toujours. L'affaire du Mans, en cela, va beaucoup plus loin que la suspension d'un préfet au franc-parler. » (XAVIER MARCHETTI.) EUROPE 1 : l'imparfait du subjonctif. « Face à deux malfaiteurs qui détenaient quatre otages, dont deux enfants, le préfet s'est dit que le principal était de sauver les otages, dont les deux enfants. Et, pour ce faire, il a tenu certains motifs en langage qui était pas très exactement son langage de préfet mais plutôt un langage de mafiot. » Le résultat c'est qu'il a été compris... Qu'importe : il avait peut-être mieux pour un préfet échouer à l'imparfait du subjonctif que réussir en présent ses liaisons ! (J.-F. KAHN.) LE QUOTIDIEN DE PARIS : son juste et bon ton. « (...) En quoi le préfet Gandouin est-il déshonoré ? N'a-t-il pas fait le maximum pour éviter la dramatisation de l'affaire et l'effusion de sang ? Son attitude n'a-t-elle pas été absolument conforme à la doctrine du gouvernement en la matière, à moins à la doctrine avouée et récemment

Le Monde de l'éducation d'avril est paru

Mexique 18 jours 2.780f

URGO 7 est plein de tr



DANS L

20 SUR TOUTI COULISS PORTIERES

est le voyage de trois mille person pour soutenir

JUSTICE

Pour protéger « la santé morale du peuple algérien »

LA PEINE DE MORT POURRA ÊTRE PRONONCÉE CONTRE CERTAINS TRAFICANTS

(De notre correspondant.) Alger. — L'ordonnance n° 75-9 du 15 février dernier relative à la répression du trafic et de l'usage illicite des substances...

Cette ordonnance remplace l'ancienne législation héritée de la France, qui était surtout préventive et ne prévoyait que des peines légères...

A la suite du « coup de filet » réalisé récemment par la police algérienne qui a arrêté une centaine de trafiquants étrangers...

L'Assemblée générale de l'ONU pour qu'elle déclare que « la torture est un crime contre l'humanité » et il a dénoncé la pratique systématique dans certains pays comme le Chili, l'Iran, la Palestine occupée, le Brésil et la Corée du Sud.

Autre élément qui est apparu nettement au cours des débats, le dépassement de la délégation soviétique, qui hésitait à admettre que le tiers-monde puisse constituer une nouvelle force ayant ses dynamiques propres.

Le nouveau bureau de l'A.J.J.D. : président, M. Pierre Cot; président délégué, M. Joe Nordmann; secrétaire général, M. Robert Dachez.

RÉUNI A ALGER

Le congrès de l'Association internationale des juristes démocrates est marqué par l'entrée en force des pays du tiers-monde

Alger. — « Souveraineté sur nos ressources naturelles », « Pour un nouvel ordre juridique international », « Le droit au service du développement », « Le droit au service des peuples opprimés ».

« Entre le 12^e congrès, qui a eu lieu à Helsinki il y a cinq ans, et celui-ci, l'Association a subi une profonde mutation ».

L'entrée en force du tiers-monde a entraîné une mutation qualitative de l'association.

FAITS DIVERS

AVALANCHES ET GLISSEMENTS DE TERRAIN DANS LES ALPES

Le mauvais temps et d'abondantes chutes de neige ont provoqué une série d'avalanches et de glissements de terrain dans les Alpes pendant le week-end.

En Italie

Vingt-huit tableaux volés en février sont retrouvés

Rome. — La police lombarde a remporté un beau succès, dimanche 6 avril, en récupérant les vingt-huit toiles de maîtres qui avaient été volées dans la nuit du 16 au 17 février...

RAPATRIÉS

Avant le voyage de M. Giscard d'Estaing en Algérie Trois mille personnes se réunissent à Avignon pour soutenir leurs revendications

Avignon. — L'annonce du prochain voyage à Alger du président de la République a été interprétée par un million et demi de Français rapatriés comme l'ultime prétexte à replacer sur la sellette de l'actualité l'essentiel de leurs revendications.

Advertisement for IDA Ireland (Industrial Development Authority). Includes text: 'L'ARGENT EST RARE? VOUS POUVEZ POURSUIVRE VOTRE EXPANSION INDUSTRIELLE... EN IRLANDE.' and 'Appelez le 359.77.67'. Features images of industrial buildings and currency notes.

Handwritten text in Arabic script: 'مكتبة الأمل'

صكناحت الامصل

Mexique 18 jours 2.780f

Mexique 18j 2.780F, Turquie 8j 1.015F, Afghanistan 22j 3.850F, Thaïlande 11j 2.795F, Inde 15j 3.995F, Grèce 15j 1.330F, Egypte-Liban Israël 20j 2.415F, 15j 1.550F

et Maroc, Yougoslavie, Corée, Belgique, Indonésie, Pérou, Bolivie, U.S.A., URSS, etc.

Prix comprenant : voyage par avion de ligne régulière, séjour en hôtel ou centre de vacances, ou circuit (*) voyage et une semaine de location voiture

Pour en savoir davantage sur ces voyages, veuillez m'envoyer votre brochure.

payscope International
6, rue de la Paix - 75002 Paris - 261.50.02

nom _____
adresse _____
ville _____ code postal _____

des prix pour aller plus loin plus longtemps

SOCIÉTÉ

POUR UNE RÉFORME DE L'ADOPTION
II. - Les enfants dont personne ne veut

par PIERRE VERDIER

Dans un premier article (Le Monde daté 8-7 avril), Pierre Verdier a décrit l'ambiguïté de la démarche adoptive. Il propose ci-dessous un certain nombre de mesures propres à améliorer le fonctionnement du processus d'adoption.

Pourquoi si peu d'adoptions alors qu'il y a tant d'enfants élevés par l'aide sociale à l'enfance ? Tout simplement parce que, parmi ces enfants, seuls les pupilles de l'Etat peuvent être adoptés, c'est-à-dire les enfants dont la filiation n'est pas établie, expressément abandonnés par leurs parents, déclarés abandonnés par le tribunal, les orphelins qui n'ont personne à qui recourir et les enfants dont les parents sont déchu de l'autorité parentale. Fort peu au total (surtout parmi les nouvelles admissions). Les autres sont des enfants « en garde » ou « recueillis temporairement » ; c'est-à-dire que leurs parents ont des droits, que ce placement est provisoire et que le but poursuivi est le retour dans la famille.

Sans doute, cette situation d'enfant élevé hors de chez ses parents est anormale. Faudrait-il donc couper avec les parents radicalement et faire adopter les enfants ? Un tel projet est à court terme. Quel qu'il soit, l'enfant a droit à son passé, à son origine, à son identité.

La seule norme est le désir de sa mère. L'enfant existe parce qu'il est dit désiré, « investi » disent les psychologues. En quelque sorte, « habité », « animé ». Il a besoin

pour vivre que quelqu'un lui apprenne à aimer la vie.

On sait, maintenant qu'une mère n'aime pas automatiquement son enfant. Elle l'aime parce qu'il est revêtu de signification pour elle. Parfois, l'enfant ne signifie rien, ne représente rien. Il est alors plus honnête qu'elle consente lucidement à son adoption, par un abandon express de ses droits.

Cela suppose une meilleure information sur la procédure à suivre (qui la connaît, même parmi le personnel médical ou para-médical ?). Cela suppose qu'elle soit déculpabilisée et ramenée à sa juste valeur : n'est-elle pas parfois la meilleure solution pour l'enfant, et par conséquent la seule morale ? Cela suppose aussi de supprimer ce mot d'abandon qui ne correspond pas à la réalité de la démarche faite par la mère. Abandonner, c'est se désintéresser du devenir de l'enfant. Confier en adoption, c'est penser, prévoir, l'avenir de l'enfant.

Encore faudrait-il trouver un mot compréhensible, du genre « consentement à l'adoption », « remise définitive de l'enfant », « cession des droits », et éviter ces mots barbares qui ne passeront jamais dans l'usage, du genre « procès-verbal d'adoptabilité » que des technocrates ont proposé très sérieusement !

Sans doute faudrait-il aussi réduire le délai de rétractation (dit parfois significativement « de repentir »), qui est actuellement de trois mois. On pourrait même le supprimer si la mère prend avant la naissance une décision mûre et réfléchie. Ces délais et les séjours en pouponnière qu'ils entraînent ne font que « fragiliser » dangereusement les enfants. Quant aux garanties qu'ils semblent donner aux adoptants, on peut s'interroger sur la grande ambivalence vis-à-vis de l'adoption que ce besoin révèle. Les couples qui acceptent le recueil direct, qui acceptent de courir des risques comme n'importe quel couple, qui ont confiance en la vie, font preuve, en fin de compte, de moins de calcul et de plus de maturité. En tout cas un délai maximum d'un mois serait suffisant et préférable pour l'enfant et pour son adaptation future.

Mais peu de parents abandonnent aisément, clairement, leur enfant. Souvent, l'abandon n'est pas un acte

mais un état. La loi a prévu que le tribunal de grande instance pouvait déclarer abandonnés les enfants dont les parents se sont manifestement désintéressés depuis plus d'un an. C'est l'article 350 du code civil. En fait, cette disposition est appliquée de façons très diverses selon les tribunaux. Les réformes doivent tendre :

1) A mieux suivre les enfants et leur famille pour éviter que ce désintérêt ne se produise (a fortiori qu'il ne soit pas provoqué par les services de l'aide sociale à l'enfance) ;

2) A réduire les délais de procédure. Les textes actuels le permettent. C'est une question de priorité et de meilleure collaboration entre directions départementales de l'action sanitaire et sociale et parquets.

3) A mieux définir la notion de « désintérêt manifeste ». La question posée au tribunal, c'est : le silence des parents s'est-il rompu tous liens entre l'enfant et eux ? C'est-à-dire que l'abandon est prononcé après examen des possibilités des parents (pourront-ils, un jour, reprendre l'enfant ?), du projet des nourriciers (l'adoption est-elle possible ?), et surtout du désir de l'enfant (ses parents représentent-ils encore quelque chose pour lui ?).

Nous proposerons, à ce sujet, d'inverser la procédure, c'est-à-dire de permettre à l'autorité administrative d'immatriculer l'enfant comme pupille de l'Etat après un an de désintérêt et de signifier cette décision aux parents, qui auraient un mois pour s'y opposer devant le tribunal de grande instance. Cela réduirait énormément le nombre d'affaires à juger et permettrait de confier les enfants plus tôt en vue d'adoption.

Les enfants juridiquement adoptables sont donc peu nombreux et souvent, en raison des conditions d'application de l'article 350, relativement âgés.

A ces restrictions quelques peu inévitables — encore que l'on puisse améliorer les conditions d'application de l'article 350, — on reproche aux directions de l'action sanitaire et sociale d'en ajouter d'autres et de ne vouloir confier que des « enfants plus beaux et plus sains que les enfants légitimes ». Qu'en est-il ?

Des contre-indications

Selon une enquête récente du ministère de la santé, il y avait, au 31 décembre 1972, 6 700 pupilles (c'est-à-dire des enfants juridiquement adoptables) de moins de six ans. Sur ce nombre, 2 234 étaient écarterés de l'adoption pour diverses contre-indications :

Santé mentale (29 %)	648
Santé physique (17,1 %)	383
Crainte de rupture des liens avec une famille nourricière (18,2 %)	406
Derniers né de famille nombreuse (qu'on ne désire pas séparer des frères et sœurs)	171
Âge (8,9 %)	218
Origine ethnique (7,5 %)	168
Autres raisons (10,7 %)	240

Ces contre-indications sont de deux ordres : certains renvoient à l'intérêt des enfants, d'autres aux exigences des adoptants.

La crainte de rompre des liens avec une famille nourricière dans laquelle l'enfant est intégré, le fait de ne pas s'agréer avec ses frères et sœurs, voilà qui nous renvoie aux « droits » de l'enfant à son passé et à son identité. Quand l'enfant est en famille nourricière, il faut toujours chercher, en effet, l'adoption par cette famille, au besoin avec maintien de la pension nourricière, sous la forme d'allocation mensuelle.

Au contraire, les contre-indications à l'adoption pour raison de santé physique ou mentale, d'origine ethnique ou d'âge — il s'agit d'enfants de moins de six ans — nous renvoient aux exigences des adoptants. On parle quelquefois d'enfant qui n'est pas médicalement adoptable. Certains médecins eux-mêmes prononcent cet étrange diagnostic (certe condamnable). Il faut bien le dire : il s'agit là d'une mystification d'un abus de langage — sinon de pouvoir. Tout enfant juridiquement adoptable est adoptable dès lors qu'il se trouve quelqu'un pour l'accepter. Bien sûr, tous les enfants proposés ont subi le maximum d'examen médicaux et psychologiques. Bien sûr, les futurs adoptants sont informés des résultats. Pour le reste, ils doivent faire confiance — comme tout parent. L'amour n'est-il pas toujours acceptation de l'autre comme sujet et non comme objet de son désir ?

C'est pourquoi, paradoxe et scandale de l'adoption, en face de tous ces couples qui se réclament d'un « trop-faible amour » et désirent adopter, qu'ils soient dix mille, trente mille ou cent mille, il y a des

enfants dont personne ne veut. Parce qu'ils ont huit ou dix ans. Parce qu'ils sont noirs ou nord-africains. Parce qu'ils sont débiles ou caractériels. Parce qu'ils adhérent de vieux préjugés sur les « gosses de l'assistance ». Parce que survit le mythe de l'hérédité. Parce qu'existe la peur de s'engager, la crainte de donner son nom, le refus de diviser son avoir. Ce ne sont pas les directions de l'action sanitaire et sociale qui sont timides et ne veulent proposer que des « enfants plus beaux et plus sains que les enfants légitimes ». Ce n'est pas la loi qui est mal faite. Ce sont les exigences, les refus, les préjugés et les égocismes des couples — avec ou sans enfants — qui empêchent qu'adote ce lien d'amour.

Puis que de réformer la loi, il s'agit de sensibiliser parents ou services sur les besoins réels de l'enfant. Cela entraînera déjà une augmentation du nombre des adoptions : dans le département où nous avons travaillé, nous l'avons fait passer de vingt-cinq en 1970 à quatre-vingt-trois en 1973. Si l'adoption veut être au service des enfants et non plus la « consécration des ménages stériles » (Napoléon), trois points doivent être immédiatement modifiés : la nécessité d'absence de descendants légitimes, l'âge, et la durée du mariage nécessaire.

L'absence de descendants légitimes renvoie bien aux motifs de l'introduction de l'adoption dans notre droit : assurer une succession aux couples sans enfant. Or, est-ce nécessairement l'intérêt des enfants ? Après plusieurs années, les couples sans enfant — et qui en désirent — sont souvent des personnes blessées personnellement et socialement. Ils ne peuvent plus prendre le risque d'un échec. Aussi, pour les enfants défavorisés, d'un type raciale prononcé, on ne trouve souvent que des familles avec enfants. Parce qu'ils sont moins ardeurs. Parce qu'ils ont moins de besoins.

Bien sûr, le simple humanité veut qu'on donne d'abord des enfants aux couples qui n'en ont pas et qui en désirent. Mais c'est une injustice envers les enfants que de faire des difficultés à l'adoption par les autres. Les législations récentes « Etats-Unis, U.R.S.S., Grande-Bretagne, Yougoslavie, Suède, Canada, ne retiennent pas cette condition.

L'âge : actuellement, l'adoption ne peut être prononcée que si l'un au moins des époux est âgé de plus de trente ans (au moment de la requête, c'est-à-dire six mois après le placement). Il faut bien reconnaître que, au

moment où la majorité est à dix-huit ans, trente ans de différence entre parents et enfants, c'est beaucoup. C'est pourquoi il serait sage, à l'instar d'autres législations (Canada, Colombie, Hongrie, Japon, New-York, Panama, Pologne, Tchécoslovaquie), de donner comme seule limite la majorité, en laissant au juge le soin d'apposer si l'adoption est de l'intérêt de l'enfant, ou bien, comme en Israël ou au Guatemala, de n'imposer aucune condition d'âge, laissant le juge décider de l'opportunité de l'adoption.

Durée de mariage : les époux qui adoptent ensemble doivent être mariés depuis cinq ans. Il y a deux raisons à cette condition : vérifier la solidité du couple et la solidité de son union.

La première raison tombe dès lors que l'adoption devient une institution au service de l'enfant et non plus l'antique « consécration des ménages stériles ».

La deuxième raison est un défi lancé aux sciences humaines : n'y a-t-il donc pas de moyen moins grossier de mesurer la maturité d'un couple que le temps qu'il dure ? Il y a tant de raisons pour lesquelles un couple légitime demure. Qu'est-ce que ça signifie en fait ?

Non, ces deux raisons ne conduisent qu'à augmenter l'âge des adoptants, et cela se fait au détriment de leur disponibilité.

Quant aux réformes relatives à l'organisation, une première nécessité s'impose, c'est de ne pas confier le service des adoptions à n'importe qui. L'adoption, c'est d'abord un problème humain, et non pas juridique — un problème médical et non pas (seulement) un problème juridique. Problème humain global, il ne peut être confié qu'à une équipe. Il est scandaleux que, dans certains départements, tout dépende d'une seule personne, inspecteur, assistante sociale ou employée de bureau. Et lorsqu'on nous parle de ce service soit souvent sous la responsabilité d'une femme célibataire et elle-même adoptante. Et lorsqu'on nous dit que, parfois, la décision de rejet des candidatures ou de placement soit prise par un conseil qui ne connaît ni les enfants ni les adoptants !

Il faut aussi dénoncer certaines pratiques aberrantes comme la constitution, ici ou là, de listes de couples « agréés » qui seront satisfaits au fur et à mesure qu'arrive leur tour. Il n'y a pas de couple standard, pas plus que d'enfant standard. Classer les gens en « bons » et en « mauvais » est une mystification, idéologiquement inacceptable.

Actuellement, le couple désireux d'adopter est vu par une série de gens — responsables administratifs, assistante sociale, psychiatre — qui souvent ne se connaissent pas et font chacun un rapport ou un certificat. Au lieu de diminuer les défauts de la subjectivité, cette pratique des multiples de subjectivité.

Bien sûr, ici ou là, des équipes sont formées. Mais cela doit être institutionnalisé. Ces personnes doivent avoir un minimum de formation spécialisée. L'Ecole nationale de la santé publique s'occupe heureusement de mettre sur pied une formation complémentaire et spécialisée pour les travailleurs sociaux travaillant dans le domaine de l'enfance.

Enfin, il faut créer cette structure nationale dont M. Michel Poniatowski a lancé l'idée lorsqu'il était ministre de la santé publique et de la Sécurité sociale sous le nom de « Office de l'adoption », projet que Mme Simone Veil, ministre de la santé, a repris le 29 novembre 1974 aux Journées de la santé sous le nom de « Conseil national de l'adoption ».

L'action de ce conseil serait importante :

— Tenue d'un fichier des enfants de moins de dix ans juridiquement adoptables, mais qui n'ont pu être adoptés ;

— Etudes et recherches concernant l'adoption : on ignore beaucoup encore du devenir des enfants, adoptés, de la véritable influence de l'hérédité.

Ces études (faites, coordonnées ou recensées par ce conseil) devraient servir :

— A des propositions de réformes législatives ou réglementaires pour une amélioration au niveau national et une harmonisation au niveau international des législations concernant l'adoption ;

— A l'information de l'opinion publique, des adoptants et des services spécialisés sur les vrais besoins de l'enfance sans soutien familial ;

— A la formation des responsables administratifs, magistrats et travailleurs sociaux.

Bien évidemment, un tel « Conseil de l'adoption », de par ses liaisons avec d'autres services, de par la qualité des membres appelés à y travailler, devrait avoir des ouvertures sur les problèmes généraux de l'enfance.

Car favoriser l'adoption, ce peut être un objectif, ce ne peut être une fin.

FIN

URGO 7 est plein de trous.

Pansement adhésif hypoallergénique. Vendu exclusivement en pharmacies.

DANS LES 8 BHV,

20%

SUR TOUTES LES PORTES COULISSANTES ET LES PORTIÈRES DECORATIVES

Les portes coulissantes et portières décoratives, vous permettront de réaliser par exemple des séparations de pièces, placards, rangements divers, en fonction de vos besoins et de votre budget.

Les plus grandes marques : Grosfillex - Pella - Dalami - Kazed.

Au BHV Rivoli : 3^e et 4^e étages
60 modèles de portes de rangements, ou de séparations, en bois, métal ou P.V.C., accordéon ou planes.

40 modèles de portières décoratives (olives, bois naturel), bâtonnets plastiques, cœur de bambou, chaîne forçat, perles.

Quelques exemples de prix :

Porte de placard GROSFILLEX "PC 70" plastique rigide, 162 x 210, couleur blanc	429,00	343,00	
Porte accordéon "C 50", vitri blanc, 75 x 230, blanc	186,00	148,00	
Nouveautés GROSFILLEX - Porte "PC 10"	81,00	65,00	
0,76 x 2,04 blanc	98,30	78,00	
0,76 x 2,04 laque	194,10	155,00	
Porte "PC 70 KIT" haut, 0,90 x 0,82 blanc	412,50	330,00	
haut, 2,55 x 0,82 blanc	439,20	351,00	
PELLA - Porte accordéon en bois orcajou ou limba, 72,40 x 205	578,40	462,00	
DALAMI - Porte coulissante, modèle "VEILINES II", 0,75 x 2,10 m	202,00	161,00	
évent pomme - bleu marine			
KAZED - Porte "parisienne" 4 panneaux, 122 x 227	409,00	327,00	
Porte "provençale" 2 panneaux, 62 x 227	284,00	228,00	
Portière chaîne d'écarte de bambou tressé	80 x 200	95,80	76,00
Bâtonnets plastiques TAMARIS	90 x 220	154,00	123,00

BHV Rivoli seulement

Jusqu'à épuisement des stocks. Les prix barrés sont ceux pratiqués antérieurement dans nos magasins.

PRIX VALABLES JUSQU'AU 19 AVRIL

BAZAR DE L'HOTEL DE VILLE

RIVOLI - FLANDRE - PARLY 2 - MONTLHERY - GARGES - BELLE ÉPINE - ROSNY 2 - CRÉTÉL

DEFENSE

La société...

Pei

Une concertation...

Est-ve...

Le président de la commission de la Chambre est favorable

ORME DE L'ADOPTION
dont personne ne veut

Le Diesel? Peugeot peut vous en parler.

Chez Peugeot, nous n'avons pas attendu les économies d'énergie pour nous intéresser au Diesel. Dès 1926 nous avons commercialisé des moteurs Diesel destinés à l'industrie. Depuis 1959, plus de 500.000 moteurs Diesel sont sortis de nos usines pour équiper, outre des véhicules utilitaires de petit tonnage, une gamme complète de voitures particulières:

après la 403, la 404. Après la 404, la 504. Depuis le dernier salon, la gamme Peugeot Diesel s'est encore élargie: après le break 204 Diesel, la berline 204, la seule petite voiture Diesel au monde. Ainsi la gamme Peugeot Diesel offre-t-elle aujourd'hui une solution économiquement intéressante au problème de l'énergie posé au pays.

En 1974, plus de 60 % des voitures Diesel vendues en France ont été des Peugeot. Aucun autre constructeur français ne peut vous offrir une telle expérience. Aucun autre constructeur ne peut mieux que Peugeot, vous parler du Diesel.

Est-ce vrai que le Diesel, est réservé aux camions? C'est faux.

Le principe de fonctionnement du Diesel - auto-allumage du gas-oil dans de l'air fortement comprimé - impose des pièces plus largement dimensionnées que celles d'un moteur à essence de même puissance. (Le taux de compression d'un Diesel est en moyenne trois fois celui d'un moteur à essence).

Pourtant, chez Peugeot, notre avance technologique en matière de Diesel nous a permis, grâce à une plus grande précision d'usinage et à l'amélioration de la résistance des métaux, de miniaturiser les moteurs Diesel pour les adapter aux voitures de tourisme: le

moteur qui équipe la 204 D est en aluminium coulé sous pression, à arbre à cames en tête. Son régime maxi (5.350 tr/mn) est voisin de celui des moteurs à essence.

Est-ce vrai qu'une voiture Diesel est bruyante? C'est faux.

L'insonorisation du compartiment moteur des Peugeot Diesel rend nos voitures, et notamment la 504 GLD, presque aussi silencieuses sur route ou autoroute que les mêmes modèles à essence.

Est-ce vrai qu'un moteur Diesel manque de reprise? C'est faux.

La 204 Diesel atteint 100 km/h en 24 secondes. La 504 GL Diesel en 23,6 secondes. C'est plus que les mêmes modèles à essence, mais nettement moins que certaines berlines Diesel pourtant plus coûteuses.

La 204 Diesel roule à 130 km/h. La 504 GL Diesel à 135 km/h. Leur vitesse de croisière est proche de leur vitesse maximum: elles s'intègrent facilement à la circulation d'aujourd'hui.

Est-ce vrai que le Diesel est polluant? C'est faux.

Il est vrai que suivre un camion aux injecteurs déréglés n'a rien d'agréable. Mais les gaz de combustion d'un Diesel bien réglé sont moins polluants que ceux d'un moteur à essence de même puissance.

Et la 504 GL Diesel satisfait aux normes antipollution américaines, les plus sévères du monde.

Est-ce vrai qu'il faut beaucoup rouler pour rentabiliser l'achat d'une voiture Diesel? C'est faux.

Si l'on ne tenait compte que de l'écart de prix entre le gas-oil et l'essence, et de la moindre consommation du moteur Diesel, 35 à 40.000 km au total permettraient déjà d'amortir le supplément de prix d'achat d'une Diesel.

Mais il faut également considérer la valeur à la revente, meilleure dans le cas d'une Diesel: si vous revendez votre voiture au bout de 3 ans par exemple, à partir de 10 à 12.000 km vous commencerez à rentabiliser l'achat de votre Diesel. Après, le prix de revient kilométrique est sans concurrence quel que soit le modèle.

Est-ce vrai qu'il existe peu de spécialistes Diesel? C'est faux.

L'ensemble du réseau Peugeot, soit 2.800 concessionnaires et agents possède 15 ans d'expérience du Diesel: il connaît aussi bien le Diesel que l'essence.

Si ces informations vous ont intéressé, remplissez et postez le bon ci-dessous ou demandez un essai d'un modèle de la gamme Diesel à votre concessionnaire. On peut changer de carburant sans changer d'habitudes.

Les Peugeot Diesel. D'abord des Peugeot.



Sans aucun engagement de ma part, j'aimerais savoir si le Diesel peut m'aider à mieux tenir mon budget voiture.

Nom, Prénom _____

Adresse _____

Profession _____

Je fais en moyenne _____ km par an.

Je change de voiture tous les _____ ans.

Postez ce bon à l'adresse suivante: Peugeot Informations Diesel (Service O.P.P.C.) BP 01 - 75761 Paris Cedex 16.

صكزامن الأصل

صك زامن الاصل

DÉFENSE

Le remplacement des avions F-104 en Europe

La société Dassault conteste que le F-16 soit supérieur au Mirage F-1

Le groupe privé Dassault-Breguet a publié, samedi 5 avril après-midi, une note rectificative... en réponse à la déclaration, le jeudi 3 avril à Bruxelles, des ministres de la défense des Pays-Bas, de la Belgique, du Danemark et de la Norvège...

dir, dès à présent, que cet avion, avant un moteur consommant moins, dispose d'un rayon d'action plus grand que le F-16... Par contre, le F-16 se comporte beaucoup mieux à basse altitude...

(1) En fait, le F-104 Starfighter, dans ses différentes versions, a été conçu à deux mille quatre cents exemplaires pour le compte de quatre pays et l'Italie, par l'intermédiaire de la société Aeritalia, constructeur de la fabrication sous licence (N.D.L.R.)

ÉDUCATION

La réforme et les « sciences économiques et humaines »

Entre l'inquiétude et l'intérêt

Les modifications proposées par M. Haby pour l'enseignement de l'histoire et de la géographie vont-elles provoquer — comme pour la philosophie — une « querelle des anciens et des modernes » ?

sciences économiques et sociales, mais animée depuis longtemps par des historiens, ne peut que les flatter. Sur le plan pédagogique, l'appel à l'actualité, à l'enquête, au travail sur le terrain répond aux vœux et aux efforts de certains enseignants. Il est caractéristique que ce soit au nom même de « l'élargissement » des disciplines que la Société des professeurs d'histoire et de géographie ait plaidé pour le maintien de ses horaires.

ou option supplémentaire (pour l'ensemble du second cycle) ? Et dans la négative, qui enseigneraient les « sciences économiques et humaines » ?

tion du système éducatif » contribueront à faire réfléchir les enseignants sur le contenu de leurs disciplines : les réactions de certains d'entre eux le montrent déjà. Elles peuvent favoriser un renouvellement des enseignements sous la pression de la « base » : c'est une telle maturation qui, par exemple, a été à l'origine de la création de la commission Lichnerowicz sur la réforme des mathématiques. On peut se demander si ce n'est pas l'absence d'une telle pression collective, en 1967, puis en 1972, qui a empêché de voir le jour des projets modestes mais novateurs de réforme des programmes (1).

GUY HERZLICH.

Des questions non résolues

Ce sont plutôt les enseignants de sciences économiques qui sont inquiètes aujourd'hui ; peu nombreux, ils se sentent moins assurés que les historiens et les géographes ; leur discipline verrait son statut menacé par le projet de réforme. Elle est actuellement liée à l'existence d'une section particulière du second cycle, dont elle fournit la base. Aussi ces professeurs réclament-ils le maintien d'un enseignement spécifique sur toute la durée du second cycle.

Le plaidoyer de M. René Haby semble convaincant. La constitution d'un ensemble « sciences économiques et humaines » ne répond pas seulement à une commodité ou une symétrie de vocabulaire ; c'est une mesure logique. Il paraît impossible, pour préserver « l'acquis » de l'enseignement de sciences économiques, de revenir sur la création d'une terminale optionnelle soustraite par de nombreux élèves. Mais plusieurs questions ne sont pas encore résolues ; faut-il prévoir un enseignement distinct d'économie en terminale, en première, en seconde ? Sous quelle forme ; horaire à part dans le « tronc commun » (pour les classes de seconde et de première) ?

Les protestations ont-elles amené le ministre à s'engager plus clairement ? « Géographie » lui-même, et comme il le rappelle, attaché à sa discipline, a-t-il été plus sensible aux arguments de ses défenseurs qu'à ceux de la philosophie ?

Avant même ces mises au point, point les historiens étaient partagés : inquiets surtout des réductions d'horaires dans le premier cycle, ils étaient en même temps intéressés. La « menace » même qui pesait sur leur discipline a fourni à beaucoup l'occasion de s'interroger sur le contenu de leur enseignement, de mettre en question les programmes et les pratiques (voir Le Monde de la Rééducation).

Le rapprochement avec l'économie et les sciences sociales a permis à un nombre d'historiens (et la référence qu'il vient de faire à la sixième section de l'Ecole pratique des hautes études, consacrée aux

Une concertation européenne accrue

Au-delà des arguments technico-commerciaux que les fournisseurs ont en droit d'avancer pour tenter d'infléchir la décision des clients, il ne fait ni doute que le choix final tient d'abord à des considérations politiques et industrielles. Les quatre pays s'efforcent de parvenir à une décision commune, et ils l'ont ratifiée par l'intermédiaire de leurs ministres respectifs de la défense, le jeudi 3 avril à Bruxelles. Mais, lors de cette réunion dans la capitale belge, aucun des ministres présents n'a officiellement déclaré qu'il était nécessaire qu'une décision commune intervienne et, à plus forte raison, aucun n'a précisé publiquement qu'il serait à son gouvernement une recommandation en faveur de l'avion américain. Le seul qui ait pu laisser croire que son gouvernement avait « forcé » déjà tranché au profit du F-16 américain est le ministre norvégien de la défense, mais il a aussitôt affirmé que, si les quatre pays n'étaient pas unanimes, les responsables norvégiens seraient placés devant une situation nouvelle.

autres pays de remplacer ses avions F-104, sont plus sensibles aux thèses françaises de créer, à cette occasion, une industrie aéronautique européenne. Les constructeurs néerlandais, notamment, ont déjà pris parti en faveur d'une telle coopération.

C'est, du reste, dans cette voie d'une concertation européenne accrue que les Français tentent d'engager, désormais, leurs actions diplomatiques de persuasion avant le choix final des quatre clients. Après les conversations très discrètes qu'ont déjà eues, à Bruxelles, des représentants de la société néerlandaise Saab-Saaria, de la firme néerlandaise Fokker et du groupe privé Dassault-Breguet sur la nécessité d'une coopération européenne dans ce domaine de l'aéronautique, civile et militaire, pour faire face à la concurrence américaine, il est vraisemblable que des contacts auront lieu avec la République fédérale d'Allemagne, par exemple, pour envisager l'éventualité d'un protocole de principe par lequel des pays européens se déclareraient disposés à instaurer un « outil » commun, en matière aéronautique, qui intégrerait et coordonnerait à long terme les principales industries concernées, même si la réalisation de cet objectif, au début, doit exiger des sacrifices financiers.

L'industrie aéronautique britannique s'est, de longue date, prononcée pour une telle politique à long terme et les constructeurs ouest-allemands n'y sont pas hostiles. Restent les gouvernements à convaincre. La France, en outre, de la sorte, se lie avec ses partenaires par des engagements durables. Mais elle devrait aussi se prévaloir de ses mêmes sentiments européens dans d'autres domaines, à commencer par l'informatique ou l'importation des vins...

JACQUES ISNARD.

EN BELGIQUE

Le président de la commission de la défense à la Chambre est favorable au Mirage

Bruxelles. — Le président de la commission de la défense de la Chambre belge, M. Guy Cudell, ancien ministre socialiste, s'est prononcé, dimanche 6 avril, dans un entretien accordé à l'hebdomadaire Démocrate-Press, pour l'avion français Mirage, de préférence à l'appareil américain F-16. « En tant qu'Européen », a déclaré M. Cudell, nous devons acheter le Mirage, qui n'est pas seulement un avion français, puisque les industries aéronautiques de plusieurs pays européens, et parmi eux la Belgique, participent à sa construction. Acheter américain, ce n'est pas faire l'Europe. »

Van Antwerpen écrit que le député-constructeur de la commission de la défense de la Chambre, qui doit discuter du choix de l'appareil qui équipera la force aérienne. « Le journal écrit encore : « On s'apprête à prendre le Mirage pour les Wallons et le F-16 américain pour les Flamands. Ce serait conforme à l'habitude des Belges de couper la poire en deux. » — P. de V.

SCIENCES

QUELQUES MINUTES APRÈS LE LANCEMENT

La mission Soyouz-18 a dû être interrompue à cause d'une défaillance de la fusée porteuse

Lancé samedi 5 avril à bord du vaisseau Soyouz-18, deux cosmonautes soviétiques, Vladimir Lyudskanov et Oleg Makarov, n'ont parcouru qu'un peu plus de 2 000 kilomètres dans l'espace avant de se poser — en raison d'une défaillance de la fusée porteuse — dans une région montagneuse de la Sibérie occidentale, au sud-ouest de la ville de Gornostanik, à quelques centaines de kilomètres de la Mongolie-Extérieure.

C'est à un mauvais fonctionnement du troisième étage de la fusée porteuse Cosmos qu'est imputable l'échec de la mission. Quelques minutes après le départ, il est apparu que le troisième étage de la fusée ne suivait pas la trajectoire prévue. La capsule Soyouz a alors été automatiquement détachée et troisième étage et ramené vers la Terre. L'atterrissage s'est fait dans une région au relief accidenté, peu propice à une récupération aisée des cosmonautes, mais il est vraisemblable que les autorités soviétiques tenaient à ce que le retour se fasse sur le territoire national, et non en Chine ou dans l'océan Pacifique.

Le lancement a eu lieu samedi, à une heure qui n'a pas été précisée. Le vol et son échec n'ont été annoncés simultanément que dimanche soir. Les responsables ont visiblement attendu d'avoir retrouvé les deux occupants de la capsule sains et saufs. Ils n'ont fourni que peu d'informations sur les objectifs de cette nouvelle mission.

On sait seulement que les deux cosmonautes auraient dû rejoindre la station orbitale Saliout-4, en orbite depuis le 28 décembre dernier autour de la Terre. La station orbitale a été occupée pendant un mois, en janvier et février, par les cosmonautes Alexeï Goubarev et Ghergouï Erstchko, venus à bord de Soyouz-17. L'assoz et Makarov seraient dû for-

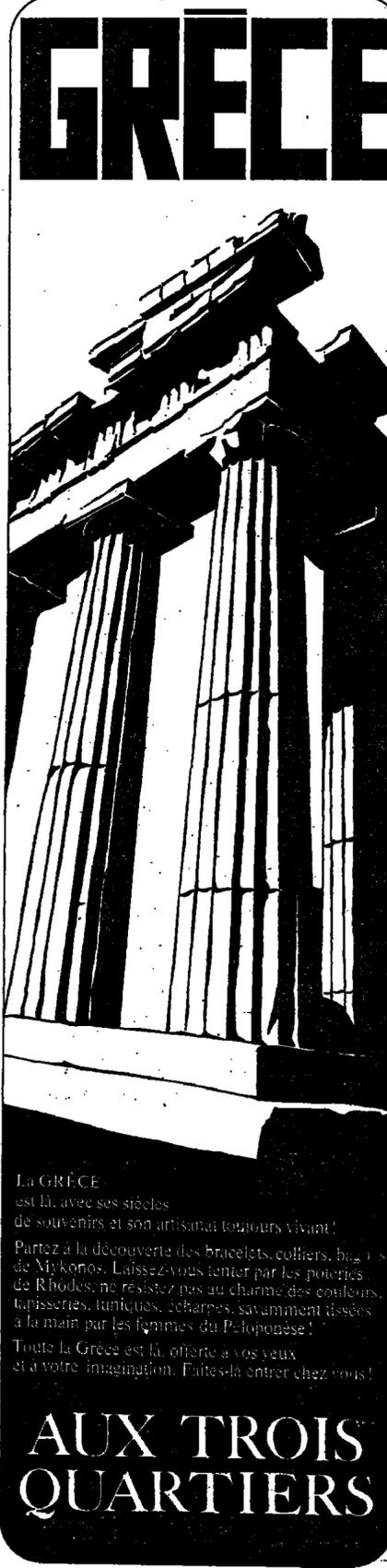
mer le second équipage de Saliout-4. Qu'il s'agisse de deux vétérans de l'espace, Vladimir Lyudskanov et Oleg Makarov, n'aurait pas été une mission de longue durée. Ces cosmonautes avaient déjà volé à bord de Soyouz-12 du 27 au 29 septembre 1973. Ce vol de courte durée — mais à l'époque, cela était intentionnel — constituait la première mission de Soviétiques dans l'espace après la longue interruption de vingt-sept mois qui suivit l'accident de Soyouz-11. On se souvient que les trois occupants de ce dernier vaisseau périrent lors de leur retour sur terre à la suite d'une décompression accidentelle de leur cabine.

Le vol américano-soviétique retardé ?

Survenant trois mois avant le vol conjoint américano-soviétique, toujours prévu pour le 15 juillet prochain, l'échec de Soyouz-18 pose un certain nombre d'interrogations. Sans doute il ne s'agit pas d'une mission de préparation au vol conjoint et, contrairement à leur habitude passée, les Soviétiques n'avaient pas prévu le centre Johnson de lancer un Soyouz vers la station Saliout. Cela semble indiquer que la mission était purement nationale.

Mais c'est une fusée porteuse identique au Cosmos défaillant qui doit amener les cosmonautes soviétiques vers leur rendez-vous avec les Américains. Nul doute que les responsables voudront que les mesures appropriées, pendant le troisième étage, et pendant les manœuvres appropriées, puissent être même faites un tir de contrôle. Le délai de trois mois pourrait alors être un peu long, et il ne faut pas s'attendre à ce que le vol conjoint soit retardé.

M. A.



GRECE

La GRÈCE est là, avec ses siècles de souvenirs et son artisanat toujours vivant ! Partez à la découverte des bracelets, colliers, bagues de Mykonos. Laissez-vous tenter par les poteries de Rhodes, ne résistez pas au charme des couloirs, tapisseries, tulle, échappés savamment tissés à la main par les femmes du Peloponèse ! Toute la Grèce est là, offerte à vos yeux et à votre imagination. Faites-la entrer chez vous !

AUX TROIS QUARTIERS

Advertisement for 'AUX TROIS QUARTIERS' featuring a large image of a classical building and text promoting Greek products and a public event. Includes the text 'UN PUBLIC' and 'Merckx'.

SPORTS

ATHLETISME

LE RELAIS A TRAVERS PARIS UN PUBLIC INDIFFERENT

Paris des vacances. Paris de l'indifférence. A-t-il seulement...

JUDO

A UN MOIS DES CHAMPIONNATS D'EUROPE Un seul combattant a conservé son titre de champion de France

Un seul combattant, Jean-Luc Rougé, en mi-lourds, a conservé son titre de champion de France...

AUTOMOBILISME

AUX 1000 KILOMETRES DE DIJON Première grande victoire pour Jacques Laffite associé à Arturo Merzario

Gérard Larrousse et Jean-Pierre Jabouille, l'équipe vainqueur, les 23 mars, des 1000 kilomètres de Dijon...

Le temps de réponse

A Dijon, Larrousse et Jabouille avaient le choix à faire entre deux voitures : l'ancienne (A 441), soit l'ancien de transition, qui les avait conduits au succès de Mugello...

GREC



AUX TROIS QUARTIERS

CYCLISME

LE TOUR DES FLANDRES Merckx, six ans après

La Tour des Flandres ne réussit pas à Eddy Merckx. Il n'a gagné cette épreuve que deux fois...

RELIGION

« Non à Mgr Matagrín »

Le temps des « non possumus » chers à Charles Maurras n'est pas révolu. Il ne le sera d'ailleurs jamais tant qu'il y aura des hommes convaincus de posséder la vérité et qui sont prêts à se battre pour elle...

ATHLETISME

LES RESULTATS

Table of sports results including Athletics (Ahlétisme), Handball, Natation, Hippiasme, Jeu à trois, Automobilisme, Basket-ball, Cyclisme, and Football.

LES RESULTATS

Table of sports results including Handball, Natation, Hippiasme, Jeu à trois, Automobilisme, Basket-ball, Cyclisme, and Football.

LES QUATRE DEMI-FINALISTES DE LA COUPE D'EUROPE BATTUS EN CHAMPIONNAT

Après Saint-Etienne, qui a été battu à Lyon par 2-0, les trois autres demi-finalistes de la Coupe européenne des clubs champions ont connu le même sort dans leurs championnats respectifs...

D'UN SPORT A L'AUTRE

AUTOMOBILISME - Quatre-vingt-cinq candidats ont fait parvenir leurs engagements à l'Automobile-Club de l'Ouest (ACO) pour les prochains Vingt-Quatre Heures du Mans...



هكذا من الأصل

AUJOUR'HUI

SILON, YAQUA et PITUCÉ

DE GUY BÉART
DESSINS DE KONK



Visites et conférences

MARDI 8 AVRIL

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — Casse nationale des monuments historiques, 14 h. 45, 11, quai Conti, Mme Fajot ; « Hôtel des Monnaies et ateliers », 15 h., devant Notre-Dame-des-Victoires, Mme Bouquet des Cabuz ; « La place des Victoires », 15 h., 23, rue de la Py, Mme Chapuis ; « Graveur contemporain », Munch, 15 h.,

métro Halles, Mme Lereveol ; « Le quartier des Halles », 15 h., 1, rue Saint-Louis-en-l'Île ; « Les hôtels de l'Île Saint-Louis », 15 h., 3 bis, boulevard Edgar-Quinet ; « Cinéma Montparnasse » (Jadis et Naguère), 15 h., cour Carrière, porche rue de Rivoli ; « Le cour Carrière du Louvre et l'église Saint-Germain-l'Auxerrois », 15 h., 14, de la Roche ; « 15 h., métro Saint-Paul ; « Sympaganes inconnues du quartier des Rois », (Paris et son histoire).

CONFÉRENCES. — 18 h. 30, Maison d'histoire, 8, rue de la Ville-l'Évêque, Mme M. Masdupuy ; « Les civilisations de l'Anatolie » (Bible et Terre sainte), 18 h., tour Jussieu, cinquième étage ; « Structures des ressources et nomenclature statistique » ; De la productivité à la consommation, 20 h. 30, 25, rue Berge, M. Frédéric Lionié ; « Le parapsychisme d'aujourd'hui et les arts magiques d'hier » (Dionne et la Connaissance), 20 h., centre Concordaire-Saint-Jacques, 20, rue des Tanneurs, Père François Louvel ; « Initiation à la lecture de la Bible », 20 h. 45, 27, avenue de Séguier, M. Robert Aron ; « Lettres ouverte à l'Église de France » (Centre Siles).

Circulation

LES VÉHICULES À MOTEUR POUR ENFANTS DOIVENT ÊTRE AGRÉÉS

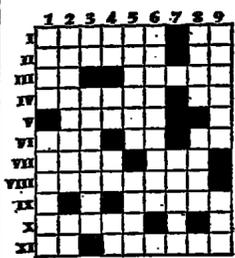
Le code de la route impose que tout véhicule à moteur soit réceptionné par le service des mines pour pouvoir circuler sur la voie publique, rappelle la direction des routes et de la circulation routière du ministère de l'équipement, inquiète devant le développement des véhicules à moteur destinés aux enfants, et qui n'ont pas reçu l'agrément nécessaire.

Compte tenu des dangers et des risques encourus, ainsi que des difficultés qu'ils peuvent rencontrer, en cas d'accident, vis-à-vis des assurances, la direction des routes conseille de ne pas laisser

« Echangeur près de Versailles. — Depuis le jeudi 3 avril, l'échangeur G 12, situé à l'entrée de la R.N. 108, dans Versailles (Yvelines), est mis en service.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 1121



HORIZONTALEMENT

I. Phénomène d'inflation ; Cours étranger. — II. Très pénibles ; Ses mouvements intéressent ceux qui donnent le change. — III. Précise une désignation ; Titres. — IV. Service de table ; Symbole chimique. — V. Sur la Vézère. — VI. Agite le monde animal ; Abréviation ; An cœur de la nuit. — VII. Figures bibliques ; Parmi les Cyclades. — VIII. Une carrière qui oblige à piocher si l'on veut en tirer quelque chose. — IX. En Suisse. — X. Localité de France. — XI. N'est pas insupportable ; Enclina à frapper souvent et fortement.

VERTICALEMENT

1. Modifie son allure à chaque croisement ; Arrive à ses fins par la force du poignet. — 2. De la nature du sable ; Forme de soleil. — 3. Abréviation ; Soufflé. — 4. Roulé ; Désigne un religieux ; Fruit épé, d'un auditeur. — 5. Prises à bonne source ; Figure mythologique. — 6. Qu'on ne saurait négliger. — 7. Il faut bien reconnaître qu'elle a quelque chose d'effrayant. — 8. Touché par un marin ; Loin du nord. — 9. État mal vu des Colons ; En vola un qui, par découragement, aurait pu être tenté de tout flaqueur par dessus bord !

Solution du problème n° 1120

HORIZONTALEMENT
I. Roman ; Arr. — II. Oublié ; Oub. — III. Bé ; Ota. — IV. Échelon. — V. As ; IL. — VI. Mère. — VII. Métrage. — VIII. Uri ; resta. — IX. Sentes ; Su. — X. Anse ; Ir. — XI. St ; Trajan.

VERTICALEMENT
1. Robes ; Muses. — 2. Oued ; Mirent. — 3. MR ; Rainis. — 4. Altess ; Tê. — 5. NE ; Erre. — 6. Ocrea. — 7. On ; Eus ; IJ. — 8. Rôt ; Skira. — 9. Chapiteau.
GUY BROUÏY.

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 6 avril 1975 :

DES ARRÊTÉS

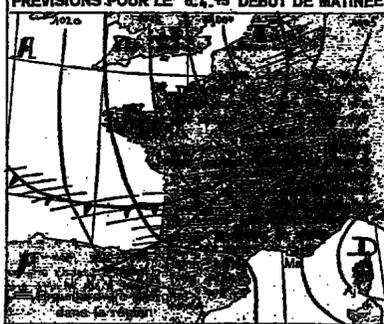
● Portant nomination des membres du Conseil national des services publics départementaux et communaux ;
● Relatif à l'assemblée plénière des délégués des caisses de base de l'organisation autonome d'allocation vieillesse des professions artisanales.

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 7-4-75 A 0 H GMT.



PRÉVISIONS POUR LE 8-4-75 DÉBUT DE MATINÉE



— Lignes d'égalité hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ 1/3 de mm)
// Zone de pluie ou neige ▽ averse ☉ orages ➔ Sens de la marche des fronts
— Front chaud ▲▲ Front froid ▲▲▲ Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le lundi 7 avril à 6 heures et le mardi 8 avril à 24 heures :

Des perturbations circulent de l'Atlantique à l'Espagne sur la face orientale des hautes pressions de l'Atlantique. Elles se dirigent ensuite,

en Méditerranée, de l'Espagne à l'Italie.

Mardi 8 avril, le temps sera couvert le matin sur la moitié sud-est de la France. Il pleuvra en plaine, il neigera en montagne et il vergera se formera. Sur la moitié nord-ouest, il fera encore assez froid, mais il y aura de larges éclaircies. Au cours de la journée, la zone pluvio-neigeuse tendra à se localiser des Alpes à la Corse, tandis qu'un temps variable se généralisera sur les autres régions, où les éclaircies alternent avec des averse de pluie, ou localement de neige.

Les vents, de secteur ouest dans la zone pluvieuse, tourneront ensuite au nord-ouest ; ils seront assez forts dans l'intérieur, forts près des côtes et en mer.

Les températures maximales varieront peu par rapport à celles de la veille.

Lundi 7 avril, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris-Le Bourget, de 1013,7 millibars, soit 760,3 millibars de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 6 avril ; le second, le minimum de la nuit du 6 au 7) : Alais, 18 et 1 degré ; Biarritz, 12 et 6 ; Bordeaux, 10 et 3 ; Brest, 7 et 0 ; Caen, 8 et -1 ; Chambourg, 1 et 0 ; Clermont-Ferrand, 8 et -4 ; Dijon, 8 et -1 ; Grenoble, 8 et -5 ; Lille, 6 et 2 ; Lyon, 8 et -3 ; Marseille, 13 et 2 ; Nancy, 8 et -4 ; Nantes, 11 et 2 ; Nice, 18 et 6 ;

Paris-Le Bourget, 5 et -2 ; Pau, 13 et 3 ; Perpignan, 14 et 2 ; Poitiers-à-Peize, 20 et 2 ; Rennes, 7 et -1 ; Strasbourg, 7 et -2 ; Tours, 9 et -1 ; Toulouse, 11 et 3.

Températures relevées à l'étranger : Amsterdam, 8 et -2 degrés ; Athènes, 23 et 12 ; Bonn, 7 et 0 ; Bruxelles, 4 et 1 ; Le Caire, 25 et 16 ; Casablanca, 25 et 16 ; Coppenhague, 7 et 0 ; Genève, 5 et -1 ; Lisbonne, 18 et 7 ; Londres, 9 et -1 ; Madrid, 13 et 2 ; Moscou, 18 et 8 ; New-York, 8 et 1 ; Palma-de-Majorque, 12 et -2 ; Rome, 18 et 14 ; Stockholm, 3 et 0 ; Téhéran, 21 (max.).

A L'HOTEL DROUOT

Mardi

EXPOSITIONS

S. 1. - Meubl. Objets d'art XVIII. MM. Lacoste, M^{rs} Ader, Picard, Tajan.
S. 2. - Monnaies. M^{rs} Puchier.
S. 3. - Outils. Appareils photo anc. M^{rs} R. et Cl. Boigtrand.
S. 4. - Beaux-arts. XVIII. XVIII. M. Canat, M^{rs} Monella.
S. 7. - Beaux-arts. M^{rs} de Pommerai, M^{rs} Escouffier, M^{rs} Fabre, S.C.F. Louvain, Poulain.
S. 12. - Tableaux. M^{rs} Le Blanc.
S. 14. - Bons-marchés. S.C.F. Laurin, Guilleux, Buffereud.
Espace 9 h. 30-10 h. 30 Vie 10 h. 30-14 h. 30. Marché Villiers, 211, av. J.-Faurie, Grand-vins, Alcool, M^{rs} Ader, Picard, Tajan. Coll. M. de Clouet.

mécanélem 75

Selon International des transmissions hydrauliques pneumatiques, mécaniques et des composants de la construction de machines et équipements

Carrefour international de l'innovation au service de la mécanique

Pour vous y rendre prenez le R.E.R. c'est pratique, économique et confortable

Palais de la Défense PARIS Du 7 au 12 Avril 1975 Renseignements : SEPIC, 10, rue du Collège - 75008 Paris - Tél. 225.52.75

Le Monde

Service des Abonnements
5, rue des Italiens
75121 PARIS - CEDEX 09
C. C. P. 4 291 - 23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois
144 F 272 F 402 F 532 F

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. ex-COMMUNAUTES (sans Alsace)
30 F 50 F 72 F 90 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE
144 F 272 F 402 F 532 F

STRANGERS par messagerie
I - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE
115 F 218 F 301 F 404 F

II - TUNISIE
125 F 231 F 337 F 449 F

Par voie aérienne tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande

Changements d'adresse, définitifs ou provisoires (deux semaines au plus), nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Idécouvrez la Corse mieux qu'en été

L'île - montagne
Une terre de contrastes. Des sommets enneigés de plus de 2000 m. Des forêts de pins, de châtaigniers et de chênes. La maquis et des vignes - Des torrents, des lacs, des rivières. Et toute proche, la mer sur 1000 km de côtes rocheuses, de calanques secrètes ou de longues plages de sable fin.

L'île en fleurs
Prélude de l'été, le printemps corse, inoubliable de couleurs et de parfums : bruyères blanches, tapis fleuris des buissons de cistes, arbusiers, lauriers-roses... et la douceur des jours les plus longs.

Une nature préservée
Des habitants peu nombreux et accueillants, sans surpopulation touristique. Et à deux pas de villes animées comme Ajaccio, Bastia, Calvi, le silence, la pureté de vastes espaces libres ponctués de villages pittoresques accrochés à la montagne.

Un certain style de vacances
Retrouver le temps de vivre. Flâner, randonner, découvrir, vous distraire... et vous reposer en de confortables hôtels.

Des conditions étudiées...
Pour vous, les professionnels corses du tourisme, avec le concours des Compagnies AIR FRANCE, AIR INTER et TRANSMÉDITER-RANÉENNE, ont mis au point des formules nouvelles :

LES SÉJOURS-DÉCOUVERTES
quelques exemples valables avant le 15/6

Séjour de 8 jours en hôtel (chambre + petit déjeuner) avec excursion en autocar grand tourisme, à partir de... F 545 (départ Nice - par personne sur base de deux personnes)

Week-end "avion" : A-R. avion, hôtel 1/2 pension et voiture kilométrage illimité - Paris/Paris... F 856 (par personne sur base de deux personnes)

8 jours avec votre voiture : hôtel 1/2 pension Tour B - Nice/Calvi/Nice A-R. maritime places assises... F 980 (par personne sur base de deux personnes)

Renseignez-vous auprès de votre agence de voyage habituelle, ou adressez le coupon-réponse ci-dessous au : Centre d'Information Corse A.O.I.C. 7, rue Beaujeu 75008 PARIS

COUPON-RÉPONSE
Demande de documentation sur les "SÉJOURS-DÉCOUVERTES"
Nom
Profession
Adresse
Code postal Ville

Centre d'Information Corse - A.O.I.C. 7, rue Beaujeu - 75008 PARIS

LES P... et 30 mil

Les euro et la création

Le lancement de l'euro...

JACOUES R...

Le lancement de l'euro...

Le Monde DE L'ÉCONOMIE

Les euromonnaies et la création monétaire

DEPUIS le rattachement du pétrole (automne 1973), les pays à balance des paiements déficitaires ont fait appel de plus en plus massivement au marché de l'eurodollar pour solder leurs comptes. C'est peut-être la raison pour laquelle on n'attend plus guère de voir officiellement s'élever contre les dangers que fait courir au système international des paiements l'existence de ce vaste marché incontrôlé. Il n'en reste pas moins vrai que les euromonnaies continuent à se multiplier et à alimenter l'inflation mondiale. C'est ce mécanisme de la multiplication qu'analyse ci-dessous M. Jacques Rueff (1).

par JACQUES RUEFF

Pour simplifier mon exposé, je parlerai essentiellement, dans l'article qui suit, d'eurodollars, parce qu'ils sont — et de beaucoup — la forme la plus répandue des euromonnaies.

Beaucoup de bons esprits considèrent que derrière toute euromonnaie il existe une unité monétaire du pays d'origine, habitée en monnaie du pays où elle est déposée. Ils considèrent, par exemple, que tout eurodollar déposé dans une banque non américaine a pour contrepartie un dollar déposé dans une banque des Etats-Unis.

Si l'on admettait cette conception, la masse des eurodollars serait seulement la duplication d'une masse de même montant existant aux Etats-Unis et se trouverait, de ce fait, intégrée dans l'émission monétaire des Etats-Unis. Les eurodollars ne seraient en aucune façon le produit d'une création monétaire, mais seulement la représentation en diverses monnaies nationales, pour des fins de commodité, de dollars précédemment déposés aux Etats-Unis.

Je tiens cette opinion pour tout à fait inexacte. Je considère que tout dépôt en eurodollar est créé par une banque non américaine et que, s'il a pour contrepartie des dollars américains, ce n'est que pour une part de son montant.

L'analyse complète de la genèse des eurodollars est à cet égard décisive.

L'ouverture par une banque non américaine d'une ligne de crédit en eurodollars (ou en toute autre monnaie non nationale) s'opère exactement comme l'ouverture d'une ligne de crédit en monnaie nationale. Elle consiste, pour la banque qui consent le crédit, à inscrire à son actif d'un crédit de même montant sur l'emprunteur et, à son passif, du crédit qu'elle accorde audit emprunteur. C'est cette monétisation d'une créance non monétaire qui constitue, pour la banque qui consent le crédit, l'acte de « création monétaire ».

Toutefois, si la banque qui débouche le crédit — que l'appellerai banque escompteuse — est prudente, elle considérera que l'attribuaire du crédit en eurodollars peut disposer de tout ou partie dudit crédit pour déposer aux Etats-Unis ou en d'autres pays non américains. Afin d'être en mesure d'y faire face, elle augmentera ses disponibilités en dollars des Etats-Unis, sous forme de dépôts à son ordre dans une banque américaine ou — ce qui revient au même — sous forme de lignes de crédit en pareille banque.

Cependant, si les dépôts en eurodollars sont importants et nombreux, la banque escompteuse observera que, comme dans tout système bancaire national, il se produit chaque jour une certaine compensation entre entrées et sorties de fonds à ses comptes d'eurodollars. Il ne lui sera donc pas nécessaire de garder en dollars proprement américains l'équivalent de ses obligations en eurodollars. C'est l'expérience qui lui révélera la fraction desdites obligations qui devra être couverte en dollars des Etats-Unis. Cette fraction — contingente et variable — dépendra essentiellement des « besoins monétaires » du titulaire du crédit.

Dans tous les cas usuels, lorsque l'émetteur du crédit en eurodollars est une banque importante, cette fraction ne représente qu'une partie — par exemple un tiers ou un quart — des crédits consentis.

Pour tout le supplément, la banque responsable du crédit aura disposé d'un véritable pouvoir de « création monétaire ».

Afin d'éviter toute ambiguïté, je vais représenter en termes de bilan l'opération consistant à l'ouverture d'un crédit en eurodollars. Dans le bilan de la banque escompteuse, elle apparaît, lorsque la couverture en dollars des Etats-Unis est de 30 %, comme suit :

ASSETS. — Claim on the borrower : + 70 000 ; increase of US dollars assets : + 30 000.

LIABILITIES. — Euro deposits : + 100 000.

Pareille analyse montre avec évidence que l'attribution de crédits en eurodollars ressortit au grand principe formulé jadis par Hartley Wither et jamais mis en doute : « Loans make deposits ».

Si l'on veut mesurer l'ampleur du phénomène de création monétaire afférent aux eurodollars, on peut recourir aux informations recueillies par la Morgan Guaranty Trust Company avec l'aide d'une équipe dirigée par M. Thomas de Vries (2). Selon leurs estimations, les engagements bruts en devises étrangères (non nationales) dans l'ensemble du monde atteignent, à la fin de 1973, 235 milliards de dollars, dont 215 milliards d'eurodollars proprement dits.

Seule une étude générale dans les bilans des banques émettrices permettrait de déterminer le montant des soldes détenus dans des banques aux Etats-Unis ou des lignes de crédit dont elles y disposent, en contrepartie des engagements qu'elles ont contractés à l'égard des titulaires d'actifs en eurodollars dans leurs livres.

Pareille étude est indispensable. L'espérer que — si elle n'est déjà accomplie — elle sera effectuée sans retard avec toute l'ampleur désirable.

Elle permettra de chiffrer le montant de la « création monétaire » issue de la pratique des dépôts en euromonnaies. Quel que soit le résultat de l'étude ainsi souhaitée, elle montrera que la création monétaire par voie d'euromonnaie atteint un montant considérable et est responsable d'une large partie de l'inflation monétaire qui ravage l'Occident. Elle imposera aux gouvernements soucieux de stabilité le contrôle de l'émission des euromonnaies.

Une méthode absolue serait l'interdiction pure et simple aux entreprises bancaires de l'ouverture de dépôts en monnaie non nationale, sauf naturellement dans la mesure requise par leurs règlements quotidiens.

Il semble que l'on n'ait pas assez réfléchi à l'anomalie que constitue, pour un système bancaire rattaché à une banque d'émission nationale, l'ouverture de crédits en monnaies étrangères. La sécurité de l'industrie bancaire repose sur le privilège de l'escompte en dernier ressort conféré par la banque d'émission nationale. Or ce privilège ne peut, de toute évidence, être exercé sans limite à des engagements libellés en monnaie nationale. Pour tous les autres, la faculté de mobilisation est nécessairement incertaine, contingente et précaire.

Dans les circonstances présentes, le mal de l'inflation occidentale exige l'insertion, dans les réglementations minutieuses qui enserrment tous les systèmes bancaires nationaux, d'une disposition interdisant purement et simplement l'escompte en monnaie non nationale, sauf exceptions dûment justifiées.

Mais il est peu probable que pareille interdiction soit jamais établie. Elle entraînerait des déplacements d'activité qui pourraient être grandement préjudiciables aux banques ainsi affectées. Elle pourrait priver l'industrie bancaire d'une source de profits très importants. Enfin, elle n'est pas concevable sans une convention internationale générale sinon unanime. Dans les circonstances présentes, il y a peu de chances que pareille convention puisse être obtenue.

A défaut d'une interdiction générale, on peut souhaiter que la réglementation des activités bancaires en vigueur dans les principaux pays — notamment par la pratique des réserves obligatoires — soit étendue *mutatis mutandis* aux engagements en euromonnaies. Certes, pareille réglementation ne serait pas aussi efficace que la précédente, mais elle rendrait aux autorités nationales un certain contrôle de la création monétaire dans les domaines qu'elles régissent. Ce contrôle précéderait plus du freinage que de la limitation. Il n'en représenterait pas moins un progrès important relativement au régime de la pleine liberté. Il mettrait un terme au paradoxe que constitue actuellement la libre création des euromonnaies dans des régimes où la création de monnaie nationale est, presque partout, étroitement réglementée et sévèrement contrôlée.

Par là, le régime du contrôle donnera satisfaction partielle au vœu d'un expert consacré, selon qui « une condition fondamentale pour que soient réunies les conditions d'une reprise du contrôle de l'économie mondiale est que l'on ne diffère pas plus longtemps la définition et la mise en place d'un système monétaire exerçant des contraintes effectives sur les liquidités internationales » (3).

Souhaitons en tout cas, que ce premier pas soit rapidement accompli. Il préparera efficacement la mesure d'interdiction qui seule serait de nature à mettre un terme au scandale et à l'absurdité de l'utilisation généralisée des eurodollars et de leurs avatars les euromonnaies, principaux responsables, dans les circonstances présentes, de la « maladie inflationniste » qui recouvre l'Occident et y répand, pour le plus grand dommage de ses populations, l'instabilité, le désordre et la ruine.

(1) Cet article parait ce même jour dans la revue britannique *Economist*.
(2) Cité par American Banker du mardi 11 février 1975 dans un article de M. Ben Webermann.
(3) Thierry de Montbrial dans un mémoire sur la crise de l'économie des économistes de langue française, mai 1974.

Faut-il relancer... l'inflation ?

DANS tous les pays industrialisés du monde capitaliste, on assiste à un freinage brutal de l'activité économique. Dans certains d'entre eux — ceux qui ont su appliquer les mesures appropriées — ce phénomène s'accompagne d'un certain ralentissement de la hausse des prix. Partout, les pressions se font de plus en plus fortes pour que le gouvernement relance l'économie. Aux Etats-Unis, le Congrès vient de voter une série d'allègements fiscaux ainsi que diverses autres dispositions dont l'effet global devrait être de porter

le déficit budgétaire du prochain exercice 1975-1976 à au moins 80 milliards de dollars (mais l'on parle déjà d'un déficit de 100 milliards si d'autres propositions de loi sont votées par les parlementaires). En France, le gouvernement semble presque maintenant plus prudent malgré les objurgations du patronat.

On peut se demander si la politique de relance peut aboutir à autre chose qu'à ranimer l'inflation. C'est cette question que traite ci-dessous le professeur André Fourçans.

par ANDRÉ FOURÇANS (*)

Syndicats et chefs d'entreprises s'accrochent à recommander la relance afin d'améliorer les conditions de l'emploi. Bien que la lutte contre l'inflation semble toujours constituer l'objectif prioritaire des pouvoirs publics, les dernières mesures de soutien ne sont peut-être qu'un prologue à une relance monétaire plus générale. Il convient alors de savoir si une telle politique est vraiment appropriée pour lutter efficacement et dura-

blement contre le chômage. On peut également se demander si un nouveau laxisme monétaire ne serait pas plus propice à relancer l'inflation plutôt que l'emploi. Mais alors, les exhortations à la relance ne reposeraient-elles pas sur une sous-évaluation des coûts de l'inflation ? La question mérite que l'on s'y arrête.

La voie anglaise

Une relance prématurée pourrait avoir des conséquences regrettables. Elle ne servirait qu'à accélérer l'inflation sans pour autant s'attaquer aux causes fondamentales du chômage. Elle serait la première étape d'un processus de « stop and go » dont la mécanique entraîne inévitablement sur les pentes de l'hyperinflation, à moins que, plus tard, des mesures draconiennes et extrêmement douloureuses ne cassent le processus. L'exemple de la Grande-Bretagne est à cet égard révélateur. L'alternance frénétique de politiques monétaires laxistes et restrictives menée par les pouvoirs publics britanniques ont conduit ce pays au bord de la faillite. La France devrait-elle suivre la même voie ? Dans la période actuelle de stagnation, c'est-à-dire d'inflation dans le sous-emploi, une relance globale ne pourrait qu'alimenter une nouvelle surchauffe sans pour autant résoudre le problème de l'emploi d'une façon durable.

En effet, par quels mécanismes la politique monétaire agit-elle sur l'économie ?

En période inflationniste, une politique monétaire restrictive ne freine la croissance des prix d'une manière significative qu'après une période de temps s'étalant sur plusieurs mois. En réduisant les liquidités mises à la disposition de l'économie, elle commence par amoindrir le pouvoir d'achat de la consommation. Le consommateur ralentit et les investissements diminuent. Le bas des ventes et le gonflement des stocks incitent les entreprises à ralentir leur production. Cependant, la hausse des prix, même si elle faiblit quelque peu, demeure très forte, car les coûts de fonctionnement des industries continuent de croître à un rythme élevé. En particulier, les charges salariales restent importantes dans la mesure où les revendications de salaires sont fondées sur les anticipations d'inflation des syndicats, ces dernières étant largement déterminées par la croissance des prix

réalisés antérieurement. L'existence simultanée de ces charges et de la chute des ventes entraîne des licenciements. Le chômage s'accroît, alors que l'inflation persiste. C'est la stagnation. Mais si les restrictions monétaires sont maintenues, la stagnation se prolonge. En effet, la persistance du ralentissement de l'activité entraîne une baisse progressive des anticipations d'inflation. Les charges des entreprises diminueront et elles seront à même de ralentir la hausse de leurs prix. Progressivement, la disparition des anticipations inflationnistes ramènera l'emploi à un niveau compatible avec les capacités productives de la nation et, parallèlement, le taux de croissance des prix chutera.

Mais cet assainissement de la situation économique ne pourra se produire qu'à la condition qu'une relance globale ne vienne pas rompre le mécanisme. En effet, que se passe-t-il lorsque, dans une période de stagnation telle que nous la vivons, la baisse de l'emploi et les troubles sociaux qui en résultent incitent les pouvoirs publics à poursuivre une politique monétaire de nouveau laxiste ? L'euphorie de demande qu'elle provo-

que assèche les stocks des entreprises qui vont alors accroître leur production et augmenter leurs prix. Le niveau de l'emploi s'améliore probablement quelque peu, mais l'inflation s'accroît. Cette nouvelle surchauffe nourrit les anticipations d'inflation qui, à leur tour, alimenteront les revendications syndicales dont les repercussions sur la masse salariale seront très rapides. A la suite de ces nouvelles charges, les entreprises relèveront leurs prix. Mais, le taux d'inflation devenant très vite insupportable, les pouvoirs publics se verront dans l'obligation de prendre d'autres mesures restrictives. Si, à la suite du chômage temporaire qui en résulte, la relance s'effectue trop rapidement, l'économie s'engage vers une nouvelle étape dans la hausse des prix. L'alternance relance-freinage déclenche alors un processus cumulatif qui, inévitablement, débouche sur l'hyperinflation.

Il ne faut donc pas se leurrer : dans la situation actuelle, la relance serait prématurée et exacerberait plutôt qu'à les résoudre. L'inflation ne peut pas être un remède au chômage. De nombreux pays en donnent malheureusement l'exemple. Si, dans les années 60, une augmentation du taux d'inflation pouvait avoir quelque vertu, elle alors un processus cumulatif qui, inévitablement, débouche sur l'hyperinflation.

Un mal sous-estimé

On considère souvent que les effets les plus néfastes de la hausse continue des prix proviennent de la redistribution des revenus qu'elle opère des crédateurs vers les débiteurs, et de la baisse du pouvoir d'achat qu'elle impose aux personnes à revenus fixes. Si l'inflation était parfaitement anticipée, les contrats financiers incorporeraient des anticipations et la redistribution des prêteurs vers les emprunteurs disparaîtrait. Mais, même lorsque la hausse des prix est parfaitement anticipée, les contraintes imposées par les pouvoirs publics sur la passation de certains contrats sont responsables de redistributions importantes. La prohibition quasi-générale de l'indexation sur le marché financier ainsi que

les plafonds imposés à la rémunération des dépôts bancaires sont un exemple typique de contraintes fortement défavorables à l'épargnant. En l'absence d'une taxation sur le marché financier, les craintes de pertes de pouvoir d'achat entraînent l'épargne vers les placements à court terme plutôt qu'à long terme ; les entreprises doivent alors se financer auprès du système bancaire, comportement qui contribue à exacerber les pressions inflationnistes de par la création monétaire qui en résulte. Les plafonds d'intérêt sur les dépôts bancaires sont également très critiquables sur le plan de la justice sociale. Ils défavorisent le petit épargnant dont les placements alternatifs sont très réduits, alors que les dépôts importants possèdent les informations et les moyens nécessaires à des placements plus rémunérateurs.

L'inflation permet également à l'Etat d'accroître ses recettes fiscales d'une manière détournée sans apporter de modifications à la législation. Les impôts sont augmentés d'une façon anormale puisque les processus parlementaires, qui seuls peuvent légitimement engendrer ce type de mesure, ne sont pas respectés. La hausse des prix fait passer de nombreux contribuables dans des tranches d'imposition supérieures à celles où ils se trouveraient en période de stabilité des prix. Le taux d'imposition s'accroît alors que le pouvoir d'achat du revenu ne change pas ou même diminue. Des études faites aux Etats-Unis par le Brookings Institution montrent qu'après deux ans de hausse des prix à un rythme annuel de 14 % l'augmentation des impôts réels équivalait à un accroissement d'au moins 10 % des impôts en période de stabilité des prix.

(Lire la suite page 22.)

BULLETIN TAXE... OU DÉTAXE CONJONCTURELLE

A peine né, le prélèvement conjoncturel va-t-il disparaître ? Le 30 avril prochain, pour la première fois, les entreprises coupables du péché d'inflation paieront la nouvelle taxe, entrée en application le 1^{er} janvier 1975. Il est possible pourtant qu'elles ne le paient pas longtemps : la loi, votée en décembre 1974, prévoit que le prélèvement cessera de s'appliquer dès que la hausse des prix de détail des produits manufacturés ne dépassera pas 0,5 % par mois trois fois de suite. On n'en est pas encore tout à fait là, mais les prix de gros continuant de baisser, ce résultat peut être atteint dès l'été.

En fait, ce dispositif ingénieux destiné à combattre les hausses excessives des prix et des salaires avait été conçu à une époque où les experts prévoyaient une nette reprise de l'activité économique en 1975, reprise qu'il fallait absolument débarrasser de son compagnon habituel, l'inflation. Le paysage a bien changé depuis : la production nationale progresse actuellement à un rythme de seulement 1 %. En et les prévisions pour 1975 ne sont guère brillantes : 2 à 3 % de croissance seulement. L'utilité de la taxe conjoncturelle n'est donc plus aussi évidente qu'il y a six mois. On pourrait même dire que, pour relancer l'activité, la France aurait davantage besoin d'une détaxe conjoncturelle.

Même si cet ingénieux système ne s'était pas de sa belle mort dans

quelques mois, on peut se demander si le gouvernement demandera au Parlement son renouvellement l'année prochaine. A moyen terme l'inflation reste bien le problème numéro un de l'économie française, mais à court terme les préoccupations ont changé. Elles ont pour nom : emploi, croissance, exportation. La taxe est d'ailleurs si compliquée dans son application que pour vraiment servir elle devra être revue. La commission chargée de juger les réclamations des chefs d'entreprise n'aurait-elle pas été submergée de travail et pratiquement incapable de fonctionner ?

Est-ce à dire que l'administration s'est donné beaucoup de mal pour rien ? Sûrement pas. La détermination dont a fait preuve le gouvernement en faisant voter cette taxe, malgré les protestations du patronat, a fait bonne impression en France comme à l'étranger. On y a vu une preuve de l'autorité des pouvoirs publics, de leur volonté de s'attaquer vraiment à l'inflation. Peut-être aussi certains chefs d'entreprise ont-ils du coup commencé à réfléchir au bien-fondé des hausses systématiques de prix pour résoudre tous leurs problèmes. Enfin, le gouvernement dispose désormais d'une arme anti-hausse qu'il pourra toujours ressortir et perfectionner. Cette menace incitera peut-être les chefs d'entreprise à plus de prudence. Tant il est vrai que la peur du gendarme est le début de la sagesse.

E.G. SNOZZI
La vérification du bilan
2^e édition
La théorie et la pratique de la certification des bilans
DUNOD 59 F

مكتبات الامم المتحدة

MOTS CROISÉS

Sanélem 75

pour international
l'innovation de
de la mécanique

صكنا من الأصل

LES PAYS DE L'OPEP : 300 millions d'habitants et 30 millions de barils de pétrole par jour (1,5 milliard de tonnes-an)

La réunion préparatoire à la conférence internationale dite de l'énergie débute lundi 7 avril, avenue Kléber, à Paris, et pourrait durer jusqu'au jeudi 10 avril. Deux questions principales sont à l'ordre du jour : d'une part la liste définitive des participants à la conférence internationale projetée, et d'autre part la matière même que devra traiter la conférence.

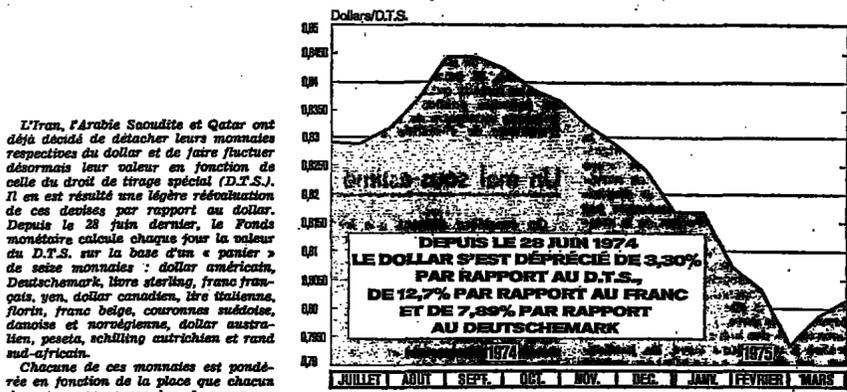
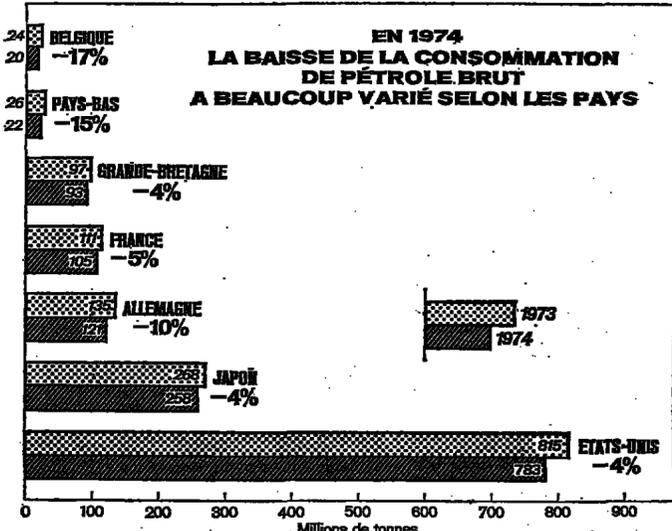
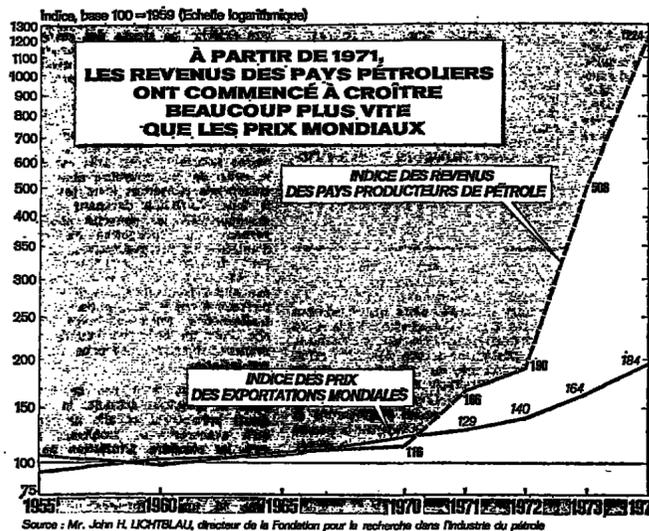
Pour certains membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, notamment l'Algérie, il s'agit de jeter les bases d'un nouvel ordre économique mon-

dial, ce qui implique que l'on discute non seulement des matières premières, pétrole inclus, mais aussi de la réforme du système monétaire international et de l'aide aux pays pauvres. Jusqu'à maintenant les représentants de ces derniers à la réunion de Paris (Inde, Brésil, Zaïre) n'ont pas fait connaître la position qu'ils occupent.

Quant aux pays industrialisés, il est clair qu'ils chercheront à limiter la discussion aux questions d'énergie, voire au pétrole dont la plupart continuent à penser

qu'il est vendu à un prix trop élevé. Mais les pays de l'OPEP ne manquent pas de faire remarquer que, du fait de l'inflation mondiale et de la chute du dollar, ils ont déjà perdu près d'un tiers du pouvoir d'achat qu'ils avaient acquis en 1974. Et, en tout état de cause, ils chercheront d'une manière ou d'une autre à protéger ce qu'il en reste.

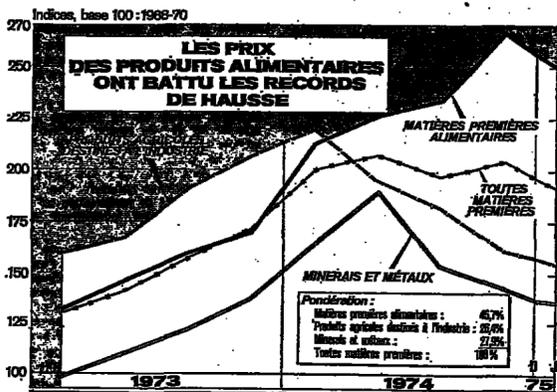
Un dialogue va s'engager. Il peut tourner court. Mais le fait même qu'il puisse s'ouvrir, ce qui était peu imaginable il y a un an, est en soi positif. Ph. S.



L'Iran, l'Arabie Saoudite et Qatar ont déjà décidé de détacher leurs monnaies respectives du dollar et de faire fluctuer désormais leur valeur en fonction de celle du droit de tirage spécial (D.T.S.). Il en est résulté une légère réévaluation de ces devises par rapport au dollar. Depuis le 28 juin dernier, le Fonds monétaire calcule chaque jour la valeur du D.T.S. sur la base d'un « panier » de seize monnaies : dollar américain, Deutschmark, lire sterling, franc français, yen, dollar canadien, lire italienne, florin, franc belge, couronnes suédoise, danoise et norvégienne, dollar australien, peseta, schilling autrichien et rand sud-africain.

Chacune de ces monnaies est pondérée en fonction de la place que chacune de ses pays occupe dans le commerce mondial. Le dollar américain représente à lui seul 33 % de l'ensemble. Cela explique qu'en dépit de la baisse sensible de cette monnaie par rapport aux monnaies fortes du continent européen, la réévaluation du D.T.S. par rapport au dollar n'a été que de 3,30 % entre le 28 juin 1974, date à laquelle 1 dollar valait 0,828948 D.T.S., et le 31 mars 1975, jour auquel le dollar valait 0,801634

D.T.S. Pendant la même période, le dollar s'est déprécié de 12,77 % par rapport au franc français et de 7,89 % par rapport au Deutschmark. Comme les prix du pétrole sont fixés en dollars et ont peu varié pendant cette période, les pays importateurs de monnaie forte ont en conséquence payé moins cher leur brut.



OCDE PUBLICATIONS SUR LE PÉTROLE ET L'ÉNERGIE

PERSPECTIVES ÉNERGETIQUES JUSQU'EN 1985 (Troisième édition)
Évaluation des problèmes et des politiques à long terme. Deux volumes (508 pages), 1975 : F45

SCIENCE ET TECHNOLOGIE POUR L'ÉNERGIE (Deuxième édition)
Problèmes et perspectives. (276 pages), 1975 : F35

STATISTIQUES PÉTROLIÈRES PROVISOIRES PAR TRIMESTRE/PROVISIONAL OIL STATISTICS BY QUARTERS
Bilingue. Abonnement : F18

STATISTIQUES DE L'ÉNERGIE 1969-1973/STATISTICS OF ENERGY
(562 pages), Bilingue, 1975 F74

CATALOGUE DES PUBLICATIONS DE L'OCDE et Suppléments : gratuits.

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES (Dept. LM)
2 rue André-Pascal, 75775 PARIS CEDEX 16

PAYS MEMBRES	Population 1973 (en milliers)	Taux de croissance démographique	Production (en milliers de barils/jour)	Réserve (en millions de tonnes)	Dépense des réserves (en années)
1. ALGERIE	15 800	3,5	1 600	970	20
2. ÉQUATEUR	6 700	2,5	130	—	—
3. GABON	500	1,9	130	—	—
4. INDONÉSIE	132 500	3,2	1 420	2 330	20
5. IRAN	31 700	2,8	6 830,5	6 030	26
6. IRAK	10 400	3,4	2 050	4 800	42
7. KOWEÏT	200	5,4	2 507,5	2 120	50
8. LIBYE	2 200	2,9	1 310	3 230	31
9. NIGÉRIE	70 800	2,7	2 270	2 540	23
10. SAOUDITE	200	12,5	535,6	—	—
11. ARABIE SAOUDITE	8 000 (1)	2,7	5 682,5	10 704	66
12. UNION DES ÉMIRATS ARABES	300	—	1 077	2 730	44
13. VÉNÉZUELA	11 200	1,8	2 976,3	2 770	20
TOTAL	300 200	—	30 854,1 (2)	50 600	35

(1) Selon d'autres estimations, la population de l'Arabie Saoudite ne dépasse pas 6 millions d'habitants.
(2) On multiplie par 50 le chiffre de barils pour obtenir la production annuelle en tonnes.
Sources : OPEC Annual Statistical Bulletin 1973. — 1974. Production : source OPEC. 1974. Réserve : source SONATRACH. — Durée des réserves estimée sur la base du tonnage extrait en 1973.

CADRES désireux de changer de situation
GFC
CONSEILS EN CARRIÈRES
vous aide efficacement à trouver un poste à votre mesure
Groupe Français de Conseil
103, rue de la Rompe, Paris-XVI^e - 553.89.29 et 553.87.55

Plus de 2.000 ingénieurs, économistes et juristes-TRADUCTEURS sous la responsabilité de Stéphane KOBRYNER, ingénieur E.S.E. au service de l'Industrie et du Commerce Extérieur.

FACE À LA CRISE DE L'ÉNERGIE
— Section U.R.S.S. : 300 traducteurs
— Section pays arabes : 50 traducteurs
— Section Iran : 30 traducteurs

Pour une indépendance énergétique
Département Génie Nucléaire
— Section U.S.A. : 400 traducteurs
C.E.C.E. 34, rue Claude-Terrance, 75116 PARIS - 525-45-32.

DE L'ÉCONOMIE

L'érosion

La montée des

INTERNATIONAL DE

con l'Exp de v

Dans une étonnante en...
est de proposer les dépenses...
Nous avons les hommes de...
Capables de résoudre les...
Pour agir avec efficacité...
TAN...
Change Bancaire...
ou plutôt...
TAN...
Change Bancaire...
ou plutôt...

UNE FORMATION RIGOREUSE POUR MAÎTRISER L'INCERTITUDE.

stege
FINANCE POUR NON FINANCIERS

8 jours pour
- parler le langage des financiers
- comprendre leurs techniques
- accroître son efficacité

STAGE : 20-29 MAI 1975

INFORMATIONS | CENTRE PARISIEN DE MANAGEMENT
stege | 108, Bd Malesherbes, 75017 PARIS
761.267.32.40

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

LE MONDE DES AFFAIRES
AUX ETATS-UNIS COMME EN FRANCE

L'érosion monétaire masque la baisse d'activité des agences de publicité

Premières touchées par la récession, les agences de publicité ont courbé le dos sous l'orage, luttant pour obtenir des annonceurs qu'ils maintiennent leurs budgets et adaptent leurs campagnes et leurs messages publicitaires aux contraintes de pensée qui se sont fait jour : économies d'énergie, lutte contre le gaspillage, lutte devant le vieillissement artificiel des produits. Cette adaptation rapide de l'outil publicitaire n'a pas suffi à protéger la totalité des agences américaines et françaises. Sans que des statistiques précises puissent, en France tout au moins, le démontrer — car dans l'aquarium toujours agité de la publicité, les professionnels eux-mêmes n'arrivent à recenser que les poissons visibles à l'œil nu, — on peut penser que les petites équipes qui s'étaient lancées depuis peu à l'assaut du marché ont subi de plein fouet les effets de la prudence des annonceurs : dramatique de tout temps pour une petite agence, une réduction importante du principal budget, ou sa disparition, est devenue catastrophique à une époque où les grands eux-mêmes, abandonnant leur superbe, ont cherché à obtenir des budgets qu'ils seraient naguère méprisés. Aux Etats-Unis, le chiffre d'affaires des agences réalisait moins de 1 million de dollars par an (elles ne sont plus que cent vingt et une contre cent vingt-six en 1973) à la baisse de 7,3 %. En revanche, les deux cent quatre-vingt agences réalisant de 1 à 5 millions de dollars de chiffre d'affaires ont augmenté leurs ventes de

Le chiffre d'affaires de cent premières agences françaises de publicité a, selon « Stratégies » (1), atteint 4 631 millions de francs en 1974 contre 4 263 millions de F en 1973, soit une hausse de 8,5 %. « Record battu », écrit « Advertising Age » (2) : le chiffre d'affaires des agences américaines s'établit à 12,6 milliards de dollars, contre 12,5 milliards en 1973, soit une augmentation de 5,4 %. En fait, ces records sont trompeurs, puisque les prix ont en moyenne monté de

12,2 % aux Etats-Unis et de 15,2 % en France. En volume, l'activité publicitaire a diminué globalement, même si certaines entreprises, dans la mesure générale, ont réussi à tirer leur épingle du jeu. Ces résultats n'ont rien de surprenant : lorsque l'activité industrielle et commerciale se ralentit, les budgets publicitaires sont les premiers touchés par les mesures d'économie que prennent les responsables des firmes.

néficient de la « relance » à moins, bien sûr, que la baisse spectaculaire des investissements publicitaires ne dissimule une crise plus profonde nécessitant de repenser son rôle comme traducteur des ambitions et des objectifs des industriels.

JOSÉE DOYÈRE.

8,1 %, atteignant ensemble près de 785 millions de dollars. Les soixante-deux agences (sur un total de six cent quatre-vingt-dix-neuf) réalisant plus de 25 millions de dollars de chiffre d'affaires, et qui tiennent 76 % du marché, ont vu leur chiffre d'affaires augmenter de 6,1 %. Plus intéressants encore sont les résultats des dix premières agences américaines (voir tableau ci-joint) qui, par parenthèse, ne réalisent sur le territoire américain qu'un peu plus de la moitié de leur chiffre d'affaires total (55,4 %). Comme on peut le voir, l'évolution de ces géants est variable. Le premier, J. Walter Thompson, qui reste en tête pour le chiffre d'affaires global, a connu la progression la plus faible. Il arrive aux Etats-Unis même en second derrière Young and Rubicam et, pour les affaires réalisées hors du territoire américain, au second rang derrière McCann Erickson.

Il reste que les deux premières agences ne contrôlent plus en France que 39 % du marché, contre 43 % en 1973 et 48 % en 1972. De leur côté, les agences moyennes (du dixième au cinquantième rang) ont progressé de 15 %.

Les dix premières agences américaines progressent plus vite que la moyenne.

Table with 3 columns: AGENCES, Chiffre d'affaires en 1974 (*), Progression sur 1973 en %

(* En millions de dollars.)

...et les dix premières agences françaises plus lentement.

Table with 3 columns: AGENCES, Chiffre d'affaires h.t. en 1974 (*), Différence par rapport à 1973 en %

(* En millions de francs.)

(1) Du fait de la réorganisation d'Havas-Conseil, le chiffre d'affaires réalisé en 1973 en France (429 millions de francs hors taxes) n'est pas comparable à celui de 1974, bien qu'un certain nombre de budgets aient été répartis entre les nouvelles sociétés sœurs.

(2) M. Pierre Lemonnier, P.-D.G. d'Impact, a eu effet 49 % de son capital à Foot, Cone and Bellini.

La montée des agences moyennes

La situation est beaucoup plus confuse en France, seul pays européen où les premiers rangs restent occupés par les affaires « nationales ». Il est dommage que Stratégies ne tienne compte que des activités hexagonales des agences, laissant de côté leurs filiales étrangères, quand elles en ont, comme c'est le cas pour Publicis et Havas. On note cependant le grand dynamisme de certaines filiales américaines. Ainsi Young and Rubicam est entré en force dans le groupe des dix premières. En revanche, McCann Erickson, en perdant 15,8 % de son chiffre d'affaires (81 millions de F au lieu de 108 millions), rétrograde du dixième au treizième rang : le fait d'avoir pour clients Esso et General Motors n'est pas étranger à cette chute.

Autre fait notable : la réorganisation d'Havas-Conseil, qui a « éclaté » en petites filiales plus opérationnelles et de taille plus humaine : Bellier, Performance, Unicom, etc., sont ainsi apparus aux côtés d'Havas-Conseil proprement dit, qui n'a conservé qu'une partie de ses anciens budgets. A ce propos, on constate que les grosses agences françaises ont tendance à la centralisation et la concentration (qui permettent de rationaliser la gestion, mais entraînent certains clients, tout en limitant, à terme, les possibilités d'expansion puisque aucune agence ne peut accepter la clientèle de deux produits directement concurrents) et une « filialisation » au sein d'une holding, qui permet d'offrir aux clients — au moins en apparence — les avantages des petites équipes dynamiques et un service « personnalisé ».

(Problèmes)

TROOST INTERNATIONAL ENTRE DANS LE GROUPE INTERPUBLIC

Dans le cadre de l'accord d'acquisition noté récemment avec le Groupe Troost International, Interpublic annonce qu'à la date du 1er avril 1975 les agences Troost de Bruxelles, Milan, Bruxelles et Amsterdam ont été fusionnées avec la chaîne Quadrant Campbell-Ewald. La nouvelle chaîne prendra le nom de Troost-Campbell-Ewald et se situe parmi les plus importantes agences de publicité dans le monde avec un chiffre d'affaires international dépassant actuellement 500 millions de francs français.

En 1975 comment préserver l'Expansion et le Profit de votre Entreprise

Les prix bloqués, la hausse des matières premières, l'augmentation des salaires, posent de graves problèmes aux entreprises. Le rôle du marketing est de développer le profit par l'action commerciale. Peut-être vous faut-il, compte tenu de la situation actuelle, reconsidérer aujourd'hui avec un œil neuf vos décisions commerciales :

Dans une économie en mutation, le rôle du conseil en marketing est de proposer les dispositifs adaptés aux réalités de l'entreprise. Nous avons les hommes de réflexion et d'action, les hommes de terrain capables de réagir immédiatement aux situations nouvelles.

Pour agir efficacement en 1975, consultez dès aujourd'hui TASK FORCE Groupe Bernard Krief : 1 rue Danton 75268 Paris Cedex 06 - tél. : 325 51 82 ou plutôt téléphonez personnellement à Bernard Krief

OFFICIERS MINISTÉRIELS et ventes par adjudication

Adj. au Tribunal de Commerce Paris, le 17 avril 1975, à 14 h. 15 - FONDS D'ÉDITION du journal Les Nouveaux Échos de la Médecine, et Édition et Diffusion de Périodiques d'Information Médicale 4, rue HAUTEFEUILLE PARIS (9e) BAIL LOC. M. à px (p. et b.) 15.000 F. C. 10.000 F. S'ad. M. Chertier, s. 16, r. Abbé-Epée, M. Demoretoux, n. 67, bd St-Germain.

Adj. au Tribunal de Commerce Paris, le 17 avril 1975, à 14 h. 15 - FONDS D'ÉDITION CONSTRUCTION - BATIMENT 206-210, av. G.-de-Gaulle et 47-48, ch. d. Charleville (Paris) avec BAIL A CLAMART (S.-Seine) M. à px (p. et b.) 50.000 F. C. 30.000 F. S'ad. M. POPELIN, not. 164, r. Fg-St-Honoré, Paris; M. Henry GOUDE-DAIN, s. Paris, 174, bd St-Germain.

Adj. au Tribunal de Commerce Paris, le 14 avril 1975, à 14 h. 15 - Fonds BUREAU D'ENGINEERING ET ETUDES IMMOBILIÈRES AVEC BAIL DES LOCAUX COMMERCIAUX 10/12, rue AMBROISE-THOMAS. - PARIS-9e M. à px 100.000 F (pouv. et. baux). Constr. 35.000 F. S'ad. M. POPELIN, not. 164, r. Fg-St-Honoré; M. GOUDE-DAIN, synd. 174, bd St-Germain.

Pour votre DEMENAGEMENT 208 10-30 ODOUL

MATTEI Le moins cher des grands loueurs. Du vendredi 17 heures, on lundi 09 heures les locations de voitures particulières ne sont facturées que pour deux journées. Location "à l'heure" des véhicules utilitaires. Tarif LONGUE DURÉE, pour locations à partir de 4 mois. Véhicules neufs ou récents, parfaitement entretenus.

LE MONDE millions d'habitants (1,5 milliard de tonnes-annuelles) LA BAISSE DE LA CONSOMMATION DE PÉTIROLE ENFANT A BRAS ARMÉS

مكتبة الأمل

صحة من الأصل

(Suite de la page 19.)

Faut-il relancer... l'inflation ?

Même si depuis 1968 l'assiette d'imposition varie avec le taux de croissance des prix, la modulation ne semble pas être appliquée d'une manière suffisamment rigoureuse pour éliminer les conséquences des poussées inflationnistes sur les mécanismes d'imposition.

Mais une autre conséquence fâcheuse de l'inflation doit être prise en considération. Il s'agit de l'impôt fiscal implicite auquel sont soumis les détenteurs d'encasements lorsque le pouvoir d'achat de celles-ci se dégrade. En effet, l'érosion de monnaie constitue une autre façon de taxer le secteur privé. Lorsque le taux de croissance de la masse monétaire est plus rapide que celui des prix, les émetteurs de monnaie (l'État et le système bancaire) se procurent ainsi des créances sur l'ensemble des biens et services de la communauté. Un calcul approximatif indique que de 1968 à 1970 cet impôt prélevait annuellement environ 3,5 % de la production nationale. En 1971, la charge d'imposition passait à 4 %, et à 5 % en 1972. Une accélération marquée apparaît en 1973 et en 1974, où le prélevement s'élevait à 6 % et 10 % de la production nationale. A nouveau, la légitimité de cet impôt est très contestable dans la mesure où il transfère le pouvoir d'imposition du système législatif vers l'administration et le système bancaire. Bien sûr, cela ne signifie pas que les offreurs de monnaie décident volontairement de faire croître la charge fiscale. Mais il n'en reste pas moins que leur pouvoir de création monétaire leur confère ce privilège. Cette taxe est d'ailleurs foncièrement

injuste, car elle ne fait aucune distinction entre les détenteurs d'encasements ; en outre, elle entraîne des redistributions de revenus n'ayant aucune légitimité démocratique.

D'autres conséquences peu quantifiables, mais qui n'en restent pas moins importantes, méritent d'être mentionnées. En période d'inflation accélérée, les performances des entreprises dépendent moins de leur savoir-faire que de la chance ou de la prévoyance qu'elles ont eu à s'endetter. Les coûts d'opération augmentent et la productivité baisse, puisque plus de temps et de ressources doivent être consacrés à la collecte d'informations et à la prise de décisions dans un milieu plus incertain. De plus, la dépréciation de la monnaie amoindrit son rôle en tant que facteur « lubrifiant » des échanges ; des ressources doivent alors être libérées pour remplir cette fonction. Ressources qui deviendront non productives et qui, par conséquent, ne feront qu'augmenter les charges de la collectivité.

On ne peut donc se voiler la face devant les conséquences de l'inflation, surtout lorsque celle-ci atteint les niveaux actuels et ceux qui ne manqueraient pas de se produire si le laxisme monétaire réapparaissait. Bien sûr le chômage est un problème également sérieux qu'il faut résoudre. Mais relancer trop rapidement ferait repartir l'inflation sans augmenter l'emploi d'un façon durable. Alors que faut-il faire ?

Que faire ?

Tout d'abord, il s'agit de prendre des mesures efficaces pour atténuer, voire éliminer, les aspects les plus néfastes de la flambée des prix. A cet égard, il conviendrait de supprimer les plafonds imposés au taux d'intérêt auxquels les banques peuvent rémunérer leurs dépôts, afin d'autoriser une juste rémunération de l'épargne. La possibilité d'une indexation librement consentie par les participants des marchés marchés de même qu'une indexation rigoureuse de l'impôt sur les revenus et de la rémunération des dépôts dans les caisses d'épargne semblent s'imposer. Mais l'indexation n'est pas une panacée. Ses coûts de mise en œuvre ne sont probablement pas négligeables, et elle se heurte à la définition de l'indice des prix à utiliser. Qui plus est, l'indexation et la suppression de certaines contraintes ne peuvent rien contre la taxe implicite (et la redistribution des revenus qui en résulte) imposée aux détenteurs d'encasements. Cet aspect du problème ne peut être résolu que par un ralentissement de la hausse des prix, ralentissement qui, lui-même, passe par une politique monétaire moins laxiste que celle menée au cours des quinze dernières années. Pendant cette période, l'on a toujours eu tendance à utiliser la poli-

tique monétaire comme instrument de régulation conjoncturelle alors qu'elle devrait s'efforcer d'assurer la stabilité à long terme. A cet égard, le rétablissement des équilibres ne peut s'effectuer que si la masse monétaire croît, en moyenne, à un rythme sensiblement identique à celui des capacités de production.

Bien évidemment, des mesures importantes doivent être prises pour lutter contre le chômage. Mais, on l'a vu, un nouveau laxisme monétaire ne peut être une solution. De plus, la crise actuelle est différente des précédentes dans la mesure où des changements considérables de prix relatifs se sont manifestés. La flambée des prix des matières premières et des hydrocarbures a profondément modifié le paysage industriel français. Une réorganisation importante du tissu industriel doit être mise en route si l'on ne veut pas faire peser une grave menace sur l'emploi. A cette politique doit s'ajouter une action vigoureuse sur le marché du travail afin d'agir sur le chômage structurel, c'est-à-dire sur les facteurs qui peuvent être la cause d'un sous-emploi durable. Il semble donc indispensable de développer le système d'information

quant aux offres et demandes d'emplois au niveau national afin de favoriser la mobilité du travail et de faciliter l'ajustement entre les besoins des travailleurs et ceux de l'industrie. Le développement et l'amélioration de la formation professionnelle et du système éducatif dans son ensemble devraient également avoir un rôle déterminant à jouer si l'on veut lutter efficacement contre le sous-emploi, qui frappe essentiellement les jeunes et les femmes. Les effets de telles mesures ne peuvent, bien sûr, être immédiats. On doit donc construire un système efficace de redistribution des revenus afin, dans le court terme, de garantir un revenu décent aux chômeurs et aux personnes à revenus fixes, sans augmenter pour autant la demande

globale au-delà des capacités de production.

Une « relance sélective », dans la mesure où elle ne constitue qu'un transfert de revenu entre différents groupes ou secteurs et par conséquent n'augmente pas la demande globale, n'affectera en rien la croissance du niveau général des prix ; mais il est peu probable qu'elle soit d'une grande efficacité dans la lutte contre le chômage. Un gonflement des dépenses publiques aurait également des effets redistributifs (du secteur privé vers le secteur public) et ne serait pas inflationniste, à la condition qu'il soit financé par une augmentation des impôts ou par l'émission de titres ; en effet, cette opération n'affecterait la demande globale en aucune façon et ne ferait

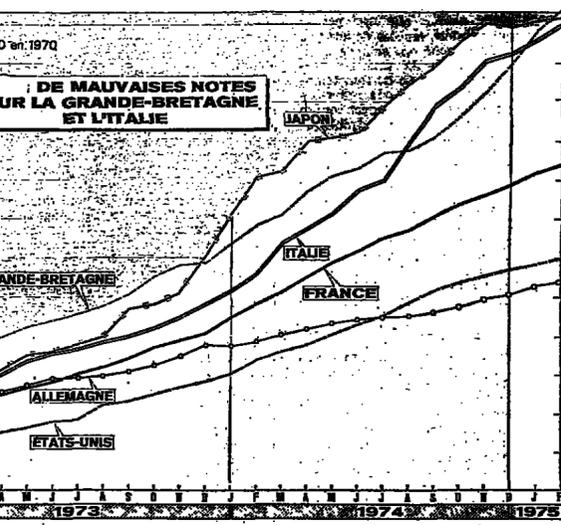
qu'accroître les dépenses de l'État aux dépens de celles du secteur privé. Au contraire, dans le cas où le financement s'effectuerait en ayant recours à la « planche à billets », le pouvoir d'achat de la communauté dans son ensemble augmenterait, ce qui, sans aucun doute, serait un facteur de surchauffe. Dans les deux cas, la politique serait de toute façon inefficace pour influencer durablement l'emploi.

Sans une politique monétaire compatible avec la stabilité des prix, l'économie ne pourra être ramenée sur les sentiers d'une nouvelle prospérité. Bien sûr, il ne s'agit pas de sombrer dans la récession et le chaos économique. Mais, lorsqu'on est habitué à vivre au-dessus de ses moyens, les ajustements peuvent être pénibles. Les forces économiques sont parfois plus fortes que les hommes. L'oublier pourrait être extrêmement hypothéquer l'avenir.

ANDRÉ FOURCANS.

PRIX : net ralentissement des hausses

L'INFLATION mondiale s'est nettement ralentie depuis le début de l'année. Le rythme des hausses des prix calculé sur les trois derniers mois connus (décembre, janvier, février) est maintenant légèrement inférieur à 10 % dans l'ensemble des pays industrialisés du monde capitaliste. Mais qu'il s'agisse de 10 % pendant la période novembre-décembre-janvier. Cause de ce décrochage impressionnant : les succès obtenus par le Japon et les Etats-Unis dans leur lutte contre la hausse des prix. Le premier est revenu d'un taux de 25 % l'an (prix de détail) à 15 % ; le second est à 11 % l'an et voit ses prix de gros baisser sans arrêt depuis quatre mois. Le coût de ces succès est élevé : le Japon et les Etats-Unis connaissent depuis des mois leur plus grave récession économique depuis la fin de la seconde guerre mondiale. Car c'est bien l'effondrement de la demande qui, ici et là, provoque un ralentissement de l'inflation.



La baisse du taux d'inflation devrait se prolonger encore quelques mois. Il est peu probable cependant qu'on descende au-dessous de taux annuels de 6 à 7 %. La récession mondiale devrait trouver fin d'ici quelques mois et, comme aucun mécanisme n'a été modifié sur le fond, les mêmes causes produisant les mêmes effets, les prix auront de nouveau tendance à augmenter rapidement en même temps que

redémarrera l'activité. Même si la crise se prolongeait, les experts doutent beaucoup que la hausse des prix continue de se ralentir. Les industriels supportent en effet dans leurs frais de fabrication des coûts fixes qui s'accroissent au fur et à mesure que diminue leur chiffre d'affaires, alors que la productivité régresse en période de crise. Il est donc peu probable que l'inflation recule encore sensiblement.

LE MONDE

LES NOTES DE LECTURE

d'Alfred Sauvy

E. Alphonse et G. Delispe

LES POLITIQUES DE STABILISATION

Le terme « stabilisation » conserve, en matière de monnaie et de prix, un pouvoir si enchanteur qu'il éveille aussitôt la curiosité et le désir de « connaître le truc » propre à faire cesser la malédiction. L'ouvrage des deux jeunes économistes comprend une partie de théorie et de raisonnement, une autre d'observation commentée. Dans la première, se retrouvent, malheureusement, les préjugés qui persistent depuis trente ans ou, plus exactement, le peu d'attention à la répartition par profession. La responsabilité de cette situation, illustrée par la surprise que causa chez les économistes la — combien logique — stagnation, revient au modèle keynésien, assis sur la demande et l'offre globale. Ce modèle nous est fort bien présenté dans ce classique indigène, les structures n'étant pas même évoquées. Nous abouquons finalement à la notion de chômage incompressible qui appellerait des commentaires. Plus fidèle est le chapitre sur les relations, et souvent oubliées, entre l'emploi et la balance des paiements. Intéressante, vivante, est la seconde partie sur les politiques pratiquées aux Etats-Unis, en France, en Grande-Bretagne et en Allemagne. Nous retrouvons cependant les erreurs courantes sur la crise de 1929. Que son début soit fixé en octobre, au lieu de février, n'est pas grave ici, mais ignorer la reprise mondiale de 1932 parait plus sérieuse. Aux Etats-Unis, le creux de la production a été atteint au mois de mai 1932 et cette observation va loin. L'évolution récente est mieux analysée, mais toujours en surface, d'après les événements financiers et monétaires. Félicitons les auteurs d'avoir tenu, non sans sagacité sensible-til, des perspectives, effroi des économistes et seul s'est probant. Il eût été intéressant de présenter une économie toujours négligée, celle de la Suisse. Sans doute l'observation des malades est-elle pleine d'enseignements, mais la façon dont d'autres se protègent, relativement, contre la maladie ne serait pas moins instructive. Au-delà de ces réflexions, sur une analyse qui reflète fidèlement la science économique contemporaine, peut-être pourrait-on chercher pourquoi la hausse de la production n'est plus compatible avec la stabilité des prix, voire leur baisse (1973-1983). Si les distorsions et déficiences fondamentales sont considérées comme des données de fait, notre jeu n'est certes plein d'intérêt, mais les chances de gagner y paraissent bien faibles. * Paris, 1974. Presses universitaires de France. 128 pages, 34,20 F.

Jean Rivoli

LE BUDGET DE L'ÉTAT

En six ans, tout change aujourd'hui, y compris la façon même de concevoir le budget de l'Etat. C'est pourquoi Jean Rivoli, dont le nom indique assez bien le lieu et la nature de son activité, a eu raison de réviser l'ouvrage de haute vulgarisation paru en 1969. Parmi les changements survenus figurent les difficultés rencontrées aux Etats-Unis par le P.P.S.S. (que la transformation du vieux Bureau of Budget en Office of Management and Budget ne saurait suffire à surmonter) et la marche suivie, en France, par son homologue R.C.B., rationalisation des choix budgétaires, moins minutieuse aussi qu'elle ne le semblait naguère « Budget scientifique », ou « art de décider ». Nous sommes perplexes. Les pages les plus intéressantes concernent les relations entre le budget et le Plan. Par contre, décevante est l'analyse économique, non qu'elle ne reflète fidèlement les théories et les conflits entre monétaristes, réformateurs et « budgétaires », mais elle reste dans le globalisme, grâce auquel le couple chômage-inflation fait et fait ménage. Du même coup, la vieille surchauffe est quelque peu dépassée. La question doit cependant être posée de savoir si une demande supplémentaire créée par le budget ira bien fertiliser les secteurs et catégories déprimés, avant d'avoir exercé des dommages ailleurs. Par une coquetterie poussée à l'extrême, un mot, assez connu et assez attendu, n'est pas prononcé : l'inflation ; aucune allusion n'est d'ailleurs faite aux recettes considérables et sous-estimées par les plus audacieux, réalisées grâce à la fusion des signes monétaires, à un rythme que Gelli lui-même n'aurait pas imaginé. Est-il donc interdit, dans certaines nations, de parler de corde ? Intéressantes annexes documentaires et statistiques. * Paris, 1973. Editions du Seuil. « Points économiques ». 258 pages, 14,20 F.

Coût de la vie. Il s'agit, essentiellement, du domaine économique.

LE BUDGET DE L'ÉTAT

L'exposé historique, dit justement « survol », n'a pas la même stréte que le reste. Très sévère, par exemple, sur la statistique générale avant la guerre (il s'est produit de nombreux reculs depuis cette époque), il est fort indulgent pour la « réussite » du New Deal, devenu, il est vrai, un dogme quasi définitif. Nous entrons ensuite dans la matière. La description des outils et du système statistique est suivie d'une deuxième partie, sur le « bon usage » des chiffres. La nécessité de ce guide du savoir compter n'est plus à démontrer. Tous les exposés de méthode témoignent ici d'une expérience consommée de ces instruments souvent trop dociles dans leur innocence. Après le bon usage vient le bon langage et, cette fois, ce sont les chiffres qui parlent : population, production (le capivant projet Sirène), comptabilité nationale (des sujets de débat cependant), salaires, etc., tout cela conduit aux « grands équilibres », aux grandes controverses aussi, car, loin d'être éludé, l'obstacle défile est toujours pris ici de face, tel le fameux conflit sur les indices de prix (le rappel des comparaisons des résultats cumulés à long terme serait cependant plus probant sans doute qu'un débat sociotechnique, qui risque trop facilement d'échapper au sujet. Non seulement cet ouvrage de poids, qui préfère à l'envolement mathématique la sèpe et la déduction claires, mérite une très large diffusion chez les étudiants, économistes d'observation, journalistes, chefs d'entreprises, débats économiques, etc., mais il devrait donner lieu à une série de relais qui permettraient aux Français d'atteindre un objectif si étrangement négligé : Connaître leurs propres affaires. Cela va, cela va très loin. * Paris, 1973. Editions du Seuil. « Economie et société ». 272 pages, 45 F.

W.W. Rostow

LES ETAPES DU DÉVELOPPEMENT POLITIQUE

Les économistes négligent trop souvent les facteurs socio-politiques et on fait aussi regrettable que les erreurs tristement commises par les historiens tout court sur les faits économiques contemporains. Nous sommes donc heureux de nous trouver devant un repas composé, dont le fumet nous met d'autant plus en appétit que le cuisinier est le célèbre père de la théorie du « décollage », noté combien plus évocateur en français que le terme essor, plus juste, mais trop juste. * Paris, 1973. Editions du Seuil. 483 pages, 46 F.

Advertisement for 'CHARD TRENT LYNX' featuring a large image of a man and text: 'Pour aux questi', 'CHARD TRENT LYNX', 'LE PIANG...', 'Prix idéal'.



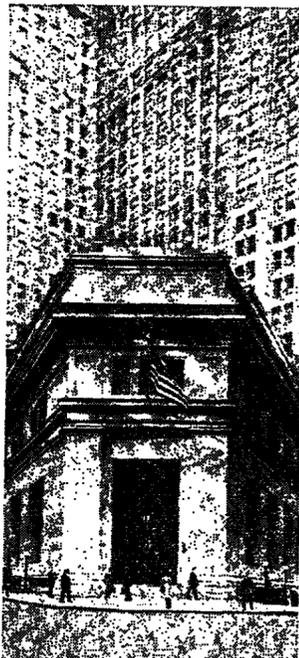
Les responsables d'Études Financières de Morgan Guaranty sont des spécialistes du secteur industriel. Voici : Gary Herbst, Michael Sellars et Anthony Bird visitant une usine d'aéronautique européenne, accompagnés de Ruth Zilkha, de Morgan, Paris.

Pour recevoir des réponses novatrices aux questions financières que pose votre société, songez à Morgan Guaranty

La planification financière pose quelques unes des questions les plus difficiles auxquelles doit faire face un directeur financier. Quelles sont les perspectives économiques de mon industrie? Quelle est la limite raisonnable d'endettement pour ma société? La politique de dividendes de ma société est-elle adéquate? Combien devrais-je payer réellement pour une acquisition? Le département "Études Financières" de Morgan Guaranty est parfaitement outillé pour apporter des réponses pertinentes à des questions de ce genre, et cela sur une base multinationale.

Constitué de cinquante experts financiers répartis dans le monde entier, dont plusieurs d'entre eux se trouvent à Paris pour servir le marché européen, ce département a les fonctions principales suivantes: analyser et évaluer les prévisions financières de votre société, puis suggérer les meilleurs moyens de financer vos futurs besoins. Étudier les possibilités de diversification dans un grand nombre d'industries, et vous conseiller en matière de stratégie de croissance. En fait, nous nous attelons à pratiquement toutes les questions d'ordre financier que les sociétés peuvent se poser.

Trois exemples: nous avons récemment mené à bien une étude de capitalisation sur les problèmes auxquels se trouvait confrontée la branche européenne d'une des plus grandes sociétés américaines. Nous avons fait l'évaluation en vue d'une fusion éventuelle d'une société d'alimentation française et avons mis au point les termes des échanges de titres pour



financer l'opération. Et pour des sociétés cherchant à se diversifier, nous venons d'analyser en profondeur l'industrie du meuble aux États-Unis, l'entrepôt au Japon, le commerce de détail en Grande-Bretagne.

Notre département "Études Financières", travaillant sur la base d'honoraires, est aussi bien au service des particuliers, des sociétés de taille moyenne que des sociétés d'importance mondiale. Nos études et recommandations sont effectuées avec la plus totale discrétion, et conduites dans le seul but de satisfaire de la meilleure façon les besoins de nos clients. Nous croyons qu'aucune autre institution financière n'est en mesure d'offrir, comme nous, cette combinaison unique d'expérience multinationale, d'imagination, de compétence et d'objectivité.

Pour de plus amples informations, consultez votre contact habituel chez Morgan, ou écrivez directement à Anthony G. Bird, ou à G. Michael Sellars, vice présidents, à notre bureau de Paris: 14 place Vendôme.

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY, 23 Wall Street, New York, N.Y. 10015. En France: 14, Place Vendôme, Paris (téléphone: 260.35.60) • AUTRES SUCCURSALES: Londres, Bruxelles, Anvers, Francfort, Düsseldorf, Munich, Zurich, Milan et Rome (Banca Morgan Vonwiller), Tokyo, Nassau • BUREAUX DE REPRÉSENTATION: Madrid, Beyrouth, Sydney, Hong-Kong, Manila, Sao Paulo, Caracas • ASSOCIÉS dans 31 pays • FILIALES BANCAIRES INTERNATIONALES AUX ÉTATS-UNIS: San Francisco, Houston.

Morgan Guaranty Trust Company

مكزامن الأهل

سكزامن الأمل

SPECTACLES

théâtres

Les salles subventionnées
Odeon, 20 h. 30 : Soirée littéraire de la Comédie-Française...

Les autres salles

Carré Silvia Montfort, 18 h. 45 : Comédies à une voix.
Cartoucherie de Vincennes, Théâtre du Soleil, 20 h. 30 : L'Age d'or...

Pizza du Marais, 20 h. 30 : Exceution de vous dérangez...

Les comédies musicales
Elysée-Montmartre, 20 h. 30 : Le Bonheur ?

La danse
Le Palais, 20 h. 30 : Graciela Marzinger (White dress)...

Les concerts

Salle Pleyel, 20 h. 30 : Orchestre lyrique de Radio-France (Adriana Lecouvreur)...

Le jazz

Théâtre Moutetard, 20 h. 30 : Morphée.
Palais des Sports, 20 h. : Deep Purple.

Le music-hall

Nouveau Carré, 21 h. : Sersa Kerval, Anne Vanderlova.

Les cabarets

Aleazar, 23 h. : Paris-Broadway.
Kiss, 23 h. : Les 3000 cannes de Paris.

Les chansonniers

Caveau de la République, 21 h. : Cabot de la République.
Deux-ânes, 21 h. : Au nom du père et du fils.

Théâtre sur glace

Galaxy, 21 h. : Ondrillon.

Les cafés-théâtres

Au Sec fin, 18 h. 30 : Chair pour l'occultisme.
Bar du Marais, 22 h. : Tu ne veux rien de bien méchant...

Le troisième concert-programme de PACIC (Association pour la collaboration des interprètes et des compositeurs)...

FACULTE DE DROIT
BREM
BACH - WERB - SCARLATTI
DIABELLI - BOCHERINI

COMPAGNIE RENAUD BARRAULT
THEATRE ORSAY
SAMUEL BECKETT
Pas moi (création) avec Madeleine Renaud et Pierre Chabert

LE PIANO *****
à partir du 20 avril
12 h. en THEATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES...

Prix international de Trompette
Salle Gaveau
ÉLIMINATOIRES lundi 14 avril 1975 de 14 à 18 h
FINALE mardi 15 avril 1975 de 21 à 22 h 30

Lundi 7 avril
Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles - LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES - 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

cinémas
Les films marqués (*) sont interdits aux moins de treize ans.
LA CINÉMATHÈQUE
Les exclusivités
AU LONG DE LA RIVIERE FANGO

Les films nouveaux
LA GRANDE BOUGEOISE, film franco-italien de Mauro Bolognini avec Fernando Rey et Catherine Deshayes...

MAISON DES ARTS DE CRÉTEIL
Direction Jean NÉGRONI
De 8 à 15 AVRIL 1975, à 21 heures pour 10 représentations exceptionnelles après le grand succès de l'Odeon "EN R'VENANT DE L'EXPO"

22 AVRIL OUVERTURE THÉÂTRE ÉPIQUE MUSIQUE ENFANCE ALTERNANCE POÉSIE 2 SPECTACLES
RECAMIER BOURSEILLIER

LE CROCA (Mex. v.o.) : Studio de l'Étoile, 19 (89-19-09).
LE MALE DU CERCLE (Fr. v.o.) : Mazarville, 9 (70-72-58) ; Concord, 8 (29-32-54) ; Gaumont-Opéra, 9 (73-25-43) ; Montparnasse-Palé, 10 (22-55-13) ; Clichy-Palé, 12 (22-37-41) ; Les Nations, 12 (24-56-57) ; Gaumont-Convention, 15 (22-42-27) ; MABOE (A. v.o.) : la CIA, 9 (22-50-20) ; MALARÉ (A. v.o.) : Studio Cinéma-Cœur, 9 (22-50-20) ; Boite à films, 12 (70-31-50) ; 12 h. 30 : LA MORT DU DIRECTEUR DU CIRQUE DE POUCE (Fr.) : La Pagode, 9 (22-12-15).

Les grandes reprises
BEN-SUR (A. v.o.) : Marigny, 6 (22-20-74) à 15 h. et 20 h.
reprise exceptionnelle à partir du 8 avril
LE CERCLE DE CRAIE CAUCASIEN de Bertolt Brecht

Verités et Mensonges
FIOR FAKÉ
ORSON WELLES
Présentation d'un grand public.
Séances exceptionnelles de la programmation.
Dalle, langage et médium théâtral.

christine
4 rue Christine, Paris 6
M^e Odeon et St-Michel - tél. 325.85.78
MISTER BROWN
UN FILM DE ROGER ANDREUX

RADIO TÉLÉ
théâtre
LES PROGRAMMES
cinéma du monde
Monsieur de Sade
YANAN BEN A
14 JUILLET
le chacal de mathieu

ARTS ET SPECTACLES

Théâtre

Les miroirs de Jean-Paul Zehnacker

Il est violent, instinctif. Il a besoin d'explorer, d'éclaircir, de comprendre. Jean-Paul Zehnacker a trente-quatre ans. Il répète un ce moment le rôle principal de « Skandala », une pièce écrite par René Kalisky, l'auteur du « Figue-nique de Charotta ».

Il va créer, le 9 avril, le rôle de Volp. Il a raconté, sur scène, l'histoire exemplaire d'un champion cycliste, une histoire inspirée de la « vraie vie » de Fausto Coppi. Destin tragique, vicieuse, quète de la victoire, drogue d'abandon. L'art désespéré, solitude, quète inutile.

« Maintenant, on ne joue plus la tragédie, alors je cherche l'équivalent », dit Jean-Paul Zehnacker. La tragédie ressemble à une messe laïque, à un culte où l'homme est confronté à son point d'interrogation : « Il y a deux choses fondamentales : Dieu et, peut-être, l'amour. Mais l'art dramatique est-ce qu'il y a de plus important dans sa vie, et l'essence, en tant qu'acteur, de la résumer ? »

Aux yeux, l'acteur refuse d'être un comédien, quelqu'un d'autre. Il est perdu avec lui-même, derrière des personnages de théâtre qui le concernent. « Je suis acteur, dit-il, parce que c'est le seul métier qui me permette de réfléchir et d'agir sur un instrument vivant. Et cet instrument, c'est moi-même. » Zehnacker parle d'âme, et il sourit ; il parle de souffrance, et d'absence encore ; il a oublié le quotidien, mais il ne rêve pas. Il méconnaît les concessions, dit-il. Et, depuis quinze ans, il travaille, presque tous les jours : Hamlet, Oreste, et Néron quelquefois. Ce sont ses miroirs.

M.-P. L.

* Théâtre Daniel-Sorano, Vincennes, 21 h.

« GRENOUILLE », de Pierre Sala

Ancien élève du mine François Decoux, Pierre Sala s'applique à construire des contrepoints d'images, de musique et de gestes, géométriques de rêverie, de méditation.

Le décorateur Alain Baiffoulier, l'un des plus novateurs aujourd'hui, invente pour Grenouille un paysage et des costumes qui sont comme le signal, l'amorce, d'autres visions qui ne sont pas là, mais qui le demandent qu'à apparaître à volonté, de même que dans le demi-sommeil du point du jour le lac-lac d'un pivrot sur le tronç d'un frêne fait surgir l'enclume d'un maréchal-ferrant.

Les âges de la vie, des souvenirs de lieux marquants se mêlent dans ce décor net, presque froid, où l'on observe plusieurs collages de choses précises, mais dotées, chez tout un chacun d'entre nous, de rattachements non définis ; une canne à pêche, une voie de chemin de fer dont les rails se rejoignent à l'horizon, un panier de pique-nique. A la té-lévision, un interviewer demandait récemment à Arthur Koestler quels avaient été les événements déterminants de sa vie (dans dont l'interviewer pensait-il à l'importance respective de la guerre d'Espagne et de son procès de Moscou dans l'œuvre de cet écrivain) et Koestler a répondu que la réponse n'était pas possible, parce que les événements déterminants sont souvent des faits mineurs, fugaces, qui ne requièrent pas sur l'instant et qui cheminent. Il n'est pas exclu que même chez un Hegel, un Kafka, un Mao, par exemple, un fait d'aussi peu de portée apparente qu'un pique-nique, l'acte de se nourrir avec de vraies assiettes au plein air, d'accomplir une gestuelle sociale dans un lieu aussi brut et millénaire qu'une forêt, conduise, surtout si l'on est enfant, à certaines suites de réflexions d'abord imprécises, qui trouveront plus tard un emploi d'envergure.

Tel est, semble-t-il, le fil conducteur enroulé, le « cordeau » de Pierre Sala. Et, dans l'œuvre, de « Grenouille », une exceptionnelle d'accommodation

optique de cette songerie éveillée, l'alliance de destination d'esprit et d'opiniâtreté, rappellent le défilé méthodique de Raymond Roussel, celui de Louis Sédès en premier lieu.

Devant des œuvres dramatiques complètes qui ne comportent pas de texte, de dialogue, comme Grenouille (il y a juste quelques phrases de fluxus et des bribes de français chuchoté, inaudible), nous avons le réflexe de saluer le parrainage de Robert Wilson, de son *Regard du sourd*. Et il n'est pas étonnant que ce beau spectacle reluqué en France une forme très achevée de pantomime. Mais ce réflexe est, à notre avis, une erreur. Grenouille se situe plutôt dans une aventure exploratoire que à un pour chef de cordée le philosophe Gaston Bachelard, d'ailleurs cité dans le programme et dans les lettres de presse, prolongée, avant tout dans certaines séquences des films de Jean-Luc Godard, même si ces séquences ne sont pas à proprement parler mises — il faudrait bien examiner de près un jour dans quelle mesure l'entassement des images antinomiques des films de Godard avait pour résultat d'assourdir le langage et de rendre la parole au silence.

Des séquences comme celle des cartes postales dans les Caraïbes ou les sables blancs de la Méditerranée, d'ailleurs cités dans le programme, ont un effet de longue insinuation, du dialogue et du geste. La comédie de la comédie tombait soudain en panne. Un géométrisme de figures géométriques se décomposait en vue d'œil, la perception du spectateur était reportée sur une autre trajectoire, les facultés de la vision se trouvaient élargies et « libérées », l'être intime du témoin se trouvait embarqué dans un contact un peu rabbinique avec les choses. Les images se succèdent, et l'œuvre de Pierre Sala, de « Grenouille », ne sera pas, dans son ensemble, une œuvre de réflexion et d'analyse... » écrit Luigi Nono. Il a édité une archi-

MICHEL-COURNOT.

* Mathurina, 21 h.

« CINNA » au Petit Odéon

Les « jeunes Turcs » du Théâtre-Français proposent un *Cinna* au Petit Odéon. On sait la faveur que ces matrones classiques du poète ont toujours eue à Paris, et que les professeurs. Les acteurs sont à portée de la main, ils lisent les textes sans crier. Les mises en scène sont d'habitude éclatantes, et les costumes sont beaux, et les Français réapparaissent, étonnés, aussi une petite salle dans laquelle les comédiens travaillaient dans le même esprit, ce serait bien. Le Petit Odéon refuse chaque jour du monde, c'est une chose rare à Paris.

Cinna est de nombre des monuments officiels que les compos, les dissertes, les récite, les mauvaises notes, les retenues, ont « rationalisé » au point de le rendre, à part ce qui est difficile, un peu ennuyeux. Cette pièce n'est pas aussi intéressante que *Saïrens* ou *Orthon* ; elle est un peu trop longue, la balance est historique dit-elle parfois des mots inutiles, surtout Corneille. En 1640, se laisse encore aller aux tentatives dialectiques du sujet. Il est difficile de faire passer la percée des fenêtres pour la seule symétrie. L'œuvre y gagne de l'équilibre, mais les personnages y perdent quelque chose de leur intérêt. Le spectacle est ambiguïté qui fera le prix des pièces de la dernière période.

Simon Etne a donc eu raison de laisser rouler presque toute seule la machine historique et politique de Cinna et de dégager l'aspect psychologique des protagonistes, leur manie du changement, leurs obsessions suicidaires. Alors les conflits politiques, aux côtés l'académisme retraité du crédit, deviennent quasi, même plus vils et ils se resorbent curieusement dans une corrida maladroite.

Francis Huster, acteur très inventif et attachant, ne donne pas toutes ses qualités dans le rôle de Cinna, il y est coincé. Jean-Luc Bouté exploite plus aisément, en Maxime, sa lucidité hagarde, son anxiété désinvolte. Michel Etcheverry propose une analyse assez spectrale du grand monologue d'Auguste. Catherine Hiegel a mis sur une frigidité froide pour essayer de faire admettre le personnage imbuvable d'Emilia, cette « possédée du démon de la République », comme dit Gustave Gélis.

Louise Conte est très sans aucun doute une impératrice Livie remarquable, mais Simon Etne a tout simplement éjecté de la pièce ce personnage capital. Autre défaut : les vers sont dits beaucoup trop vite pendant les deux premiers actes. — M. C.

* Petit Odéon, 18 h. 30.

Théâtre musical

Lioubimov à la Scala

(Suite de la première page.)

Ils auraient pu également applaudir, et avec enthousiasme, ce génie de la lumière : Lioubimov. Avec la lumière, Lioubimov multiplie l'espace, construit des volumes de nuit, des lointains noirs, des cubes translucides. Il soie les corps dans des fines et dures colonnes lumineuses qui se transforment en objets colorés, qui s'emparent des visages, les isolent, les détachent, les marquent d'or. Une rampe, oblique, avale le public aux changements de tableau, puis s'éteint. Et sur scène, apparaissent des rangées de palissades obliques, formant l'image d'un angle ouvert dans l'œil encore impressionné, des palissades claires sur lesquelles sont placés des hommes et des femmes vêtus de gris, présence obédiente d'un peuple anonyme, toujours meurtri. Les palissades s'abaissent, se soulèvent comme une respiration, définissent des géographies mouvantes, dévoilent le marche de ceux qui assurent la relève. En un lent, impalpable mouvement, secondé par les percussions, une élève s'abaisse, entraînant leurs martyrs fusillés. Un nain, ceint d'une écharpe tricolore, applaudit silencieusement. De la nuit approchent des points blancs, des lignes horizontales blanches ; apparaissent des danseuses en corolles noires et blanches, puis des blancs, qui miment un passage brutal de « l'Oiseau de feu » ; huitième tableau, Thiers et la bourgeoisie de Versailles.

Toute la première partie (Nous reviendrons une fois sans nombre) s'organise autour de la Commune, le point de départ de la lutte des classes, sujet de réflexion et d'analyse... » écrit Luigi Nono. Il a édité une archi-

lecture de textes pris à « Che » Guevara, Brecht, Marx, Lénine, Louise Michel, Rimbaud, tissés par les chants des solistes et des chœurs, chants d'un douceur grave, soutenue, menée par l'ampleté des voix féminines, voix flamboyantes d'amour, « l'ivresse de solidarité » pour que « le seul air respirable est l'amour de l'humanité », voix de courage calme, voix de toutes celles pour qui Rimbaud a écrit « Jeanne-Marie à la main forte », « Elles ont pleuré merveilleuses », « Au grand soleil d'amour chargé », « Sur le bronze d'une mitrailleuse », « A travers Paris insurgé ».

Luigi Nono a donné aux femmes la part prépondérante. Il lie le processus de leur émancipation à celui de la lutte ouvrière. La première partie du spectacle est dominée sur un tableau commentant une phrase de Lénine : « Les révolutions russes de 1905 et de 1907 poursuivent dans des situations et des conditions différentes l'œuvre de la Commune ». Et la deuxième partie (« La nuit est longue, mais déjà l'aube point ») s'organise autour de « la Mère » de Gorki et Brecht, avec insertions de textes de Pavese, de Gramsci, et de chants révolutionnaires. Au personnage de la Mère, non pas figure idéalisée et chrétienne, mais symbole de la prise de conscience d'un individu appartenant au peuple, se joignent les femmes d'Espagne, de Cuba, du Vietnam.

Au martèlement des soldats en marche répondent les pas de « la foule sans nombre ». Sur l'imposante plateau, oppresseurs et opprimés dessinent les prisons et les prisons, modèrent des masses qui s'effacent et se reforment dans un flux et reflux de souff-

frances et d'espoirs. Si la dernière séquence est celle de l'assassinat de la Mère, elle se termine par l'« Internationale », « Ne servons plus nos maîtres, luttons, ».

Pourtant, de cette fabuleuse machine théâtrale (1), de cette épopée musicale se dégage une nostalgie, une mélancolie sentimentale, une douloureuse compassion pour ceux qui sont morts, ceux qui meurent encore, ceux qui vont mourir car le combat n'est pas achevé, dans la deuxième partie surtout, plus figée, ancrée dans un style très daté, et où le lyrisme de Luigi Nono s'étire et s'enfonce en lignes très harmonieuses. Il y a accord parfait entre la mise en scène et la musique. Entre la musique, la mise en scène et les faits évoqués. Un accord si parfait que le « message » se réunit, et, comme il n'est pas triomphaliste, l'aube promise paraît bien lointaine.

Le spectacle de Luigi Nono et de Youri Lioubimov n'est pas un spectacle de combat. Il se place dans l'optique d'une situation socialiste. Les luttes sont loin dans le temps ou l'espace, elles se poursuivent ailleurs. Habités aux grimaces des longes de défense et d'agression, on reste finalement déconçut devant ce que l'on reçoit comme une suite de tableaux commémoratifs, d'une perfection technique à laquelle, en revanche, l'on n'est guère habitué.

COLETTE GODARD.

(1) Les décors et costumes sont de David Slovsky, la chorégraphie de Leonid Jakobson, la distribution comprend Blava Tshokva, Faollet, Kristina Goranova, la part de Laisla Clafri Ricagno, Eleonora Jankovic, Mario Basilio, Federico Davis, Gianni Scott.

JEUNESSE

L'affaire de la Maison de l'enfance d'Auxerre

DES CONSEILLERS GÉNÉRAUX CRITIQUENT LE COMPORTEMENT DE M. J.-P. SOISSON

A la suite de l'article « Confit de méthodes et peur du communisme » sur la Maison de l'enfance d'Auxerre (le Monde du 21 mars), un certain nombre de conseillers généraux de l'Yonne, membres du parti socialiste et du Mouvement des radicaux de gauche nous écrivent, estimant que « les faits essentiels de cette affaire ne ressortent pas à la lecture de cet article, avec une netteté suffisante ». Voici le texte de leur lettre :

« Les faits que personne ne peut contester sont les suivants : — Les modalités de gestion de la Maison de l'enfance résultent d'une convention à laquelle étaient notamment parties la ville d'Auxerre et la caisse d'allocation familiale ; — C'est conformément à cette convention et en toute régularité que M. Saïre a été désigné comme directeur de la Maison de l'enfance en vertu des seuls avis des conseillers professionnels. Le maire d'Auxerre, M. Jean-Pierre Soisson, était donc tenu juridiquement de respecter cette désignation.

« Sur la base de ces éléments de fait, un certain nombre de remarques s'imposent. Le comportement du maire d'Auxerre — qui est en même temps au sein du gouvernement ses opinions politiques — est exorbitant dans cette affaire puisqu'il a violé ses engagements en refusant la désignation de M. Saïre pour le seul motif de ses opinions politiques. M. Soisson n'a pas craint d'inclure dans des déclarations reproduites dans la presse locale qu'il était hors de question de confier la direction de la Maison de l'enfance à un membre du parti communiste. Ainsi, M. Soisson, qui invoque fréquemment les mânes de Paul Bert — l'un des grands Auxerrois de la III^e République et qui fut en son temps un champion de la laïcité, enfreint le principe constitutionnel qui interdit notamment d'exclure qui que ce soit du service public de l'enseignement en raison de ses opinions politiques.

« Que le grand maître de l'université » bafoue aussi ouvertement et brutalement un principe constitutionnel, dont il devrait être le garant, voilà ce que l'on peut qualifier, en pesant ces mots, de scandale intolérable. Il s'agit d'une atteinte à la liberté d'opinion qui serait impardonnable quel qu'en soit son auteur, mais qui est considérablement aggravée par les responsabilités que celui-ci exerce en l'occurrence au plan national.

« Il pourrait être plaisant de relever le propos de M. Soisson, rapporté par votre collaborateur et selon lequel il ne faut pas « mêler la politique à cette affaire ». L'hypocrisie, ici, devient intolérable. C'est le pyromane qui crie à l'incendie !

Un autre élément singulièrement grave dont il a été fait état à de nombreuses reprises dans la presse locale sans susciter le moindre étonnement, est la part de M. Soisson est que celui-ci s'est engagé au début du mois de janvier à rétablir très rapidement dans leurs fonctions M. Saïre et les membres de son équipe. Or cet engagement, pris en présence de représentants de la presse locale, a été totalement bafoué.

« Qu'un secrétaire d'Etat qui est, en outre, vice-président des républicains indépendants et l'un des plus enthousiastes défenseurs des réformes et du changement de société préconisées par le président de la République se comporte ainsi, vis-à-vis de la laïcité, est paradoxal lorsqu'on se souvient que l'un des arguments les plus efficaces dans certains milieux lors de la campagne pour les dernières élections présidentielles a été que la gauche, si elle l'emportait, ne respecterait pas la liberté de l'enseignement.

« Que l'on imagine seulement ce qui serait advenu dans le cas où M. Mitterrand ayant été élu président de la République, un jeune secrétaire d'Etat socialiste ou communiste chargé des affaires de l'enseignement aurait refusé d'accepter pourtant irréprochable juridiquement un directeur de maison de l'enfance pour le seul motif qu'il était giscardien. L'affaire aurait revêtu immédiatement le caractère d'un scandale national, dénoncé comme tel avec la plus extrême violence par la plupart des quotidiens et des hebdomadaires. Ils auraient d'ailleurs ou pleinement raison de le faire. Mais pourquoi donc tant d'indulgence, de complaisance et de discrétion quand inversement c'est un homme qui s'est toujours défini comme libéral qui bafoue la liberté ?

« Il faut « passer la vérité », disait Feytaud. Pourquoi cet article du *Monde* qui la suture si faiblement que peu de lecteurs non avertis l'auraient soupçonnée ?

« Les signataires de cette lettre, conseillers généraux de l'Yonne, sont MM. Michel Bonhenry (canton d'Auxerre-Nord-Ouest) ; Gabriel Pommier, maire d'Auxy (canton d'Auxerre-Est) ; Roger Lassalle, maire (canton de Font-sur-Yonne) ; Henri Kienlan (canton de Villeneuve-Archevêque) ; Francis Bladou (canton de Saint-Florentin) ; Léon Gressard (canton d'Avallon) ; Jean-Michel Renal-kour (ancien député et ancien maire d'Auxerre, canton de Selgny).

« De son côté, M. Gérard Vée, ancien député, conseiller général Saint-Sauveur-en-Puisaye, nous écrit pour nous préciser que bien que non signataire de cette lettre, il partage cependant et comprend les raisons qui l'ont motivé ».

Festival

Le cinéma du monde arabo-islamique à Roan

Durant une semaine, du 30 mars au 5 avril, un public attentif et nombreux (cinq mille entrées) a pu découvrir, à Roan, quatre projections par jour, le cinéma d'une réalité sociale et d'une culture différentes, peu éducation le fut assurément, mais les expressions complexes et multiples du monde arabo-islamique, indigne, la sélection le fut assurément mais les débats qui suivirent chaque projection n'en furent que plus intéressants. Du cinéma égyptien, souvent réaliste et métadramatique, l'on retiendra *Procès 05*, de Salah Abou Seïf, une parodie de la justice, *le Facteur*, de Hussein Kamal, et *la Momie*, de Ghâdi Abdès Salam.

De même, les Journées turques et iraniennes ont été particulièrement riches, notamment avec *Umûl*, de Yilmaz Güney, actuellement en prison, et *la Voche*, de l'iranien Darûsch Mehrjûl. *La Mer creusée*, de Khalid Siddik (Koweti), sur le pécheur de perles dans la Kowêit d'avant le pétrole, a été l'une des œuvres majeures de ce festival.

À côté de ces films, à l'écoute d'une réalité sociale où la misère et l'injustice sont le lot du plus grand nombre, le public du festival a eu droit aussi à l'information : les documentaires que l'équipe des journalistes Roy Rouleau, Claude Dehange et Gordian Tropeur ont présentés sur le Dhoar, le Sud-Yémen, le sultanat d'Oman et les Carmates du Sud-Yémen ont suscité un grand intérêt du public, qui a exprimé cependant quelques réserves quant à la nature et la démarche d'une telle entreprise. Ces films, utiles, participent d'une ethnographie politique qui peut irriter.

Trois films, enfin, sur le conflit israëlo-arabe : *Kaïr Kassem*, de

Burhan Alaoui (Liban-Syrie), une œuvre très sensible et d'une grande pondération, qui fut chaleureusement accueillie et débattue par un public souvent passionné. Deux témoignages, lucides et émouvants, ont été présentés par deux jeunes Israéliens, Edna Polit, dont le film *Pour les Palestiniens, une Israélienne* témoigne touché, mais ne convainc pas totalement : tout en dénonçant et démontant les mécanismes de l'occupation israélienne, et en réaffirmant la légitimité de la cause palestinienne, Edna Polit n'arrive pas à rompre avec une problématique qui privilégie le sentiment national juif sur tous les autres constats lucides. Simon Louichou, en défilé en revanche, comme j'ai antérieurement exprimé à une coexistence de deux peuples en Israël-Palestine. Son film, *To live in freedom*, a permis d'amorcer un dialogue loyal et constructif avec les intellectuels arabes présents. C'était là, en effet, l'un des buts de Roan : le dialogue. Mais avec qui ? Les Palestiniens, surpris, semble-t-il, par l'Israélien, ont été très attentifs, donnés par la presse aux ambitions politiques de ce festival, avaient tenté à préciser que « ni F.O.L.P., ni aucune organisation dépendante d'elle ne se considèrent engagées par une telle interprétation ».

Dans la soirée fut projeté *Dialogue israëlo-arabe*, réuni par Lionne Rogoan. Il s'agit d'un face-à-face entre l'écrivain israélien Amos Kenan et le poète palestinien Rashid Hussein. Intervenant après un échange de vues riche et passionnant entre Edna Polit, Simon Louichou, d'une part, Amos Kenan, méfiant, semble-t-il, adopta un ton froidement agressif. Ceux qui espèrent qu'un dialogue était possible avec Amos Kenan ont dû être vite déçus, car dans la salle, le contact n'était pas. La preuve était ainsi donnée que le dialogue ne pouvait être la superposition de deux discours parallèles.

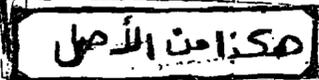
TAMAR BEN JELLOUN.

14 JUILLET

le chacal de nahueltoro



WILLIAM KLEIN



DEMANDES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	6,00	6,80
REPRESENTAT. : Demandes	30,00	35,02
Offres	15,00	17,21
Offres d'emploi "Places Encadrées"	30,00	35,02
minimum 15 lignes de hauteur	38,00	42,08

ANNONCES CLASSEES

IMMOBILIER	La ligne	La ligne T.C.
Achat - Vente - Location	24,00	28,02
AUTOS - BATEAUX	22,00	25,68
PROPOSITIONS COMMERC.	60,00	70,85
CAPITAUX	22,00	25,68
OCCASIONS		



emplois internationaux

emplois internationaux



emplois régionaux

Nous recherchons pour notre service de traduction

Traducteur Traductrice

diplômé(e) ou de formation équivalente, ayant déjà, de préférence, une expérience de la traduction.

Le candidat devra traduire des textes technico-scientifiques et rédactionnels de l'allemand en français.

Si vous êtes intéressé par un travail au contenu diversifié dans une atmosphère agréable, nous vous invitons à prendre contact avec nous ou à envoyer directement votre candidature.

Bayer aujourd'hui le savoir de demain

Bayer AG
Personalabteilung/Angestellte
509 Leverkusen
Bayerwerk

VERKAUFSLEITER

Wir sind im europäischen Bereich ein führendes Unternehmen der Verbandstoffindustrie mit einer breiten Palette von Erzeugnissen für den medizinischen Bereich, für Kosmetik und Hygiene, Krankenhäuser und die medizinische Fachpraxis sind die wichtigsten Kunden unserer französischen Tochtergesellschaft, der HARTMANN FRANCE S.A., Charbonnais/Etupes.

Für den aktiven Ausbau unseres Betriebs in Frankreich suchen wir den Vertriebsleiter. Sein Aufgabengebiet umfasst die Führung und gezielte Steuerung der Auslieferung, die Planung, Leitung und Überwachung der Verkaufsförderung sowie die Kontaktpflege mit den bedeutenden Kunden.

Diese neue Position erfordert eine kontaktsstarke, überaus energiegeladene Persönlichkeit, die bereits erfolgreich an verantwortungsvoller Stelle im Vertrieb tätig war. Gute deutsche Sprachkenntnisse sind für den ständigen Kontakt mit der Zentrale in Heidenheim unerlässlich.

Wenn Sie an dieser verantwortungsvollen Aufgabe interessiert sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit handschriftlichem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen an

PAUL HARTMANN
Aktiengesellschaft
D-7920 Heidenheim/Brenz
Postfach 1420

comptabilité générale

BSN Gervais-Danone recherche pour un département de sa branche Alimentaire, un comptable âgé de 30 ans minimum, niveau D.E.C.S., qui assistera le Chef des Services Comptables.

Plus spécialement chargé de la Comptabilité Générale, il animera et contrôlera les activités des sections : comptabilité générale, trésorerie, clients, fournisseurs. Il participera également aux actions d'organisation comptable.

Ce poste, à pourvoir à Steenvoorde (59), intéresse un candidat disposant de plusieurs années de pratique à un poste nécessitant d'excellentes connaissances des procédures comptables, juridiques et fiscales.

Adressez votre candidature avec C.V. détaillé sous la réf. DOS à Daniel Hardouin, BSN Gervais-Danone 124130, rue Jules Guesde 92302 Levallois Perret.

bsn.gervais danone

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE D'INFORMATIQUE recherche pour son établissement de Francfort (R.F.A.)

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

(HEC - SUP. de CO. ou équivalent)

Il devra être familiarisé avec le contrôle de gestion et avoir déjà au moins 5 ans d'expérience de gestion comptable et industrielle.

Très bonne connaissance de l'Allemand indispensable.

Adressez CV sous référence 10.312 à :

GEDEV SELECTION
34 BIS, RUE VIGNON, 75009 PARIS

INGENIEUR

Electricité, instrumentation, S.R.S. n. r. Pige-Pissonnière-2, rue Polonois.

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE D'EXPÉRIENCE COMPTABLE recherche pour ses bureaux d'ABIDJAN et BAMAKO UN REVISEUR

confirmé titulaire au moins d'un certificat supérieur d'expertise comptable. Missions Audit, organisation, conseil de gestion. Plusieurs années d'expérience de cabinet indépendantes. Avancées en matière de situation d'avenir. Adressez C.V. manuscrit, photo, références à G. LOUVEL, 21 bis, rue Lavoisier, 75008 Paris, tél. transestra.

Compagnie de Navigation rect. pour études et surveillance constructions neuves. Ingénieur Génie Maritime ou Ingénieur Arts et Métiers. Préférence sera donnée à candidat ayant travaillé cinq années consécutives constructions navales et/ou grosses réparations. Connais. anglais très appréciée. Ecr. COMNAV, Gertles Platte, 60, rue de Proven, Casablanca.

Directeur du Personnel

ayant une expérience confirmée de la fonction et des idées originales pour faire face à son évolution.

Société de Constructions Electromécaniques, nous faisons partie d'un des premiers groupes industriels français. Notre C.A. : 350 millions. Notre effectif : 1.800 personnes.

Le titulaire actuel de la fonction étant appelé à assurer de plus larges responsabilités, nous cherchons son successeur.

Votre rôle : mettre en application la politique de personnel définie avec le Groupe de Direction, assurer la gestion des effectifs, le contrôle des rémunérations, traiter les questions sociales, assurer les relations avec les représentants du Personnel et avec les organismes professionnels et publics.

Votre intégration dans l'entreprise sera facilitée par le titulaire actuel de la fonction.

Résidence : ville préfecture. Logement prévu.

CEGOS garantit toute discrétion à l'étude de votre dossier (lettre man., C.V. etc.) sous réf. M. 71.399. 33, quai Gallieni, 92153 Suresnes.

CHEF COMPTABLE

30 ans minimum.

- Titulaire S.T. ancien régime ou D.E.C.S.
- Pouvant justifier minimum 5 années d'expérience dans importante entreprise industrielle ou de préférence agro-industrielle agricole.
- Exigeons du candidat dynamisme, sens développé organisation et relations humaines.

Offrons :

- perspectives d'évolution pour candidat de valeur.
- Avantages habituels de l'expatriement (voyage payé, logement climatisé, retraite, chômage etc...).

Adressez lettre manuscrite, C.V. très détaillé avec références, présentations et photo à Pierre LICHOU S.A., 10, rue de Louvois - 75003 Paris cédex 02 qui transmet (réf. 2711).

directeur d'affaires

industrie de l'élevage

Nous sommes une Société française spécialisée dans le développement de l'agriculture et de l'élevage, en particulier dans les pays méditerranéens et tropicaux.

Pour assurer le montage, la négociation et l'animation d'opérations intégrées d'élevage et de transformation industrielle des produits de l'élevage, nous créons le poste de Directeur d'Affaires ELEVAGE.

Nous le confions à un spécialiste, ce cas problèmes, quelle que soit sa nationalité, dans la mesure où il a une bonne pratique de français et de l'anglais.

Né à Paris, il sera appelé à des déplacements fréquents mais de courte durée hors de France. Les candidatures seront examinées, avec le plus grand soin par les Conseils en recrutement d'EUREQUIP. Ecrivez-leur sous réf. 10-132/M

EUREQUIP
Boite postale n° 30 - 92420 Vanves-sud

We are the European headquarters of a successful multinational company, located in Brussels. Because of our continuing growth, our Financial Department requires an INTERNATIONAL

tax specialist

This new function is an important area under the responsibility of the Assistant Treasurer Europe, to whom the tax specialist will be reporting. We are looking for a university graduate, ± 30 years old (max. an age), who, ideally, has had similar experience for 2 to 5 years. However, we will also consider applicants with excellent education, who have occupied a related position in industry.

Write in confidence to Mr. M. Steyden, Director of Personnel, Blue Bell Europe, rue de Brabant 62-66, 1030 Brussels - Belgium, who will quickly contact you.

Wrangier

comptabilité

As titre de la coopération technique française auprès des

ETATS AFRICAINS

nous recherchons pour occuper dans une capitale africaine un poste relatif à la mise au place de plus comptable G.C.S.

DES SPECIALISTES DE COMPTABILITE D'ENTREPRISE

- 35 ans minimum.
- Formation supérieure.
- Solide expérience de la comptabilité privée, de la gestion, de l'analyse économique.
- Passionnant le sens et le goût de l'organisation, de l'enseignement et aimant les contacts humains.

Contrat de 2 ans éventuellement renouvelable. Voyage et logement assurés.

Adressez lettre manuscrite, photo et curriculum vitae à :

GRADIA RECRUTEMENT
27, Quai Anatole-France 75007 Paris

ITISA

recherche pour Mission 2 à 5 ans

PROCHE-ORIENT

UN INGENIEUR

PONTS ET CHAUSSÉES, CENTRALE, A.M. T.P. DU EQUIVALENT

- 32 ans minimum. - Anglais indispensable ;
- expérience études, chantiers, grands ouvrages ou centrales thermiques ou hydro.

TRAITEMENT ELEVE. Indemnités, voyage et séjour famille. Tél. pour rendez-vous. Mme RODERICHE - 754-27-45.

controller

Organisme d'Etat, regroupant les activités les plus diverses liées aux transports fluviaux, maritimes et ferroviaires (chantiers navals, ports...), d'une importante république africaine, nous cherchons pour renforcer nos structures administratives un contrôleur de gestion.

Proche collaborateur du Directeur Général, véritable controller au sens anglo-saxon du terme, ses responsabilités seront très étendues et couvriront des domaines variés : gestion, planification, management, financement et investissements.

Les conditions offertes sont exceptionnelles. Outre les avantages matériels sur place (logement, voiture, assurances...), elles comprennent une importante partie du salaire en devises financée par un organisme financier international.

Agé de plus de 40 ans, vous possédez une formation universitaire avancée dans le domaine des Sciences Economiques ou Financières, complétée si possible par un M.A. Vous connaissez l'Afrique, vous êtes disposé à y travailler à nouveau quelques années, et bien sûr vous parlez l'anglais. Votre candidature sera étudiée avec le plus grand soin par les conseils en recrutement d'EUREQUIP.

Ecrivez sous réf. 20.107 M, en précisant un numéro de téléphone ou un message peut être laissé.

EUREQUIP
19, rue Yves de Marny - B.P. 30 92420 Vanves-sud

GROUPE INDUSTRIEL

recrute pour importante Unité de Production à ABIDJAN (Investissements 100 millions F.P. - 600 employés)

INGENIEUR - ELECTROMECANICIEN

EXPERIMENTE. Appelé à prendre en charge les services techniques d'usine. Nécessaire en études études et brevets dans les industries chimique ou corps gras. Le salaire fonction de l'expérience ne sera pas inférieur à 100.000 F.P./an.

Contrat expatrié - Logement fourni. Avantages sociaux - Conés annuels. Adr. CV dét. et photo à n° 1548 CONTEXSE Pnt. 20, av. Opéra Paris-1er qui transmettra.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces le lundi et le mardi.

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

Les Etablissements NEU

Importante société région Illoise, spécialisée dans la conception, la réalisation et l'installation de matériel d'équipement aéronautique industriel, offre situation d'avenir à

responsable de service informatique

- Titulaire d'un diplôme d'ingénieur Informaticien.
- Age souhaité 30 ans minimum.
- Avant minimum 5 années d'expérience comme responsable ou second du service informatique d'une société industrielle.

Il sera chargé :

- D'étudier et de proposer à la Direction Générale la politique de développement de l'informatique au sein du groupe Neu.
- De diriger l'application de cette politique.
- De renforcer et d'animer l'équipe informatique.

Adressez candidature manuscrite avec CV et présentations à :

Ets NEU - Sac Postal 2028, F 59013 LILLE CÉDEX.

Gillette France

recherche pour son DEPARTEMENT Etudes du Marketing à ANNECY

chargé(e) d'études

diplômé (e) HEC, ESSEC, ESC ou équivalent.

Débutant ou six mois à un an d'expérience. Pratique de l'ANGLAIS indispensable.

Adressez lettre manuscrite, CV et photo à GILLETTE FRANCE, Direction des Ressources Humaines, B.P. 25 - 74010 ANNECY.

مكتباتنا

مكتبات الأصل



emplois régionaux

Les Filtreries D.M.C. C.A. 500 MF. - 6.000 personnes. FILIALE DU GROUPE DOLLFUS-MIEG & Cie recherche pour son DEPARTEMENT ORGANISATION et INFORMATIQUE IBM 370/135 - 60 personnes

HELIOS-FRANCE GROUPE DE SOCIÉTÉS D'EXPERTISE COMPTABLE recherche pour Angers - Cholet - Nantes - Rennes - Tours : EXPERTS-COMPTABLES DIPLOMES OU MEMORIALISTE

Entreprise française en forte expansion (C.A. 100 millions de F. - 530 personnes) Membre d'un groupe spécialisé dans la production de cellulose recherche pour l'Est de la France INGÉNIEUR D'ENTRETIEN

Groupe industriel région Rhône-Alpes recherche INGENIEUR grandes écoles Ayant 4 ou 5 ans d'expérience dans la construction mécanique

BORDEAUX Important Etablissement Public RECHERCHE ANIMATEUR COMMERCE et TOURISME chargé de concevoir et de réaliser des opérations susceptibles de contribuer au développement des activités commerciales et touristiques de la région.

LYON Importante Société Coiffages Métalliques pour Travaux Publics et Bâtiment recherche son DIRECTEUR chargé des RELATIONS COMMERCIALES FRANCE et ÉTRANGER et assurant coordination CLIENTS BUREAUX D'ÉTUDES.

YOUNG & RUBICAM FRANCE recherche UN CHEF DE PUBLICITÉ pour son Agence de Nancy De 3 à 5 ans d'expérience Publicité - Promotion, ce candidat connaissant bien la région sera un homme capable d'assurer la responsabilité des campagnes régionales et locales d'une importante marque automobile.

IMPORTANT GROUPE DISTRIBUTION proximité LYON (C.A. 300 millions de francs) assurent collaboration d'un JEUNE E.S.C. - SCIENCES ÉCO à l'esprit rigoureux et au caractère coopératif pour assurer :

Société CEMEP-FMP recrute pour nouvelle implantation à POITIERS, JEUNE INGÉNIEUR MÉCANICIEN A.M. ou E.N.S.I. - Affilié technique au directeur. Expérience réussie : usinage et montage - facilités de logement.

HENRI MAIRE VINS FINS recherche pour son CADRE EXPORTATION Résidence ARBOIS - JURA Préférence sera donnée à leurs diplômés

ANNECY Filiale d'un groupe national recherche pour son agence 1 INGÉNIEUR SYSTEME - Ayant 3 à 4 ans d'exp. sur les matériels 370 - 147/15 ; - Connaiss. bien POS/VS 1 ou POS/VS 2 ; - Familiarité avec les techn. de transmission de données.

BRETAGNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ recherche UNE ASSISTANTE DE DIRECTION GÉNÉRALE Diplôme HECJF-CAE-ESCAE, ou équivalent, ayant expérience d'entreprise d'au moins 5 années.

CERIB (Centre d'Études de Recherches de l'Industrie du Béton) recherche INGÉNIEUR DIPLOMÉ, ayant sens des contacts humains, commissionnaire de la construction, bonnes connaissances allemandes anglaises, pour réalisation information écrite et parties à partir d'études de synthèse et documentaires.

IMP. ORGANISME BANCAIRE recherche 1 INGÉNIEUR SYSTEME - Ayant 3 à 4 ans d'exp. sur les matériels 370 - 147/15 ; - Connaiss. bien POS/VS 1 ou POS/VS 2 ; - Familiarité avec les techn. de transmission de données.

SITUATION ET RÉMUNÉRATION INTÉRESSANTES. Il sera répondu à la lettre manuscrite C.V. détaillé, adressé à B.E.D. (réf. 674), 5, rue de Valenciennes, PARIS-10. DISCRETION ASSURÉE.

Legende du Monde Chaque semaine nos lecteurs trouveront sous ce titre une nouvelle rubrique dans laquelle seront regroupées des offres et des demandes diverses de particuliers (objets et meubles d'occasion, livres, instruments de musique, bateaux, etc.) ainsi que des propositions d'entreprises de services (transports, déplacements, locations, etc.). Les annonces peuvent être adressées soit par courrier au journal, soit par téléphone au 233-44-21, poste 374

attaché commercial Chargé des relations publiques EMBALLAGES SPECIAUX Secteur économique : grosse mécanique, aéronautique, engins spatiaux, bureaux de gestion et administrations militaires, recherches scientifiques, en grande région parisienne surtout

LA DIRECTION DES ACHATS D'UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE Ayant des activités diversifiées (en particulier AUTOMOBILES, ELECTROMÉCANIQUE, TRANSFORMATION DES PLASTIQUES) et traitant un chiffre d'affaires annuel d'environ 350 millions de francs. RECHERCHE : JEUNE INGÉNIEUR Grandes Écoles

Société Française de grand renom spécialisée dans la réalisation d'équipements industriels de haute technicité. Recherche pour ses bureaux parisiens près de la DÉFENSE Un Adjoint à son Directeur du Département engineering

Un grand groupe industriel français recherche, pour une de ses filiales, un homme d'expérience dont la personnalité déjà affirmée à la tête d'une entreprise lui permettra de prendre la suite de l'actuel PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL

Un Responsable Administratif Age minimum 28 ans Docteur en droit ou diplômé HEC, ESSCC, etc., pour prendre en main l'ensemble des problèmes administratifs de la Société et la rédaction de marchés importants notamment à l'exportation.

LIÉZ VOTRE DÉVELOPPEMENT À CELUI D'UN NOUVEAU DÉPARTEMENT. Machines à écrire automatiques à mémoire (à bandes ou cartes magnétiques). Nous sommes une société multinationale leader dans notre branche. Nous recherchons :

Des Ingénieurs Débutants Grande Ecole, X, Mines, ECR, AM, aimant les responsabilités et susceptibles d'assumer le rôle d'ingénieur d'affaires. Adressez C.V. manuscrit très complet et photo à CAMBELL, n° 933, BP n° 51 75284 PARIS CEDEX 17 qui transmettra.

responsable formation (réf. 1908) MISSION : Concevoir et élaborer les sessions de formation des assistants clientèle, des prospects et des clients (messager, télémarketing, etc.). Participer au recrutement et à la formation de ses assistants clientèle.

ORGANISME PATRONAL DE FORMATION CONTINUE Secteur Commerce cherche ASSISTANT DE FORMATION ADJOINT DU DIRECTEUR 30 ans minimum.

animateur de formation (réf. 1907) MISSION : Concevoir et élaborer la formation de la Force de vente. Organiser les séminaires. Suivre et contrôler les actions de formation sur le terrain : prévoir les sessions de recyclage.

Un Important Groupe Français recherche JEUNES CADRES de formation supérieure économique et juridique intéressés par le personnel management Pour assurer le renforcement de la fonction Personnel au sein de nos unités, nous cherchons à pourvoir plusieurs postes de responsables de personnel tant à Paris qu'en province.

PHILIPS ASSISTANT CHIEF DE PRODUITS

COPLASTIC OMRUM Directeur de Département

JEUNES INGÉNIEURS MÉCANIQUES ÉLECTROTECHNICIENS - ÉLECTRICIENS RESPONSABLES QUALITÉ

DIRECTEUR DU PERSONNEL

PHILIPS ASSISTANT CHIEF DE PRODUITS

Ch...

techn sales

CA Re

UN

سكزامن الأصل

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Société Médicale Internationale... office manager

gestionnaire de portefeuille

INTERTECHNIQUE INFORMATIQUE

Kienzle Informatique

Notre Direction centrale de marketing offre à jeunes Cadres diplômés...

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL EUROPEEN

Nous sommes un groupe multinational... 1 COMPTABLE

CADRE DÉBUTANT Formation Commerciale

BANQUE SPECIALISEE DANS L'IMMOBILIER... CADRE classe V ou VI

Société de Services Filiale d'un Groupe Important... 2 Attachées commerciales

IMPORTANT LABO PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS... JEUNE MÉDECIN

BANQUE HERVET exploitants confirmés

Une importante Société française de distribution... TRANSPORTS

Nous recherchons pour le Grand PARIS Un vendeur de grande classe

Société Immobilière recherche OPERATEUR

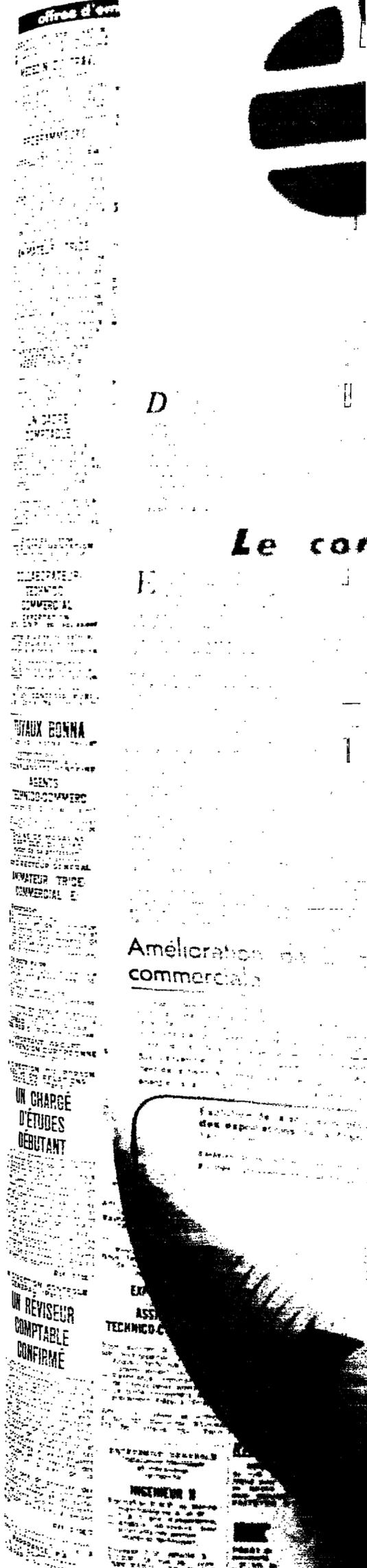
Important Groupe d'institutions de retraites... ASSISTANTE SOCIALE

Société de Distribution Commerciale crée le poste de responsable de l'administration du personnel

Dans le cadre d'une restructuration de son Département Gestion de Fortune... cadre haut niveau

Société d'Expertise Comptable recherche REVISEURS

Important Groupe d'institutions de retraites... ASSISTANTE SOCIALE



Publicité for 'Banque Herve' with large stylized text and graphics.

offres d'emploi

MEDECIN DU TRAV. (C.E.S. et posséd. exp.) A temps partiel 20 h de heures par semaine. Ecrire GAUTRON, 29, rue Rodier, 75009 PARIS. Tél. 2.64.01.12.

offres d'emploi

STE OMERA recherche INGENIEUR ELECTRONIEN E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques pour petits matériels.

offres d'emploi

UN INGENIEUR BREVETS CONFIRME OU DEBUTANT Spécialisé dans les domaines de l'électronique et l'automatique.

demandes d'emploi

CADRE FINANCIER INTERNATIONAL Diplôme Expert Comptable. Longues expériences Audit, fiscalité française, fiscalité étrangère.

demandes d'emploi

MEC. C.P.A. 45 a. In section. Exc. Vendeur. Etab. très prosp. Ecr. n° 2.888, « LE MONDE » Publi., 5, rue des Italiens, 75227 PARIS.

demandes d'emploi

COMPTABLE PRINCIPALE responsable comptabilité entrées, moyennes, réserves, provisions, bilan, déclarations fiscales.

représent. demande

représentant 20 ans expérience Particulier. Etab. prosp. Spécialisé en vente de produits cosmétiques.

capitaux ou proposit. com.

pour 70.000 F investissement exclusif. Rentabilité max. Norm. contrats limités. Ecrire n° 36.

représent. offre

représent. pr système d'alarme PARIS-BANLIEUE. Tél. 447-46-54.

représent. offre

RECHERCHONS QUELQUES ELEMENTS VALABLES pour VENDRE COLLECTION LITTÉRAIRE.

représent. offre

Jeune femme 21 ans, Comptable, Bac 62 + Probatoire DECS + un B.T.S. Expérience 1 an.

représent. offre

J.H. 28 ans, diplômé E.S.C.A.E. Amiens, angl. aisé, espagn. courant, opér. 2 a. Représent.

représent. offre

Forme 41 ans, ancienne entreprise. Sélection, emballage et gestion du personnel.

représent. offre

Forme 41 ans, ancienne entreprise. Sélection, emballage et gestion du personnel.

représent. offre

Forme 41 ans, ancienne entreprise. Sélection, emballage et gestion du personnel.

représent. offre

Forme 41 ans, ancienne entreprise. Sélection, emballage et gestion du personnel.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

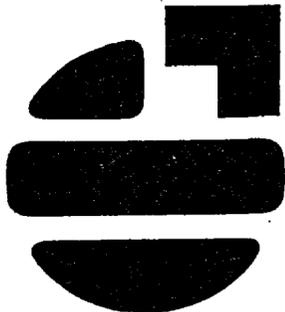
TECHNICIEN

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE E.S.E. ou E.M.L. ayant expérience en réalisation de systèmes électroniques.

Publicité for 'L'immobilier' with a large stylized logo and text.

Publicité for 'L'immobilier' with a large stylized logo and text.

صك زامن الأصل



banque française du commerce

EXERCICE 1974

L'assemblée générale des actionnaires de la Banque française du commerce extérieur, présidée par M. Jean Cottier, assisté de M. Georges Assémat, vice-président du conseil d'administration, et de M. François Giscard d'Estaing, directeur général, s'est tenue le 26 mars 1975.

Le rapport présenté à cette assemblée, et dont nous publions ci-après de larges extraits, porte principalement sur l'évolution des échanges mondiaux, le commerce extérieur de la France et l'activité de la Banque replacée dans ce contexte général.

Acti

DANS un environnement difficile, les échanges internationaux ont connu en 1974 un grand développement, qui tient toutefois plus à la hausse des prix qu'à l'accroissement des volumes qui reste modéré. Dans les pays de l'O.C.D.E., qui réalisent près des deux tiers du commerce mondial, la croissance des exportations s'est poursuivie à un rythme rapide au premier semestre, puis s'est fortement réduite, du fait de l'affaiblissement de la demande dans les pays de la zone; ce ralentissement a été en partie compensé par l'aug-

mentation des achats des pays socialistes, de l'O.P.E.P. et des pays en développement. Pour l'ensemble de l'année, les exportations des pays de l'O.C.D.E., exprimées en dollars, ont progressé de près de 40%, soit une hausse de 9% en volume contre 14,5% en 1973.

Le renchérissement du prix du pétrole a fortement accru les ventes des pays de l'O.P.E.P. (+ 182%), qui se sont élevées à 110 milliards de dollars environ; leurs achats, comportant une proportion importante de biens d'équipement, aug-

mentent de 55% et représentent près de 4% des importations mondiales. Les Etats-Unis restent de loin les premiers fournisseurs de la zone et ont été, avec l'Allemagne fédérale, le Japon et la France, les principaux bénéficiaires de l'expansion récente de ces marchés.

Les exportations des pays en développement ont augmenté de 39%, malgré le ralentissement de la hausse des prix des matières premières et la baisse de la demande mondiale; parallèlement, leurs achats enregistreraient une progression sen-

sible, notamment en provenance des pays industriels.

Quant aux pays socialistes, enfin, ils ont accru leurs ventes de 23% en valeur, les prix des transactions intrarégionales, qui constituent plus de la moitié du total de leurs échanges, ayant été relativement stables.

Au total les exportations mondiales ont atteint cette année 825 milliards de dollars, soit une hausse de 43% en valeur et de 5% en volume, contre respectivement 57% et 15% en 1973.

Le commerce extérieur de la France

EN France, l'année 1974 a été caractérisée par une vive expansion des échanges et par un déficit de la balance commerciale sensiblement inférieur aux prévisions initiales.

Au fort développement des importations au premier semestre, dû au renchérissement du prix du pétrole et au niveau élevé de la conjoncture intérieure, a succédé une nette déaérioration au cours des mois suivants, qui tient à la fois au ralentissement de l'activité, à des ajustements de stocks, à la baisse du prix des matières premières importées et à un certain renforcement du franc par rapport aux autres monnaies, dont surtout le dollar.

En sens inverse, les exportations ont bénéficié, au moins pendant la première partie de l'année, du niveau élevé de la demande mondiale, d'un début de fléchissement de la demande intérieure, qui a libéré des capacités de production, et de la bonne compétitivité des producteurs français vis-à-vis de leurs principaux concurrents.

Ainsi, la France a pu, en 1974, malgré un environnement difficile, accroître ses parts de marchés dans de nombreux pays.

Pour l'ensemble de l'année, les ventes, FOB (223,1 milliards de francs) progressent de 37,3%; les achats FOB (239,1 milliards de francs) augmentent de 53,7%, abaissant ainsi le taux de couverture de 104 à 93%.

La balance commerciale se solde par un déficit de 16 à 17 milliards de francs, contre un excédent de 7 milliards en 1973. Pour les seuls produits énergétiques, le déficit CAFFOB s'établit à 50,4 milliards de francs (au lieu de 15,8 milliards de francs précédemment). La « facture pétrolière » est bien, comme cela a été indiqué dès le début de 1974, de près de 35 milliards de francs.

Puis encore qu'en 1973, la croissance des échanges en valeur est largement imputable à la hausse des prix, qui atteint, au cours des dix premiers mois, 35,1% pour les importations et 20,3% pour les exportations. En volume, le taux de progression des ventes FOB est nettement supérieur à celui des achats CAF: + 11% contre + 3% environ. Mesurée en valeur, la part des exportations dans la production intérieure brute avoisinerait, pour la première fois cette année, 20%, contre 16,2% en 1973 et 12,5% en 1969.

Le déficit de la balance commerciale se solde par un déficit de 16 à 17 milliards de francs, contre un excédent de 7 milliards en 1973. Pour les seuls produits énergétiques, le déficit CAFFOB s'établit à 50,4 milliards de francs (au lieu de 15,8 milliards de francs précédemment). La « facture pétrolière » est bien, comme cela a été indiqué dès le début de 1974, de près de 35 milliards de francs.

Puis encore qu'en 1973, la croissance des échanges en valeur est largement imputable à la hausse des prix, qui atteint, au cours des dix premiers mois, 35,1% pour les importations et 20,3% pour les exportations. En volume, le taux de progression des ventes FOB est nettement supérieur à celui des achats CAF: + 11% contre + 3% environ. Mesurée en valeur, la part des exportations dans la production intérieure brute avoisinerait, pour la première fois cette année, 20%, contre 16,2% en 1973 et 12,5% en 1969.

Le déficit de la balance commerciale se solde par un déficit de 16 à 17 milliards de francs, contre un excédent de 7 milliards en 1973. Pour les seuls produits énergétiques, le déficit CAFFOB s'établit à 50,4 milliards de francs (au lieu de 15,8 milliards de francs précédemment). La « facture pétrolière » est bien, comme cela a été indiqué dès le début de 1974, de près de 35 milliards de francs.

Puis encore qu'en 1973, la croissance des échanges en valeur est largement imputable à la hausse des prix, qui atteint, au cours des dix premiers mois, 35,1% pour les importations et 20,3% pour les exportations. En volume, le taux de progression des ventes FOB est nettement supérieur à celui des achats CAF: + 11% contre + 3% environ. Mesurée en valeur, la part des exportations dans la production intérieure brute avoisinerait, pour la première fois cette année, 20%, contre 16,2% en 1973 et 12,5% en 1969.

Elargissement de l'éventail des pays clients

Sur le plan géographique, les résultats de 1974 montrent, pour la première fois depuis plusieurs années, un redéploiement des exportations hors des pays de la Communauté économique européenne, sous le double effet du ralentissement de la conjoncture chez nos principaux partenaires et des efforts déployés par les exportateurs français, et largement encouragés par les pouvoirs publics, en vue de conquérir de nouveaux marchés.

La part des pays de la C.E.E. dans les exportations régresse de 55,7% à 53,2% cette année, principalement du fait du recul de l'Allemagne fédérale, qui absorbe que 17,2% des ventes françaises, contre 19,4% précédemment. Celle-ci ont été particulièrement affectées par le ralentissement de la croissance allemande, tandis que le maintien d'un haut niveau d'activité en France, au moins pendant la première partie de l'année, facilitait le développement de nos achats (+ 29,8%). Ainsi, le taux de couverture avec ce pays tombe de 82 à 78% (39% pour les biens d'équipement) et le déficit passe de 6,8 milliards de francs à 11 milliards de francs.

Notre position se renforce, en revanche, sur les autres pays de la C.E.E., en particulier en Italie et au Royaume-Uni, où nous gagnons des parts de marchés, malgré une conjoncture défavorable. Les échanges de biens d'équipement avec ces deux pays restent toutefois déficitaires, avec des taux de couverture respectivement de 70 et de 88% (*). Dans les autres pays d'Europe (18% des exportations contre 14,3%), les progrès sont importants, en Suisse (+ 58,8%), qui devient notre cinquième client, en Espagne, en Suède et au Portugal.

Avec les Etats-Unis (4,9% du total), les ventes en développement au même rythme que les achats; le taux de couverture reste inchangé (55%). Les autres pays industriels hors d'Europe ne représentent encore qu'une faible part de nos exportations (2,6%), malgré un accroissement de nos livraisons en Afrique du Sud et en Australie; au Japon, nos achats augmentent de 89%, abaissant ainsi le taux de couverture de 78 à 49%.

Les exportations à destination des pays socialistes (4,1% du total) progressent à un rythme élevé, sauf vers la République démocratique allemande et vers l'U.R.S.S., où l'essor des ventes de biens d'équipement (+ 119%) (*) n'a pas compensé la chute des livraisons agricoles (- 53%) (*). Vers les pays de l'OPEP, les exportations (18,4 milliards de francs)

augmentent de 53,1% notamment vers l'Algérie, la Libye, l'Irak et le Nigéria et, dans une moindre mesure, vers l'Iran et le Venezuela. Cette zone absorbe 6,1% de nos ventes (contre 4,6% précédemment), soit un montant comparable à celui de nos livraisons à la Suisse ou à l'Amérique du Nord.

(*) Neut mois.

Amélioration de la balance commerciale

L'essor des exportations s'est traduit par une nette amélioration du taux de couverture des échanges hors énergie qui passe, au dernier trimestre, de 109 à 119% en un an. Sur l'ensemble de l'année, l'excédent de la balance commerciale hors énergie atteint 16,9 milliards de

francs, contre 10,2 milliards précédemment.

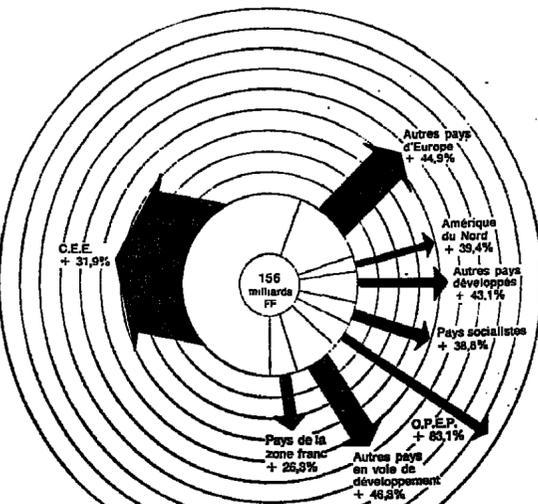
Le redressement est particulièrement marqué pour les demi-produits (24% des exportations totales), dont la balance commerciale dégage, malgré la chute de la demande étrangère au dernier trimestre, un surplus de 5,4 milliards de

francs, contre 10,2 milliards précédemment. Le redressement est particulièrement marqué pour les demi-produits (24% des exportations totales), dont la balance commerciale dégage, malgré la chute de la demande étrangère au dernier trimestre, un surplus de 5,4 milliards de

francs, contre 10,2 milliards précédemment.

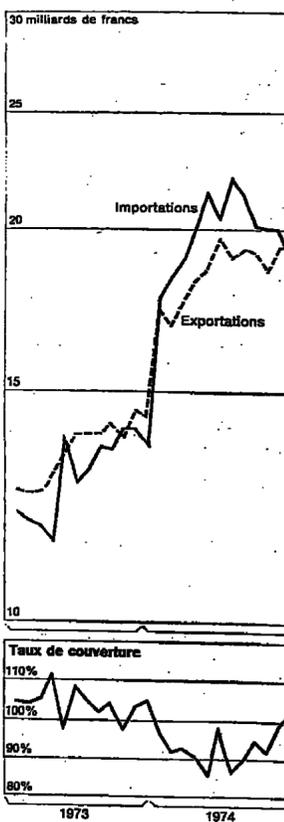
Evolution de la structure géographique des exportations de la France

Secteurs du cercle: structure des échanges en 1973
Flèches: croissance en pourcentage des exportations de 1973 à 1974



Evolution du commerce extérieur de la France (FOB/FOB) 1973-1974

données désaisonnalisées



Les cré expor

L'essor des exportations s'est traduit par une nette amélioration du taux de couverture des échanges hors énergie qui passe, au dernier trimestre, de 109 à 119% en un an. Sur l'ensemble de l'année, l'excédent de la balance commerciale hors énergie atteint 16,9 milliards de francs, contre 10,2 milliards précédemment. Le redressement est particulièrement marqué pour les demi-produits (24% des exportations totales), dont la balance commerciale dégage, malgré la chute de la demande étrangère au dernier trimestre, un surplus de 5,4 milliards de francs, contre 10,2 milliards précédemment.

e française

du commerce extérieur

Activité de la B. F. C. E.

LES contraintes de la limitation du crédit, le loyer élevé de l'argent pendant les trois premiers trimestres, des mouvements sociaux tant dans la profession que dans les services publics sont autant de facteurs qui ont affecté l'activité bancaire.

Jusqu'à l'automne, la demande des crédits s'est affirmée sous l'influence de la hausse des prix, qui coïncidait avec un haut niveau d'activité, et sous l'effet d'une tendance générale au raccourcissement des délais de paiement consentis par les fournisseurs. Elle est toutefois devenue moins pressante au dernier trimestre. Le ralentissement de l'expansion économique enregistré à partir d'octobre, le destockage et la compression des programmes d'investissements industriels réduisaient les demandes des entreprises, du moins de celles travaillant principalement pour le marché intérieur.

Notre banque, confrontée au double souci de participer à la lutte contre l'inflation, en respectant les normes très strictes de progression des crédits fixées par les autorités monétaires, et de permettre aux entreprises de développer leurs échanges extérieurs, a dû procéder à une nouvelle répartition de ses concours.

Nos interventions ont été financièrement orientées tantôt vers des financements en francs, soumis au régime de l'encadrement, tantôt vers des crédits en devises demeurés libres.

Nous avons pu ainsi, en restant dans les limites autorisées, continuer à apporter aux entreprises les moyens nécessaires à la poursuite de leurs efforts à l'exportation dont la progression a été particulièrement remarquable cette année dans une conjoncture extérieure difficile. Cette politique nous a, par ailleurs, permis de développer nos concours en faveur d'une nouvelle catégorie d'entreprises de taille moyenne, conscientes du fait que, pour progresser, leur activité devait se porter désormais vers les marchés extérieurs.

L'augmentation des importations et de leur coût nous a obligés, là aussi, à adapter nos interventions à de nouvelles nécessités. Limitées par l'encadrement du crédit, les entreprises ont eu recours à nos services pour contracter des emprunts à l'étranger destinés à assurer le financement de leurs importations; nous les avons, par ailleurs, encouragées, pour parer aux inconvénients du flottement général des monnaies, à se prémunir contre les risques de change en souscrivant des contrats de change à terme qui ont enregistré, cette année, un large développement.

Ces actions vis-à-vis de nouvelles catégories d'entreprises ont été particulièrement développées en province et dans la périphérie de la région parisienne, où nos agences connaissent une progression satisfaisante qui nous a incités à poursuivre notre programme d'implantations nouvelles. Après l'ouverture en 1973 de l'agence de Nancy, nous avons préparé celles de Dijon et Grenoble qui débuteront leurs activités au cours de l'année 1975; complétant notre représentation dans les villes nouvelles de la couronne de Paris, notre agence de Cergy-Pontoise a commencé son activité et celle couvrant la zone de Rueil-Saint-Germain ouvrira ses portes dans le deuxième semestre de l'année 1975.

Les prêts accordés dans le cadre de la procédure de développement industriel à l'étranger, « procédure DIE », mise en place par le Crédit national et la B.F.C.E., ont accompagné la progression du courant d'investissements à l'étranger qui s'est largement accentués en 1974. Aux motivations classiques — déplacement de la production vers les débouchés, les matières premières ou la main-d'œuvre disponible, souci d'échapper à des droits de douane prohibitifs — s'est, en effet, ajouté le désir des entreprises de participer directement à l'ex-

ploitation des sources d'énergie et de bénéficier des incitations offertes par les pays en voie de développement.

Le montant des prêts accordés en 1974 dans le cadre de cette procédure avec la participation de notre banque a atteint 450 millions de francs, en progression de 60 % par rapport à 1973. Ils se sont développés dans les secteurs aussi variés que l'exploitation minière, les produits pharmaceutiques, la mécanique et la métallurgie, l'ingénierie, la transformation du bois, la production alimentaire semi-industrielle et se répartissent également entre pays en voie de développement et pays industriels. Pour des raisons monétaires, ils sont désormais accordés en dollars lorsque leur montant est supérieur à 10 millions de francs.

Notre établissement a également participé au développement des investissements à l'étranger par la mise en place de prêts à moyen terme en dollars ou de crédits-relais dans l'attente de financements par les institutions internationales.

Enfin, nous avons prêté notre concours à de nombreux emprunts obligataires émis sur le marché financier français.

L'essentiel de notre effort, cette année, a été concentré sur l'étranger. Nous avons renforcé notre participation dans le capital libéré de l'United International Bank

Limited (UNIBANK) portée à 600 000 livres sterling. Pour accompagner le développement de l'Union des banques arabes et françaises (UBAF), nous avons souscrit pour 3,2 millions de francs à une émission d'obligations convertibles de 40 millions de francs. A l'occasion de l'augmentation de capital de la Banque marocaine du commerce extérieur (B.M.C.E.), nous avons augmenté notre participation qui, fixée désormais à 3,6 %, nous place dorénavant au second rang parmi les banques étrangères intéressées au capital.

Sur le plan français, marquant l'intérêt que nous portons à la Société française de factoring, nous avons pourtant décidé d'accroître notre participation à l'occasion d'un remaniement du capital. Par ailleurs, en vue de favoriser les exportations des P.M.E., notre filiale, la société FINIMPEX, a été réorganisée avec la participation de nouveaux actionnaires, dont la COFACE et la régie Renault et, sous le nouveau nom de COFACREDIT, elle se propose de développer son activité d'affacturage et de confirmation de commande.

Enfin, dans le souci de resserrer nos liens avec les sociétés de développement régional, nous avons répondu à l'offre qui nous était faite de prendre dans la société toulousaine financière et industrielle du Sud-Ouest (TOFINSO), une participation à l'occasion de son augmentation de capital.

Les crédits à moyen et long terme exportation

LES financements des ventes de biens d'équipement consentis sous forme de « crédits acheteurs » à long terme ont connu en 1974 un développement considérable, tant par la progression du nombre des contrats signés que par l'accroissement de leur montant unitaire. Alors que ces crédits augmentaient en valeur chaque année depuis 1966 (date de création de la procédure) d'environ 2 milliards à 4 milliards de francs, la somme des nouveaux contrats signés en 1974 a atteint 10,3 milliards de francs, marquant un accroissement de 162 % par rapport à l'année précédente, auxquels s'ajoutent 1,3 milliard d'avenants sur contrats antérieurs.

Au 31 décembre 1974, les concours utilisés en crédit acheteur s'élevaient à 3,3 milliards de francs, dont plus de la moitié sur les sept pays suivants :

- Bresil, 13,45 % ; Algérie, 9,26 % ; Yougoslavie, 5,89 % ; Malaisie, 4,99 % ; Royaume-Uni, 4,73 % ; Mexique, 5,83 % ; République de Corée, 5,16 %.

Plus importants en nombre et en valeur, ces contrats deviennent en outre de plus en plus complexes; ils portent désormais non seulement sur la fourniture d'usines complètes dites « clés en main » dont la mise en route est à la charge de l'entreprise française, mais sont fréquemment assortis d'accords concernant la formation de la main-d'œuvre au niveau des techniciens et des cadres, et même du personnel d'exécution; il en résulte de délicats problèmes de langue, d'accueil et de logement.

Par ailleurs, les crédits acheteurs à moyen terme ont connu également une progression exceptionnelle: 6,3 milliards de francs de contrats notifiés à la B.F.C.E. en 1974, contre 1,1 milliard en 1973.

Bien que moins rapide, la progression des crédits fournisseurs à moyen et long terme est cependant demeurée satisfaisante et les aménagements apportés à la procédure en simplifiant maintenant l'application aussi bien pour les banques que pour les exportateurs.

Au 31 décembre 1974, l'ensemble des crédits moyen et long terme en cours atteignait 17,3 milliards, dont 7 milliards utilisés par la B.F.C.E. au titre de la nouvelle procédure instituée en 1971, et 3 milliards non mobili-

sables, portés en trésorerie par les autres banques; ces derniers concours touchent 115 pays, et se répartissent entre: pays socialistes d'Europe, 31 %; autres pays d'Europe, 16 %; Amérique latine, 18 %; Afrique, 15 %; Asie, 11 %; Moyen-Orient, 7 %; U.S.A., 2 %.

Les nouveaux crédits fournisseurs engagés en 1974 se montent à 6,6 milliards.

Au total, la part des exportations financées par les crédits fournisseurs à moyen et long terme représente 19 % des exportations de biens d'équipement.

Sur le plan international, on note le souci d'harmoniser les conditions d'octroi des crédits à l'exportation: une convention intervenue entre les pays européens, auxquels se sont joints le Japon et les Etats-Unis, traduit la décision de principe de limiter la durée maximum des crédits commerciaux (cinq ans pour les pays industriels, huit ans pour les nations à commerce d'Etat, dix ans pour les pays en voie de développement) et d'en fixer le taux minimum à 7,5 %.

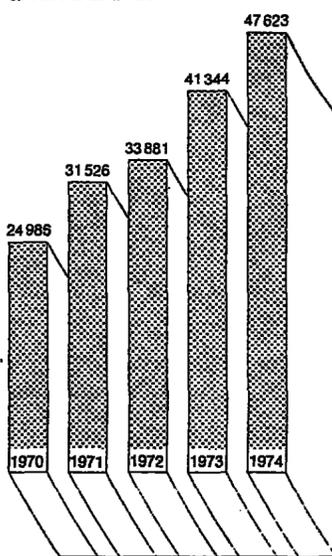
Conformément à la convention que nous avons signée avec le ministère de l'économie et des finances, la trésorerie de la partie long terme des crédits fournisseurs et acheteurs a été assurée à sa demande et sous garantie par diverses opérations financières (deux emprunts de 20 millions de dollars chacun, émis sur le marché des euro-devises, deux prêts bancaires respectivement de 35 millions et 15 millions de dollars) et par deux emprunts privés, l'un de 50 millions de dollars, l'autre de 25 millions de dollars, ce dernier constituant le premier emprunt privé français placé aux Etats-Unis depuis la suppression, au début de l'année, de l'Interest Equalization Tax.

Au cours de cette année, la procédure de garantie des investissements industriels privés à l'étranger a connu un développement certain, dû notamment à l'élargissement du nombre des pays qui y sont éligibles. Seize dossiers ont été admis par le comité des investissements, pour un montant total de 127 millions de francs. Ces opérations concernent la Yougoslavie, le Brésil, le Venezuela, le Nigeria, la Tunisie et l'Indonésie.

LE BILAN

En progression de 14 %, il dépasse 47 milliards

Total du bilan au 31 décembre de chaque année en millions de francs



Les opérations à moyen et long terme exportation comprennent, d'une part, 17220 millions d'engagement par signature et, d'autre part, les utilisations de crédits acheteurs et le rattachement des crédits fournisseurs, qui s'accroissent ensemble de 23 % pour atteindre 4327 millions. Le financement de ces dernières a été, cette année, exceptionnellement assuré par des emprunts en devises, publics ou privés, s'élevant au total à 155 millions de dollars.

Parmi les autres rubriques du bilan, on note au passif que le total des créanciers s'élève à 8743 millions, dont 6492 pour les banques et 2251 millions pour la clientèle (en augmentation de 380 millions). A l'actif, les crédits en devises, placés hors encadrement, sont en plus rapide développement que le concours en francs à la clientèle.

Après constitution des différentes provisions, notamment pour l'impôt sur les sociétés (4,8 millions contre 31,9 pour 1973), pour l'intéressement des salariés (4,85 millions), d'amortissements, dont 16,5 sur les « immeubles », le « matériel » et le « mobilier » calculés de manière à ramener à 1 F chacun de ces postes, le bénéfice net, en augmentation de 32 %, s'élève à 18 220 705 F contre 14 244 807 F.

Cet accroissement des résultats a permis de doter la réserve de 5 500 000 F au lieu de 2 600 000 F pour 1973 et de porter le dividende de 7 à 7,5 %, avoir fiscal en sus.

L'activité à l'étranger

A l'étranger, les voyages effectués par nos collaborateurs, les contacts qu'ils entretiennent, l'action menée par nos représentants sur place, nous ont permis de développer nos services à la moyenne entreprise (accueil, mise en contact, recherche de représentants, etc.), et de participer à la conclusion d'importants contrats au bénéfice de l'industrie française.

C'est le cas notamment en Amérique du Sud, où notre banque a commencé de recueillir le fruit de ses efforts antérieurs. Au Brésil les succès remportés, notamment dans le domaine ferroviaire, ont conduit à la décision de créer un bureau de Sao-Paulo qui entrera en activité au cours du premier semestre 1975. L'action de notre délégué et une importante prise de participation d'une société française dans une entreprise d'électro-metallurgie, tandis que celle de notre agent au Mexique laisse espérer des résultats appréciables pour l'exportation de nos biens d'équipement vers ce pays.

A Cuba, le protocole financier dont nous sommes chef de file a connu une bonne application, tandis que nous avons participé à plusieurs crédits financiers en faveur du Banco Nacional de Cuba.

Dans les pays de l'Europe de l'Est, où se présentent d'intéressantes possibilités pour l'industrie française, nous sommes intervenus dans le financement de ventes de matériel aéronautique à la Roumanie et nous avons apporté notre assistance technique aux industriels français, en particulier en Pologne et en U.R.S.S., pour la signature de gros contrats concernant les télécommunications, l'équipement agricole, la chimie, la construction d'usines pour pneumatiques. Une société commerciale, dont nous partageons le contrôle avec l'un de nos confrères, va prochainement installer une délégation per-

ment à Moscou.

En Asie du Sud-Est, où nos représentants à Bangkok et à Kuala-Lumpur sont toujours très actifs, nous avons participé à la mise en place de crédits à moyen et long terme en faveur d'acheteurs de la République de Corée, des Philippines, de Malaisie et de la République du Vietnam, suivi l'application des protocoles d'aide à la balance des paiements avec l'Inde, le Pakistan, l'Indonésie et le Bangladesh, et conclu ou renouvelé des protocoles interbancaires avec Sri-Lanka et la République démocratique du Vietnam.

Quant aux relations avec les pays arabes déjà concrétisées par la participation de notre banque à l'Union des banques arabes et françaises, elles ont été animées par le souci de faire participer l'industrie française au développement économique de ces pays.

En Algérie, nous avons apporté notre assistance commerciale et notre concours technique au montage de plusieurs crédits acheteurs de montants importants (complexes textile, construction de matériel de travaux publics).

Le développement des affaires

avec l'Egypte, après une interruption de plusieurs années, nous a amenés à participer avec d'autres banques françaises à la signature d'un protocole interbancaire.

En Iran, enfin, l'action de notre banque sera développée et intensifiée dans la perspective de la création d'un poste de représentation.

Nous avons accru et renforcé notre réseau de correspondants afin de mieux soutenir encore les efforts de nos clients à l'exportation. Ainsi, les crédits documentaires ouverts, les lettres de crédits émises à l'étranger et les engagements par caution se sont cette année largement développés.

Sur le plan de crédits financiers, notre banque a suivi une politique empreinte d'une grande prudence, sélectionnant avec soin ses interventions et ses prises de participation dans des prêts consortiaux en euro-devises à moyen terme, notamment en liaison avec des exportations d'ensembles industriels français à l'étranger. D'autre part, nous avons continué à participer comme garant ou placeur à la quasi-totalité des opérations réalisées sur le marché des euro-émissions.

Les lecteurs, désirant recevoir le bilan et le texte complet du rapport, peuvent les obtenir en découpant et en adressant le talon ci-dessous au

SECRETARIAT GÉNÉRAL DE LA B.F.C.E.
21, boulevard Haussmann à Paris

Nom
Adresse

مكتبة الأصل

La région parisienne

Libres opinions

RECONQUÉRIR LA CAPITALE

Par GEORGES SARRE (*)

Les jeunes ménages quittent Paris. Deux cent mille habitants l'ont déjà abandonné depuis 1968. En quinze ans, un artisan sur deux et un ouvrier sur trois ont été chassés faute de travail. Il faut un revenu élevé pour acheter un quatre pièces dans notre capitale. Pourtant, le gouvernement continue une politique de logement catastrophique. Avec deux mille cinq cents H.L.M. construites en moyenne par an, c'est une véritable ségrégation sociale qui sévit à Paris. Aujourd'hui, quarante-neuf mille familles, dont seize mille prioritaires, attendent au fichier des mal-logés.

Devant cette extrême gravité de la situation, pour souhaitables qu'ils soient, l'agrandissement du jardin des Hailles, l'ajournement de la voie expressrive gauche, le sauvegarde de la Cité fleurie, ne sont que des gestes désolés qui relèvent de l'art du publicitaire.

Il n'y a pas de demi-mesure possible. C'est seulement en s'attaquant aux mécanismes financiers fonciers et en donnant la parole aux habitants que l'on peut sauver Paris. Pour changer la ville, il faut changer la vie. Cela signifie :

Un statut officiel pour les associations

Cela suppose une ville et une population responsables. La finalité profonde des institutions doit être de rendre le pouvoir aux citoyens. Au niveau local, cela implique que les associations de quartier non seulement ne soient plus ignorées ou tenues en général, mais aient un statut officiel, comme l'a demandé le groupe socialiste dans une proposition de loi.

Regroupées au sein d'ateliers de quartier, ces associations permettraient l'intervention et le contrôle des habitants sur le cadre de leur vie quotidienne. Cet outil de travail, où l'on retrouverait les élus, les associations et des techniciens, aurait en charge la définition des plans d'urbanisme du quartier, la gestion et le fonctionnement des équipements socio-culturels, l'animation de la vie du quartier. Ces ateliers auraient pour objectif de définir l'aménagement, d'organiser leur action sur les projets, participeraient à la gestion de certains équipements (écoles, maisons de jeunes, espaces verts, etc.).

C'est dans un tel ordre, immédiat, à la portée et à la mesure des habitants, que doivent être recherchées des solutions aux défis particuliers que pose l'urbanisme parisien : logement, emplois, transports, équipements... Ces solutions traduiront une approche nouvelle : la soumission des approches techniques et des mécanismes économiques à une stratégie d'ensemble de caractère politique au meilleur sens du terme.

La Ville de Paris offre des emplois dans certains secteurs, mais perd près de dix mille emplois industriels par an, ce qui entraîne le départ des ouvriers. Ainsi, les déséquilibres s'aggravent. Combien de petites activités qui, en fermant leurs locaux parisiens, disparaissent pour toujours? Combien

Un vrai réseau d'autobus en banlieue

Il ne suffit pas de réclamer la priorité donnée aux transports en commun, il faut la traduire dans les crédits et les décisions. Outre l'accélération du R.E.R. et les prolongements du métro, on accroîtra la capacité du métro et son confort (fréquences des rames, plates-formes...) pour offrir une alternative de qualité à l'usage souvent obligatoire de la voiture. Créer un réseau d'autobus à correspondances sur toute la banlieue, véritable métro de surface au lieu des cent cinquante compagnies privées, rendre aux voyageurs les lignes S.N.C.F. marchandes sur toute la région parisienne; aménagement de réseaux légers en site propre (tramways modernes sur les axes routiers, en souterrain aux principaux carrefours) qui assureront la desserte des zones peu denses.

Tout cela est possible par le seul transfert aux transports en commun d'une part des crédits réservés aux équipements routiers qui, à investissement égal, sont utilisés par dix fois moins de personnes à l'heure de pointe. Une autorité régionale unique, dès aujourd'hui, une carte de transport domicile-travail payée par l'employeur demain, permettront de développer une politique de transports enfin cohérente.

Pour les socialistes, le développement de la Ville ne peut précéder des seules forces écono-

toucher aux fondements de notre société d'inégalité. La seule stratégie possible est la qualité. Que font le gouvernement et sa majorité à Paris. Un jour, ils renforcèrent le rôle de Paris comme métropole internationale. Le projet du Centre du commerce international est lancé. Un autre jour, il est supprimé par le nouveau président de la République. Le projet de la cité financière, lui, est maintenu, le développement de la Défense aussi, etc. Une telle stratégie est une stratégie à courte vue. La « manhattanisation » de Paris ne suffira pas pour lui donner le poids financier de Londres et de Francfort. Par contre, elle aura pour plus sûr effet, déjà tangible, de faire perdre à Paris son atout majeur : être à la fois une métropole économique, une capitale politique et administrative, un centre culturel et intellectuel à vocation mondiale.

Privilégier la qualité permettra au contraire de maintenir ce qui fait l'attrait de Paris et d'atteindre l'objectif de Paris capitale internationale : une population diversifiée, un cadre à l'échelle humaine, un lieu où il est agréable de vivre.

D'entreprises quittent Paris, seulement guidées par le souci de « réaliser » leur terrain, que guettent les spéculateurs immobiliers? Quand il y a départ, celui-ci doit être sélectif. Ces terrains laissés doivent être achetés par la Ville pour être utilisés à l'habitat, la spéculation. Quant aux bureaux, outre l'interdiction pure et simple des autorisations « en blanc » (c'est-à-dire, sans destination désignée, donc purement spéculative), ils doivent être édifiés en priorité dans l'Est, qui est actuellement déficitaire.

Dans le domaine des transports, les objectifs sont clairs : donner la possibilité de choix aux citoyens, qu'il s'agisse du domicile, du travail, de la formation, des achats, des loisirs, des relations... assurer l'accessibilité à tous, y compris à ceux qui ne sont pas motorisés. La mobilité croît donc et on ne peut attendre les miracles de prétendues nouvelles technologies pour y répondre. L'automobile est au centre du débat. Fait économique et social, on ne peut la nier. On doit lui interdire de détruire la ville. Il s'agit donc de restreindre, non la possession de l'automobile, mais son usage. Lorsque celui-ci nuit à la collectivité, c'est-à-dire dans le centre ou vers le centre, au lieu de pointe. Donc, pas de restrictions par principe, qui seraient justement ressenties comme des brimades, mais l'organisation de son usage par des mesures immédiates : limitation de l'accès de l'automobile au centre ville (construction de parkings près des gares et du métro), priorité absolue aux transports d'intérêt général (multiplication des voies et couloirs réservés sur toute la région parisienne), droit des usagers prioritaires (transports scolaires, déplacements des handicapés, gratuité pour les retraités), création d'itinéraires piétons.

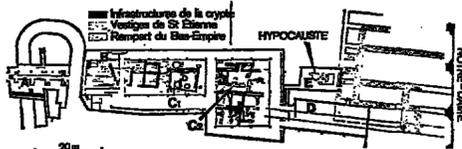
mières : il a comme source fondamentale le pouvoir des citoyens. Pour réussir dans cette voie, il faut mettre fin au statut « versaillais » qui régit Paris. Malheureusement, le gouvernement ne s'oriente pas dans cette direction. Son projet modifie les apparences, mais ne va pas au fond des choses. Une fois encore, le pouvoir veut faire prendre des vessies pour des lanternes. A l'inverse, nos propositions indiquent des mesures essentielles à même de créer les conditions d'une véritable vie démocratique de Paris. La capitale ne serait plus encastrée dans un carcan et bénéficierait du droit commun, comme toutes les communes de France. Un conseil municipal et un maire assumeraient pleinement la responsabilité de leur gestion devant la population, alors qu'aujourd'hui le préfet dispose de toutes les prérogatives. Sans porter atteinte à l'unité de Paris, de nombreuses questions se régleraient au niveau de l'arrondissement, ce qui garantirait la particularité de chacun d'eux. Dans cette perspective, Paris retrouverait une vie locale à l'échelle humaine et les responsabilités seraient équilibrées entre les quartiers, l'arrondissement et la cité tout entière.

(*) Conseiller de Paris, membre du bureau exécutif du parti socialiste.

Sous le parvis de Notre-Dame

LES RESTES DE LUTÈCE EN VITRINE

La crypte archéologique de Notre-Dame, dont le gros œuvre est complètement terminé, devrait être aménagée définitivement et rendue accessible à tous dans un délai qu'on peut espérer très proche. Ce sera, comme toutes les réalisations de ce genre, une sorte de fonds d'archives archéologiques, présentés tel quel et sans l'apport d'aucune pièce étrangère au site.



Elle a été construite sous le parvis, qui offre lui-même un plus heureux aspect que le ci-devant « lac d'asphalte » imaginé par Haussmann, et qui rapetissait la cathédrale au lieu de la faire valoir. Le nouvel aménagement dû à M. André Hermand, architecte chargé de mission au ministère de la culture, a réduit la surface par des plantations d'arbres et un exhaussement du sol, auquel on accède par de larges degrés, tandis que le tracé de l'ancienne rue Neuve-Notre-Dame est recouvert d'un pavé identique à celui d'autrefois et que des lignes dessinent au sol les contours des monuments dont certains vestiges seront visibles dans la crypte archéologique. Des bornes de pierre et quelques bancs complètent ce décor d'où les touristes peuvent contempler la cathédrale sous l'angle qui en fait le mieux apprécier la majesté.

L'histoire du parvis Notre-Dame a toujours été intimement liée à celle de la capitale depuis Lutèce et le Moyen Âge jusqu'au temps où la Cité était encore un lieu vivant, couvert d'églises et de nobles constructions, et non pas la morte carène qu'elle est devenue au dix-neuvième siècle, mais dont, fort heureusement, le sol recèle encore des témoignages de ce passé glorieux.

De premières fouilles entreprises par Théodore Vacquer en 1847 avaient permis de découvrir en avant de la cathédrale d'intéressants vestiges. Mais c'est, très récemment, entre 1965 et 1970, et à la faveur de la construction du parc de stationnement sous le parvis, que M. Michel Fleury, directeur des antiquités historiques de la région parisienne et vice-président de la commission du Vieux Paris, qu'on avait chargé de faire des sondages préliminaires dans le nouveau chantier, mettait au jour, dans l'axe de la cathédrale et à l'emplacement de la rue Neuve-Notre-Dame, des fondations gallo-romaines du Haut-Empire, des constructions du Bas-Empire d'une très grande importance telles que deux hypocaustes (1), une salle de bain, de nombreux objets, un tronçon de rempart du troisième siècle miraculeusement conservé, et, du côté de Notre-Dame, une partie de façade de la cathédrale mérovingienne Saint-Etienne ainsi que de nombreux

restes de constructions postérieures (fondations de l'ancienne église Sainte-Geneviève des Ardènes, restes de la façade de l'hospice des Enfants trouvés (dix-huitième siècle) construit par Boiffard, etc.).

L'importance de ces découvertes conduisit naturellement M. Michel Fleury à proposer de déplacer le parvis à l'ouest vers le fleuve et de lui adjoindre une vaste crypte archéologique préservant tout ce qui avait été découvert dans l'axe de la cathédrale. Cette proposition, qui souleva bien des discussions, fut finalement adoptée.

Vestiges et voitures

L'aménagement de cette crypte, la plus grande du monde puisqu'elle mesure 117 mètres de long, s'est fait beaucoup de difficultés, et il fallut que M. Serrault combinateur pour le mener à bien des éléments plutôt contradictoires tels que la surélévation du niveau du parvis, qui tout en donnant au sol de la place un aspect beaucoup plus harmonieux, devait permettre d'accorder aux salles souterraines une hauteur suffisante tout en les dotant d'une couverture de la résistance imposée (40 tonnes), et aussi la construction à l'ouest de la place des rampes d'entrée et de sortie des voitures.

La crypte comporte trois parties, toutes communicables, allant de l'ouest (préfecture de police) à l'est (Notre-Dame). Tout à fait à l'ouest se trouve une salle A le gros mur à contreforts du Bas-Empire et un morceau du rempart de la fin du troisième siècle. La conservation de ces vestiges nécessite un tour de force car ils ont été découverts à l'emplacement primitivement prévu pour les rampes d'entrée du parvis, ce qui implique que le profil a dû être modifié de manière extrême.

La salle A donne à l'extérieur par un escalier et communique avec la partie principale (B, C) par des couloirs et escaliers. Elle présente un tour de force car elle est située au-dessus de la place principale (B, C) et C) qui est au-dessous de la place principale. Elle est couverte par une seule portée de 10 mètres sans point d'appui intermédiaire. Vers l'est, la zone

A TRAVERS LES DÉPARTEMENTS

Essonne
PAS D'ÉLECTRICITÉ ENTRE CORBEIL ET MALESHERBES
M. Jean Colin, sénateur et maire de Longjumeau (centriste) qui souhaitait dans une question écrite l'électrification de la ligne S.N.C.F. Corbeil-Malesherbes « qui dessert des localités devenues importantes et dont la population pour une grande part traverse dans la capitale », le secrétaire d'État aux transports répond : « Une étude technique et économique a été entreprise, mais, eu égard au niveau du trafic concerné et à la limitation des crédits d'investissement accordés à la Société nationale, il n'est pas apparu possible de classer cette opération parmi celles à réaliser en priorité au cours des prochaines années. »

Val-de-Marne
GROSSISTES A IVRY
Le ministre de l'équipement a signé, le 4 mars, un arrêté créant à Ivry (Val-de-Marne) une zone d'aménagement concerté (ZAC) où sera installé un trade-mart — une sorte de marché en gros — de 400 000 mètres carrés, consacré au commerce international. A terme, les projets de la municipalité communale prévoient aussi la construction de mille logements dont cinq cents H.L.M., de 25 000 mètres carrés de bureaux, de 20 000 mètres carrés de commerces et de deux hôtels. La ZAC s'étend en bordure de Seine sur 29 hectares du secteur d'Ivry-Port.

(PUBLICITE)

CONTRE LE VOL

LE DI 50 D'ALARME 2000

Devant la dramatique progression des vols, ALARME 2000 a étudié et conçu un appareil permettant à tout particulier d'agir efficacement contre les cambrioleurs. En réalisant un radar hyperfréquences ALARME 2000, on peut constater les critères nécessaires sans lesquels une protection est véritablement sans intérêt :

- Surveillance volumétrique et non d'un point de passage ;
- Autonomie totale de fonctionnement (indépendant du secteur) ;
- Grand rayon d'action (rayon réglable de 2 à 25 mètres) ;
- Non neutralisable ;
- Aucune installation ;
- Pas de déclenchements intempestifs.

PROTECTION DES APPARTEMENTS, BUREAUX VILLAS ET RÉSIDENCES SECONDAIRES

Sortir pour tous renseignements complémentaires à ALARME 2000. Départ 174, 8, rue Gault, 75016 Paris

Ne laissez pas détruire en quelques minutes le confort de vie que vous avez créé.

« Votre exposé plus "coloré" ? »

tête de projection pour grand écran en pleine lumière

plage de travail pour documents transparents noir ou couleur

La RÉTROPROJECTION 3M

Il désire recevoir une documentation complète sur la RÉTROPROJECTION qui permet de projeter en restant face au public et de suivre ses réactions. Les transparents, noir ou couleur, peuvent être obtenus en 4 secondes.

Nom et fonction : _____

Société : _____

Adresse : _____

3M vous propose deux autres systèmes audio-visuels : le "SOUND-PAGE" ou "page qui parle" et le "SOUND-ON-SLIDE" ou "diapositive qui parle".

3M France - B.P. 120 - 75019 Paris - Tél. 202.80.80 - Poste 637

3M AUDIO-VISUEL

former, informer, communiquer.

tranche des jonquilles

GROS LOT 2 MILLIONS

TIRAGE MERCREDI 9 AVRIL

loterie nationale

prix du billet : 44 F
prix du 1/10^e : 5 F

EQ

LE NOUVEAU !

LE PRESIDE

APPEL D'OFFRES

BAITS ET PROJETS

SONATRA

APPRENTISSAGE

COSE DU DESSUS

COSE DU DESSOUS

SONATRA

APPRENTISSAGE

COSE DU DESSUS

COSE DU DESSOUS

Mont

vis de Notre-Dame

LUTÈCE EN VITRINE

CONTRE LE VOL LE DI 50 D'ALARME 2000

Notre expose plus "coloré"

MENTS

letone nou...

EQUIPEMENT ET RÉGIONS LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

URBANISME

LE PROJET DE FERNAND POULLON

Un nouveau Saint-Tropez sur le nouveau port

Toulon. — Les projets de M. Fernand Poullon ont été...

De notre correspondant

Sur un terrain vague battu par le mistral, il est en effet le plus souvent utilisé pour le seul stationnement des voitures.

capitainerie assez futuriste, l'inscription maritime et diverses administrations qui étaient confiées au cœur de la vieille ville.

LE PRÉSIDENT ET LES ÉLUS

Le président de la République continuera-t-il à intervenir sur les questions de l'urbanisme, en particulier dans la capitale ?

taire d'Etat à la culture d'étudier « la création d'un institut de recherches d'architecture »

A PROPOS DE...

LA PRÉPARATION DU VII^e PLAN

L'Ouest, entre l'Europe et l'océan

M. Jacques Aubert, conseiller d'Etat, présente ce lundi 7 avril le rapport préparatoire au VII^e Plan, intitulé « Aménagement du territoire et cadre de vie »

« Développer la façade atlantique et assurer la place des Pays de la Loire dans la communauté nationale par des équipements locaux porteurs de richesses économiques »

Le conseil régional a demandé au gouvernement de faire passer ces objectifs et d'établir un calendrier de réalisation.

AGRICULTURE

LES DIRIGEANTS AGRICOLES SONT REÇUS A L'ÉLYSÉE

M. de Combreux, conseiller technique auprès du président de la République, a reçu ce lundi matin, 7 avril, les dirigeants de la viticulture méridionale.

CONFLITS ET REVENDICATIONS

A la veille de la reprise des discussions chez Renault

LA C.G.T. LANCE UN APPEL pour une action diversifiée

Alors qu'à l'usine de Mans, les ouvriers poursuivent en nombre plus réduit, semble-t-il, la grève perdue, la C.G.T. essaye de mobiliser les salariés à la veille de la reprise des discussions.

l'indemnisation du chômage partiel est cependant accordée, la Régie ayant bien demandé aux services départementaux du ministère du travail à bénéficier de cette mesure.

EMPLOI

M. ROCARD : ne pas laisser de répit au gouvernement.

M. Michel Rocard, membre du bureau exécutif du parti socialiste, a déclaré, dimanche 6 avril, à Roubaix :

CIRCULATION

Les suspensions ou retraits de permis de conduire

Les automobilistes bénéficieront-ils de sursis au même titre que les condamnés de droit commun ?

La Fédération française des clubs automobiles a décidé de lancer une pétition nationale (1) auprès du président de la République en vue d'obtenir l'institution du sursis pour les suspensions ou les retraits de permis de conduire infligés aux automobilistes coupables d'infractions aux règles de la circulation.

La révoque des permis de conduire a montré une fois de plus que rassembler dans les mêmes prisons grands et petits délinquants aboutissait à la contamination des seconds par les premiers et en fin de compte, à augmenter les récidives.

« Opération « portes ouvertes » à l'imprimerie Oberthur. Dix mille permis de conduire, organisateurs, ont visité, samedi 5 avril, les ateliers de l'imprimerie Oberthur de Rennes, toujours occupée par les ouvriers de la grève (8 mars).

« Débrayage aux chantiers de Dunquerque après un accident mortel. Cent vingt ouvriers travaillant à l'armement du maître-chantier El Paso-Paul-Koëler, aux chantiers navals de Dunquerque, ont débrayé, le samedi 5 avril, après un accident mortel survenu la veille.

« Une société de location de personnel est mise en liquidation. Le tribunal de commerce de Lille a prononcé le vendredi 4 avril la liquidation de biens de la société d'emplois temporaires SOCRASSI-FRANCO.

SYNDICATS

M. MALTERRE : ceux qui attaquent la hiérarchie devraient publier leurs revenus.

« Comment peut-on croire à la bonne foi de ceux qui attaquent la hiérarchie des salaires s'ils ne commencent pas d'abord par annoncer publiquement le montant de leurs revenus ? »

(1) Campagne sociale. Fédération nationale des clubs automobiles. 61-67, rue Haaxo, 75020 Paris.

صكنا من الأصل

LA VIE ÉCONOMIQUE

POINT DE VUE

Idées pour la conférence pétrolière

par PIERRE URI

QUAND le pétrole a doublé, puis encore doublé, deux thèses s'affrontent. Celle des techniciens : aussi longtemps que les sources de remplacement ne seront pas disponibles sur une vaste échelle, il n'y aura pas de limite aux exigences du cartel. Celle des économistes : les anticipations jouent sur le marché. Qu'il ait une résolution assez ferme de développer la substitution et l'économie dans l'utilisation, l'incertitude créée sur le prix futur du pétrole incitera les producteurs à en vendre le plus possible quand les cours sont le plus élevés et, par-là même, à en amorcer la baisse. L'expérience a montré, vingt-cinq pour cent de réduction, et ce n'est pas fini. Il est vrai que la conjoncture a exercé ses effets. En freinant par les restrictions de crédit la marche de leur industrie, les pays développés n'ont pas obtenu les répercussions qu'ils attendaient sur leurs prix internes, mais ils ont vigoureusement fait retomber ceux des matières premières. Car elles sont très sensibles à la demande : le marché se tend dès qu'il y a accélération dans l'industrie, se détend au moindre ralentissement, et plus encore par la récession.

Rien pour autant n'est résolu. Car le ranton est lourde : 25 millions de chômeurs en Amérique, l'Europe et le Japon. Avec la reprise nécessaire, la hausse repartirait-elle ? Et même si les pays producteurs n'ont engrangé que 50 milliards de dollars alors qu'ils en espéraient 80, ils bousculent les monnaies en s'investissant qu'à court terme. Le paradoxe est même que, en retirant leurs fonds d'Amérique, ils ont accentué la chute du dollar avec lequel est acquitté leur pétrole.

Il reste donc fort à faire pour la conférence qui sera préparée par la réunion du 7 avril à Paris. Des prix plus modérés seront favorables à une reprise de la croissance, au développement de cette immense majorité du tiers-monde qui n'a pas de réserves dans son sous-sol, à une plus grande stabilité financière. Encore faut-il que le plan soit assez ample et assez cohérent.

Technique et finance

Jusqu'ici on a traité les problèmes techniques d'un côté, les problèmes financiers de l'autre : conservation et substitution, éventuellement répartition à l'Agence de l'énergie et dans les dialogues difficiles entre les États-Unis et l'Europe ; recyclage des capitaux au Fonds monétaire ou dans les conversations entre les trésoriers. Or, les deux affaires sont liées. Qu'on imagine d'émettre, comme l'Europe a commencé de le faire avec son emprunt en unités de

compte, comme le Fonds monétaire en droits de tirage, des emprunts à long terme garantis, sinon contre toute hausse des prix, au moins contre les accès de follesse d'une monnaie particulière, on obtiendrait deux effets à la fois. L'un serait d'éviter la valse des capitaux à court terme tout en pouvant porter vers les pays qui en ont le plus besoin les moyens financiers collectivement rassemblés. Mais aussi ces actifs financiers d'un genre nouveau apparaîtraient plus sûrs aux pays pétroliers pour leur future croissance que des réserves conservées dans leur sous-sol et dont la valeur serait incertaine ou, plus encore, qui s'épuisent. Il serait donc de leur intérêt de les acquérir. En vendant leur pétrole, ils en consolideraient le revenu. Mais qu'on ne voie pas dans cette proposition une ruse, car elle est de l'intérêt bien compris des pays producteurs les plus peuplés. Aujourd'hui, l'Iran et l'Algérie se lancent dans un rythme échevelé d'industrialisation, au point que l'envisage d'importer de la main-d'œuvre, que l'autre néglige l'immense chômage que ne résorbent pas des activités de pointe. Des actifs financiers de longue durée seraient le moyen pour ces pays d'étaler leur industrialisation pour éviter de déchirer leur propre tissu social.

Prix-plancher ou péréquation

Encore faut-il que l'autre condition soit assurée, c'est-à-dire que les investissements de substitution et de conservation puissent suivre leur cours. Ici, quel beau gâchage. Un objectif utile, qui est de leur donner une garantie ; un mécanisme mal calculé, celui des prix-planchers ; et le résultat, les pires malentendus entre l'Europe et l'Amérique, et l'affaiblissement de la position de négociation avec les producteurs.

Qu'on se souvienne de la proposition du Dr Kissinger. Il soulignait à bon droit que le développement du charbon, des schistes bitumineux, du pétrole sous-marin, de l'énergie nucléaire, nécessiterait de

tourner court si une baisse ultérieure du pétrole leur enlevait leur capacité de concurrence. Il en tirait la conséquence que le pétrole ne devait pas tomber trop bas : il se plaçait au paradoxe que les moyens de le faire baisser entraînaient de lui assigner un prix minimum. Il n'en fallait pas plus pour que M. Jobert accuse immédiatement l'Amérique d'être favorable à l'énergie chère : elle la produira elle-même, tandis que l'Europe et le Japon verront leurs prix de revient grevés par le poids de leurs importations. Il y a des jours où M. Jobert est mieux inspiré. Car il oublie que les changes sont flottants et que la moindre baisse des devises européennes ou japonaises suffirait à restaurer une capacité de concurrence entamée par le prix de l'énergie.

La Communauté n'a jusqu'ici fait autre chose que proposer un prix-plancher plus bas. Comme si elle n'avait pas besoin d'une garantie au moins équivalente à celle qu'envisage l'Amérique ; son charbon est plus onéreux, son nucléaire comporte un coût incertain pour l'investissement, en mer du Nord l'investissement par baril est incomparablement plus élevé qu'en péninsule arabique.

Dans cette dispute, on mêle deux affaires. La garantie aux investissements de substitution et de conservation est nécessaire, mais elle se passe d'un prix-plancher sur le pétrole. Il y a un mécanisme classique, dont la Communauté du charbon et de l'acier, a plusieurs fois fait application avec succès. Il suffit de prévoir qu'au cas où le pétrole redescendrait à un niveau plus bas que l'équivalent des sources nouvelles d'énergie, ou qu'il ne justifierait pas les investissements pour l'économiser, une péréquation serait pratiquée : le pétrole serait taxé du montant nécessaire à baisser le coût des investissements concurrents. La formule vaut, que le pétrole redescende très cher, descendant à égalité avec le nucléaire actuel, ou même beaucoup plus bas. Elle évite de prendre un pari impossible sur ses cours à venir. Elle assure que l'effort, pour n'être pas entièrement aux mains du Moyen-Orient, sera

pourvu sans à-coups. Elle est justifiée en tout état de cause, puisque les investissements nécessaires ne cesseraient d'apparaître rentables que par l'effet de leur succès même, c'est-à-dire par leur contribution à la baisse du carburant.

Si l'affaire est prise dans ces termes, le prix-plancher revêt un tout autre aspect : les pays industrialisés n'en ont pas besoin, ce sont les producteurs qui deviennent demandeurs. On peut négocier cette garantie à leur propre croissance, mais il y a une contrepartie qui serait le retour immédiat au prix préalable de l'énergie de substitution : le nucléaire, les schistes canadiens ou le pétrole de la mer du Nord ne valent pas l'équivalent de 11 ou même de 9 dollars le baril, mais plus probablement 5 ou 6 dollars.

Pétrole et céréales

Puisque les producteurs demandent que la conférence dépasse le domaine purement pétrolier, les pays industrialisés pourraient faire, en outre, une offre généreuse et habile. C'est un fait que la hausse des céréales a été une autruche pour les États qui les produisent, et qui se confondent avec le monde industrialisé. Ils pourraient offrir de restituer la hausse qui a été subie sur ces approvisionnements essentiels par les pays les moins capables de la supporter : ceux qui dans le tiers-monde sont à la fois les plus pauvres et n'ont pas bénéficié d'une hausse appréciable de ce qu'ils avaient à exporter. Les pays pétroliers seraient invités à en faire autant quant à la surcharge que ces mêmes nations dévalorisées ont subie sur leurs importations d'énergie. Cette action symétrique ne serait pas même une aide : elle réparerait seulement une détérioration traquée, elle replacerait les pays les plus misérables dans leur situation antérieure. Ou bien les producteurs de pétrole appaieraient, et les fournisseurs industriels éviteraient de perdre encore quelques marchés, d'aggraver encore leur dépression. Ou bien un refus ferait éclater que les pays nouvellement enrichis ne sont pas nécessairement les porte-parole les plus autorisés des plus pauvres.

La G. H. R. S. met en place un enseignement sur :
< L'ORGANISATION DE LA RECHERCHE EN FRANCE >
 Les cours comportera 21 conférences qui auront lieu les :
 21-28 avril - 5-12-26 mai - 2-9 juin 1975
 de 9 heures à 18 heures
 Les grands thèmes abordés seront :
 — Organisation de la recherche au niveau national
 — La politique d'un établissement de recherche
 — Les relations avec l'étranger
 — Quelques problèmes généraux
 Pour tous renseignements et inscriptions s'adresser au
 S.E.T.A.R., 27, rue Paul-Bert. — 94200 IVRY
 Tél. : 672-71-38

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE
SOCIÉTÉ NATIONALE SONATRACH
 DIRECTION TRANSPORT
CONSTRUCTION BASES D'ENTRETIEN
DE LAGHOUAT ET BISKRA
 (LOT CONDITIONNEMENT)
APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL
 La SONATRACH Direction Transport lance un appel d'offres pour la réalisation du Lot Conditionnement aux Bases d'entretien de LAGHOUAT et BISKRA. Les Sociétés ou Entreprises intéressées peuvent consulter ou retirer les dossiers à partir du 27 mars 1975 à la SONATRACH Direction Transport - Département ÉTUDES - 10, rue du Sahara, HYDRA (ALGER) - Téléphone : 60-06-07 ou 60-00-09. Les offres accompagnées des références et des pièces fiscales exigées par la réglementation en vigueur devront parvenir à SONATRACH avant le 15 mai 1975, à 16 heures, délai de rigueur.

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE
SONATRACH
 DIVISION ENGINEERING ET DÉVELOPPEMENT
 DIRECTION TRAVAUX ET CONSTRUCTIONS
Appel d'offres N° 2001/75
 Un appel d'offres est lancé pour la fourniture de Machines-Outils et Équipements de garage d'Atelier Mécanique.
 La soumission doit parvenir sous pli cacheté à :
SONATRACH
 ENGINEERING & DÉVELOPPEMENT
 DIRECTION TRAVAUX & CONSTRUCTIONS
 Villa « les Arbres » - rue Shakespeare - El-Mouradia ALGER
 avant le 15 avril 1975 délai de rigueur.
 Les plis doivent être adressés sous double enveloppe et porteront la mention « Appel d'Offres n° 2001/75 ne pas ouvrir ».
 Le dossier peut être retiré à l'adresse ci-dessus indiquée contre la somme de QUARANTE (40) Dinars Algériens représentant les frais d'établissement du cahier des charges.

Le Monde de l'éducation
 Le numéro d'avril est paru

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
SERVICE NATIONAL DES GARDE-GOTES
AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL
 n° 01/75/MDN/S.N.G.C./S.F.
 Un avis d'appel d'offres est lancé pour la fourniture de :
 Deux (2) moteurs Diesel - Type GM-6/71 - Twin. Groupes électrogènes Diesel à refroidissement à air. Lots de pièces de rechange.
 Les entreprises intéressées par cette offre pourront consulter le cahier des charges au Service National des Garde-Gotes ; Amirauté - ALGER.
 Les soumissions doivent être adressées en recommandé sous double enveloppe cachetée portant la mention bien apparente : « A ne pas ouvrir » Appel d'Offres n° 01/75/MDN/S.N.G.C./S.F., et devront parvenir au Ministère de la Défense Nationale.
 Direction des Finances - Commission Centrale des Marchés - Les Tagarins, ALGER, dans un délai de vingt et un (21) jours à compter de la parution du présent avis.
 Les soumissionnaires resteront engagés par leur Offre pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

PRÉPAREZ LE DIPLOME D'ÉTAT D'EXPERT COMPTABLE
 Aucun diplôme exigé
 Aucune limite d'âge
 Demandes et notes de renseignements au numéro 666
ÉCOLE PRÉPARATOIRE D'ADMINISTRATION
 Ecole privée fondée en 1973
 soumise au contrôle pédagogique de l'État
 4, rue des Petites-Champs, 75009 PARIS - CEDEX 02

Devant le succès obtenu lors de la session de décembre, de notre cours,

HEINZ GOLDMANN sera le 28 Avril 1975 à Paris pour une journée

COMMENT VENDRE VOTRE PRIX EN 1975
 48 conseils pour vous et vos vendeurs.

Renseignements et inscriptions
HEINZ GOLDMANN
 Centre International de ventes
 147, avenue Paul-Doumer
 92510 RUEIL-MALMAISON
 Téléphone : 97.22.54

Montparnasse est au cœur de Paris, et l'hôtel Sheraton au cœur de Montparnasse.
 Hôtel Sheraton à Montparnasse. Pour réserver: tel. 260.35.11.

PRÉPARATION DE LA CONFÉRENCE
 Venez-la proposer une « approche intégrée »
 De notre conseil spécial
 M. de Guiringaud : nous

LA VIE ÉCONOMIQUE

LA PRÉPARATION DE LA CONFÉRENCE PÉTROLIÈRE DE PARIS ET LE DÉVELOPPEMENT DU PROGRAMME ÉLECTRO-NUCLÉAIRE

Le Venezuela proposera une « approche intégrale » des problèmes

Caracas. — Pour le Venezuela, la conférence de Paris doit être une réunion entre pays industrialisés et pays en voie de développement, et non pas entre producteurs et consommateurs de pétrole. La délégation de Caracas, présidée par M. Manuel Perez Guerrero, ancien secrétaire général de la conférence des Nations unies pour le commerce et le développement, proposera une « approche intégrale » des problèmes des matières premières, de la réforme des systèmes monétaires internationaux et de l'aide au développement.

Le durcissement enregistré à Caracas depuis le transfert des pouvoirs au Parti d'action démocratique ne manque pas de provoquer une certaine inquiétude à Washington. (Le Venezuela fournit, en effet, le tiers environ du pétrole qu'importe les États-Unis.) Alors qu'il s'apprête à nationaliser les compagnies américaines pour la plupart, opérant au Venezuela, le gouvernement de M. Carlos Andres Perez a voulu donner à Washington l'assurance d'un approvisionnement régulier. Mais le fait est que la production, qui en 1974 avait baissé de 15 % par rapport à l'année précédente, continue de décroître.

De notre envoyé spécial

En outre, les initiatives diplomatiques du gouvernement Perez en Amérique latine tendent à gêner, voire contrarier l'action des États-Unis dans la région. Bien que n'ayant pas abouti, la conférence de l'O.E.A. (Organisation des États américains), convoquée à la demande de Caracas pour examiner la levée des sanctions économiques contre Cuba, a contraint Washington à prendre acte de l'existence d'une majorité favorable au rétablissement de relations normales avec La Havane. Le Venezuela, qui pour sa part, a renoué les liens rompus avec le régime castriste, a lancé l'idée d'une conférence des chefs d'État d'Amérique latine. C'est à l'occasion de cette réunion, prévue pour le mois de septembre, que serait créé le SELA (Système économique latino-américain), un organisme chargé de promouvoir avec l'aide des « pétrolifères » des entreprises multinationales latino-américaines.

M. Carlos Andres Perez a, par ailleurs, puissamment contribué à « torpiller » la conférence interaméricaine de Buenos-Aires, où devait, en mars, reprendre le « nouveau dialogue » entre l'Amérique latine et les États-Unis. En approuvant une loi sur le commerce discriminatoire à l'égard des pays de l'OPEP, le Congrès américain avait certes fourni un bon prétexte au Venezuela pour refuser de se rendre dans la capitale argentine.

Artisan du « nouveau dialogue » entamé en 1974 au Mexique, M. Henry Kissinger s'est cru offensé. Dans un discours exposant sa politique latino-américaine prononcé le 1^{er} mars, le secrétaire d'État avait jugé « certains pays qui ont tendance à recourir à des tactiques d'affrontement entre les mondes développé et sous-développé ».

Caracas n'en modérera pas pour autant sa position à Paris, où la délégation vénézuélienne devrait assurer la représentation de l'Amérique latine sous-développée contre l'éavis sans doute du Brésil, dont les intérêts sont sensiblement divergents. Les thèmes du Venezuela sont en effet approuvés dans presque toutes les capitales, de Mexico à Lima et de Bogota à La Havane. Les énormes ressources dont dispose actuellement le Venezuela lui ont mérité ailleurs des amitiés intéressées mais solides.

L'énergie du désespoir?

(Suite de la première page.)

Jusqu'à maintenant, le débat n'a pas eu lieu. C'est en peu la faute de chacun des deux camps. Pour les « nucléaristes », en effet, il va de soi qu'il faut se servir de l'énergie atomique. Pour le camp opposé, disons, pour simplifier, celui des écologistes, que l'on peut s'en passer. Personne ne décrit avec précision ce que serait, pour les premiers, une société nucléaire; pour les seconds, une société non nucléaire. Une telle définition est, pour le moment, pratiquement impossible, parce qu'on ignore aussi bien ce que sera l'offre d'énergie que la demande d'énergie.

Un prix trop bas du pétrole avait fini par entraîner un gaspillage considérable, puis la pénurie, selon un scénario bien connu. Le prix actuel, trop élevé du point de vue strictement économique, pourrait conduire à terme à une situation d'abondance (1). Cette perspective, qui peut paraître incroyable aujourd'hui, est cependant si peu invraisemblable que les dix-huit pays industrialisés regroupés au sein de l'Agence internationale de l'énergie sous la houlette des États-Unis, sont occupés à définir un prix-plancher pour le pétrole brut importé, afin de garantir la rentabilité des investissements dans les énergies de substitution.

Si l'enveloppe globale des besoins énergétiques est floue, son contenu n'est pas moins incertain. Comment prévoir les besoins en électricité de la France, ce qui est pourtant indispensable à l'établissement du programme nucléaire civil? Celui-ci est destiné à produire précisément de l'électricité. Jusqu'à maintenant l'É.D.F. fondait ses prévisions sur la fameuse loi du doublement en dix ans. La consommation était de 100 térawatts-heures (2) en 1965, elle aurait dû atteindre au moins 200 térawatts-heures en 1975, et même plus, entre 205 et 210, en tenant compte du fait que les Français sont de petits mangeurs d'énergie en général, et d'électricité en particulier, comparés à leurs voisins du Marché commun. Aujourd'hui, on prévoit pour 1975 une consommation de 185 térawatts-heures seulement soit 25 de moins que l'hypothèse maximum retenue il y a dix ans. Si la même erreur se reproduit pour 1985, ce ne sont pas 400 térawatts-heures qui seront consommés à cette date, mais, disons, 370 térawatts-heures, soit 30 térawatts-heures en moins: de quoi économiser cinq tranches nucléaires!

Premiers points d'interrogation

Le quintuplement du prix du pétrole brut a complètement bouleversé l'économie énergétique mondiale. Voyons ce qu'en vient le produit national brut, par exemple, les

La demande d'énergie n'est pas mieux connue. Jusqu'à la « crise », la relation était assez simple entre l'activité économique et la consommation d'énergie. D'un rythme donné de croissance du produit national brut, on pouvait

Le projet français

Les centrales nucléaires en fonctionnement déjà représentent une puissance installée de 2 800 mégawatts. Vingt-cinq « tranches » d'au moins 1 000 mégawatts chacune sont engagées en principe pour la période 1974-1977. Les commandes correspondantes ont été passées auprès des constructeurs. Pour 1979-1979-1980, l'E.D.F. compte sur six tranches supplémentaires par an. Elle en a chiffré le coût à 82 milliards en francs 1974 (pour le programme 1974-1980). Ses propositions pour l'an 2000 se tiennent toujours entre cent milliards et deux cents tranches groupées en une quarantaine de sites et fournissant 180 000 à 200 000 mégawatts, soit 50 % de l'énergie estimée nécessaire aux Français en l'an 2000 (hypothèse du doublement de la consommation d'énergie).

Il est difficile de prévoir aujourd'hui quelles seront les parts respectives des autres sources d'énergie en l'an 2000. Pour 1985, le gouvernement a retenu les hypothèses suivantes: 25 % pour le nucléaire, 40 %

pour le pétrole, 15 % pour le gaz, 10 % pour le charbon, 5 % pour l'hydraulique et 2 % pour les énergies nouvelles; l'ensemble devant représenter une consommation globale de 357 millions de tonnes-équivalent-charbon.

Le prix actuel d'une tranche de 1 000 mégawatts est de 1,7 milliard, il a augmenté de 25 % en un an. Il faut y ajouter d'autres coûts: non encore pris en compte. Celui du démantèlement des centrales (actuellement évalué au minimum à 5 % du prix de construction: 85 millions), celui du développement du réseau de distribution (évalué entre 3 et 4 milliards par an) et de transport du courant, celui du traitement et de la surveillance des déchets, etc.

L'E.D.F. affirme que tout cela est compatible avec nos capacités si on considère, dit M. Bouleux, 3 % du P.M.B. pendant vingt-cinq ans, alors que la construction des grands barrages a coûté 5 % du P.N.S. pendant la période d'activité maximum (une dizaine d'années).

Autres incertitudes

Ajoutons à cela qu'aucune hypothèse sérieuse n'a été avancée jusqu'à maintenant sur les taux de croissance du produit national brut correspondant. Aucune estimation du rythme de l'activité économique n'était associée aux prévisions de la délégation générale à l'énergie. Ces prévisions, dont l'auteur était M. Blancard, à l'époque délégué général à l'énergie, n'étaient en fait qu'une extrapolation des tendances passées corrigées « au doigt mouillé », si l'on peut dire, pour tenir compte de la crise. Et ce n'est pas un hasard si le Conseil supérieur de planification s'est d'abord consacré à l'énergie, avant de s'intéresser aux perspectives de croissance à moyen terme. Encore une fois, on ne connaît pas le contenu énergétique de la « nouvelle » croissance économique; et si l'on ajoute encore un brouillard dans lequel nous nous trouvons, personne ne peut dire avec certitude à quel rythme cette croissance se poursuivra, ni quelles seront ses composantes. Moyennant quoi, pour parer au plus pressé — car il faut maintenant prendre des décisions qui n'auront leur plein effet que dans dix ans — on a arrêté le programme nucléaire.

Enfin on n'a rien dit de l'incertitude qui subsiste quant aux estimations des coûts comparés des différents modes d'énergie ainsi que de leur prix de vente sur les marchés internationaux et nationaux. Tant et si bien qu'en fin de compte le choix nucléaire tend à précéder le choix de la société, personne aujourd'hui ne pouvant dire avec précision à quel il correspond et à quel correspondrait son contraire. Or pourtant cette relation qu'il faudrait d'urgence établir, faute de quoi on pourrait être porté à croire que seul le réflexe d'indépendance nationale a joué dans une affaire aussi vitale. Il reste en effet à démontrer que l'on ne pourrait vraiment pas se passer du nucléaire si les réserves énergétiques de la planète étaient gérées de manière optimale, si une « autre » croissance économique s'installait pour un autre style de société, ou si des raisons éthiques interdiraient de recourir au nucléaire.

M. de Guiringaud : nous sommes condamnés à réussir

M. I. de Guiringaud, président technique de la réunion sur l'énergie, parlant au nom de la puissance invitante, après avoir demandé à l'assistance d'observer une minute de silence à la mémoire du roi Fayçal, a rappelé ce qu'était la situation de l'économie mondiale (« déséquilibre » et « interdépendance ») quand le président Ghaziard d'États-Unis a proposé, le 24 octobre 1974, de réunir une « conférence restreinte rassemblant des pays producteurs et consommateurs de pétrole, quelle soient industrialisés ou en voie de développement ».

Il a poursuivi :

(...) Aussi le président de la République française a-t-il jugé qu'il devenait urgent de prendre des dispositions pour assurer, dans une formation représentative mais restreinte, afin d'engager sérieusement un examen de cette situation inquiétante. Il avait spécialement en vue, par conséquent, les problèmes de l'énergie et ceux qui s'y rattachent.

« Cette entreprise ne peut réussir que si toutes les idées controversées sur les origines du désordre actuel, si ne s'agit pas de chercher à imputer des responsabilités aux uns ou aux autres, mais plutôt de reconnaître que nous sommes conscients de notre responsabilité collective telle qu'elle est déjà ressentie par l'opinion mondiale. Nous devons en tirer de concert des conséquences pratiques, sans nous laisser arrêter par les difficultés qui nous attendent, c'est-à-dire déléguer en commun des formules d'entente qui concilient le respect des souverainetés de pays tous égaux avec l'exigence de solidarité d'un monde interdépendant. »

« Permettez-moi de citer ici ce que le président de la République française déclarait il y a juste un mois : « Il s'agit maintenant de reconstruire un nouvel ordre économique plus équitable et profitable à tous. Que cette reconstruction ne puisse pas naître d'un antagonisme, d'un affrontement opposant des organisations de pays consommateurs à des organisations de pays producteurs, cela me paraît évident, et c'est le motif pour lequel j'œuvre en ce sens. La seule méthode concevable pour résoudre les problèmes actuels me paraît être celle du dialogue inspiré par la volonté de coopération mutuelle et par le

LE F.M.I. REND PLUS SÉVÈRE L'ACCÈS AUX NOUVEAUX « CRÉDITS PÉTROLIERS »

Washington (A.F.P.). — Le Fonds monétaire international a précisé dimanche les conditions dans lesquelles les pays membres pourront avoir recours à son mécanisme pétrolier pendant l'année 1975.

Les crédits, destinés aux pays souffrant d'un déficit des paiements extérieurs attribué à la hausse des prix du pétrole, avaient été mis en place en 1974 grâce à des emprunts contractés, surtout auprès des pays producteurs de pétrole, pour un montant de l'ordre de 3,2 milliards de dollars de tirage spécial (D.T.S.), soit l'équivalent de 3,6 milliards de dollars.

Le F.M.I. indique dans un communiqué que d'autres emprunts dont le montant n'est pas précisé sont sur le point d'être conclus définitivement à un taux d'intérêt de 7,25 %.

Les conditions d'utilisation des facilités de crédit du mécanisme pétrolier ont été renforcées, souligne le communiqué. Les emprunts seront fonction du jugement porté par le F.M.I. sur les politiques suivies par les emprunteurs pour résoudre à moyen terme leurs problèmes de balances des paiements.

Les pays emprunteurs devront faire connaître les mesures prises ou envisagées pour économiser le pétrole ou développer des sources d'énergie de remplacement.

Les pays membres pourront emprunter au maximum soit jusqu'à 135 % de leur quote-part au F.M.I., soit jusqu'à 85 % de l'augmentation du coût de leurs importations pétrolières. Les emprunts pourront être contractés pour une période de trois à sept ans à un intérêt de 7 5/8 % à 7 1/8 % suivant la durée de l'emprunt, ajoute le F.M.I.

[Il semble que le F.M.I. ait certaines difficultés à recueillir les sommes qu'il voudrait emprunter. Il n'a pu jusqu'à maintenant réunir qu'un peu moins de 6 milliards de dollars.]

LE PROJET D'ORDRE DU JOUR DE LA « PRÉSIDENCE TECHNIQUE »

Voici le projet d'ordre du jour présenté par M. de Guiringaud, président technique de la réunion, et qui devrait être discuté mardi après-midi. Cette proposition n'est pas à confondre avec le projet d'ordre du jour de la conférence proprement dite.

1. Désignation du président;
2. Déclarations liminaires des participants;
3. Approbation de l'ordre du jour et de la réunion préparatoire;
4. Désignation des participants à la conférence;
5. Adoption de la charte de la conférence;
6. Établissement du projet d'ordre du jour de la conférence proprement dite;
7. Fixation de la date et du lieu de la conférence;
8. Adoption des diverses mesures concernant la préparation de la conférence (régimes de procédures, documents généraux, rapports techniques, etc.).

« sentiment de l'interdépendance de toutes les nations. »

« L'accueil fait, dès l'origine, à notre proposition a montré que le besoin de dialogue était très largement partagé. En dépit des exigences de ceux-ci et des objections de ceux-là, nous sommes finalement réunis ici, et ce simple fait est déjà de bon augure. On a critiqué, pourquoi ne pas le reconnaître, la liste des pays que la France invitait à Paris. A cela je répondrai que la liste en question avait, parmi d'autres motifs, celui d'exister et de répondre aux besoins d'une réunion préparatoire. »

« Je répondrai surtout que la composition de la réunion préparatoire ne préjuge en rien celle de la conférence elle-même. Nous avons pris note de toutes les recommandations et résolutions qui ont été adoptées sur ce point lors des réunions internationales tenues ces derniers semaines. Il ne se peut que notre conférence devra être représentative de l'ensemble des pays intéressés à la recherche et à la mise en œuvre des formules d'entente que favorisent il y a un instant. »

« Ce dialogue, que nous souhaitons sincère, ouvert et fructueux, comment peut-il s'ordonner? Il ne nous appartient naturellement de décider nous-mêmes de la ma-

experts de l'Organisation de coopération et de développement

économique (O.C.D.E.), dans leur rapport Sciences et Technologies pour l'Énergie: « Bien des connaissances que l'on possède sur le charbon remontent encore aux travaux de recherche menés en Allemagne entre 1910 et 1940... Le charbon est un minéral complexe, qui n'est pas encore parfaitement compris sur le plan chimique... Cet état de choses reflète, la diminution des efforts de recherche au cours de la dernière décennie, quand les prix du pétrole ont éliminé l'intérêt pour le charbon. »

Ensuite, le pétrole: « Toutes les estimations que l'on a pu faire des réserves mondiales sont en cours de révision. On estime, écrivent les mêmes experts, que le plateau entourant les continents est au moins aussi prometteur que les continents eux-mêmes. »

Grâce, d'autre part, à l'amélioration des techniques de récupération, ajoutent les experts, « au cours des années 80, 40 % au moins des ressources pétrolières en place, connues, devraient être récupérables contre 30 % à l'heure actuelle, ce qui en soi représente quantitativement une augmentation considérable des réserves récupérables. »

Quant aux autres combustibles, les réserves de gaz naturel sont très difficiles à évaluer. Actuellement, les techniques employées pour les schistes bitumineux sont assez décevantes; mais si on parvenait à les exploiter in situ, de très grands espoirs seraient permis. Enfin, les données relatives aux ressources que l'on peut tirer des sables asphaltiques « sont très limitées », concluent les experts de l'O.C.D.E.

Ainsi, le bas prix du pétrole appliqué pendant la dernière décennie a-t-il, en quelques sortes, étouffé les efforts d'innovation dans les différents modes d'énergie classique, pétrole compris.

Le quintuplement du prix du « brut » va provoquer, provoque déjà, un « boom » dans la recherche et l'exploration des sources d'énergie classique, hydrocarbures inclus.

Dans le noir

Après le quintuplement du prix du pétrole, ces relations ont été pulvérisées. Le VI^e Plan avait prévu une « fourchette » allant de 470 à 425 millions de tonnes équivalent charbon (T.E.C.). Avant même le début de la crise, les experts de la rue de Martignac ont révisé ce plan pour ne plus retenir que l'hypothèse basse. Après la crise, la Délégation gé-

DEUX DÉFINITIONS

CENTRALE NUCLÉAIRE. — On appelle centrale le site nucléaire (Gruy, Saint-Laurent-des-Baux, etc.).

TRANSCHE. — La tranche nucléaire est une unité autonome de production comportant le réacteur (les commandes passées portent sur des réacteurs d'une puissance de 1 800 mégawatts environ), le groupe des turbo-alternateurs et le génie civil. Seuls les investissements se divisent à peu près également entre ces trois ensembles composant la tranche.

nérale à l'énergie a choisi un chiffre plus bas encore: 360 millions de T.E.C. C'est celui qu'a pris le gouvernement comme référence. Plus récemment, des chercheurs de Grenoble ont évalué à 338 millions de T.E.C. les besoins de la France en 1985: soit 140 mil-

PHILIPPE SIMONNOT.

Prochain article:

UN « RELAIS » RENTABLE DU PÉTROLE

par DOMINIQUE VERGÈSE

(Lire page 38 les réactions à l'implantation des centrales nucléaires.)

DES INVESTISSEURS ARABES ENVISAGERAIENT DE CRÉER UN RÉSEAU DE DISTRIBUTION D'ESSENCE EN EUROPE

Des investisseurs arabes auraient l'intention de créer un réseau de stations-services en Grande-Bretagne. Jugant les bénéfices des compagnies pétrolières excessifs, ils veulent vendre à bas prix les produits pétroliers aux consommateurs britanniques. L'un des auteurs de ce projet, précise l'hebdomadaire londonien l'Observer, est l'ambassadeur de la Fédération des États arabes unis en Grande-Bretagne, M. Al-Tajer. Disposant d'une fortune personnelle estimée à plus de 20 milliards de francs français, l'ambassadeur explique que les pays producteurs reçoivent l'équivalent de 2 pence le gallon de pétrole brut alors que l'automobiliste anglais paie 74 pence (dont 37 en impôts) pour un gallon d'essence. « Nous voulons que le consommateur paie son essence le moins cher possible », indique M. Al-Tajer. Pour ce faire, « le seul moyen est que nous organisations notre propre marché ». Une telle idée ne s'appliquerait pas à la seule Grande-Bretagne, mais également à d'autres pays européens.

LA DÉFENSE...
Paris, ...
260.35.11.

صك: من الأصل

صكناحتن الاصل

LA VIE ÉCONOMIQUE

LE DÉVELOPPEMENT DU PROGRAMME ÉLECTRO-NUCLÉAIRE POUR OU CONTRE LES CENTRALES ?

FLAMANVILLE : OUI

Flamanville. — Vous êtes contents ? Vous l'aurez votre centrale ? Oui, on est content, pourquoi on ne le serait pas ?

PORT-LA-NOUVELLE : NON

Port-la-Nouvelle. — Les habitants de Port-la-Nouvelle, dans l'Aude, consultés par référendum, se sont, le 6 avril, prononcés contre le projet d'installation d'une centrale nucléaire sur le territoire de la commune.

Quarante fois plus

Flamanville n'est pas la France. En mai 1974, au premier tour, M. René Dumont, l'écologiste, avait recueilli 6 voix, une sur cent. Au deuxième tour, M. Mitterrand était arrivé en tête avec 822 voix contre 308 à M. Giscard d'Estaing.

EN SUISSE

Quinze mille manifestants sur le site de Kaiseraugst

Lausanne. — Bravant le froid, la pluie et le vent, quinze mille personnes se sont réunies, le dimanche 6 avril, sur le chantier de la future centrale nucléaire de Kaiseraugst, dans le canton d'Argovie, en Suisse, pour protester contre sa construction.

A L'ÉTRANGER

En Italie

Deux accords sociaux, mais relance de la lutte syndicale chez Fiat

Rome. — Toutes les usines du groupe Fiat seront paralysées mercredi 9 avril, pendant quatre heures, par une grève lancée par la Fédération des travailleurs de la métallurgie. L'annonce de cet arrêt de travail fait suite à l'échec des négociations qui étaient engagées avec la direction sur la réduction des horaires et les garanties à donner aux entreprises sous-traitantes.

Automobile

Volkswagen augmente ses prix de 4,5 %. Volkswagen annonce une augmentation des prix pour tous ses modèles — à l'exception de la VW Polo — de 4,5%. La dernière majoration des tarifs remonte au 1er janvier 1975 (3,5%).

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BENDIX CORPORATION

La Bendix Corporation (Southfield Michigan, U.S.A.), qui détient plus des deux tiers du capital de la Société D.B.A., a été approchée par deux actionnaires français de cette société désireux de céder leurs actions qui représentent un peu plus de 6 % du capital.

BANQUE NATIONALE DE PARIS « INTERCONTINENTALE »

Le conseil d'administration a arrêté le bilan de l'exercice 1974 ainsi que le compte de pertes et profits, qui seront soumis à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire.

BANQUE OTTOMANE

M.M. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale annuelle, conformément aux dispositions de l'article 29 des statuts, pour le mercredi 7 mai 1975.

BANQUE OTTOMANE

Après examen des comptes de l'exercice 1974, le comité a décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires, qui sera convoquée pour le mercredi 7 mai à Londres, la distribution à titre de dividende d'un montant de 700 000 livres.

LA BANQUE EUROPÉENNE DE TOKYO S.A.

à l'honneur de vous annoncer qu'à partir du LUNDI 7 AVRIL 1975 elle sera installée dans de nouveaux locaux : 4-8, rue Sainte-Anne — 75001 PARIS

emprunt G.I.T.T. Groupement des Industries du Transport et du Tourisme Société anonyme au capital de R 22.742.700. Siège social: 12, rue de Castiglione, 75001 Paris. R.C. Paris 69 B 3156. 11,40% 158 millions. Transport et tourisme constituent deux secteurs essentiels pour l'expansion économique en contribuant à : améliorer la qualité de la vie quotidienne par de meilleures conditions de communication et de détente, assurer l'équilibre de la balance des comptes par leur importance dans les échanges internationaux.

LES MARCHÉS FINANCIERS

Table with financial data for LONDON and PARIS. Includes columns for 'LONDRES', 'PARIS', 'INDICES OBTENUS', 'NOUVELLES DES SOCIÉTÉS', 'DROITS DE SOUSCRIPTION'.

COURSE DE PARIS — 4 AVRIL

Table with financial data for the Paris market on April 4th. Includes columns for 'COURS', 'VALEURS', 'DIFFÉRENCES', 'CHANGES', 'BILAN'.

LES MARCHÉS FINANCIERS

EURO-ÉMISSIONS

Comp de frais à la baisse des taux. Le coup de frein à la baisse des taux d'intérêt est venu plus rapidement que prévu.

LONDRES

Table with columns: Valeurs, Cloture, Cours, 4/4, 7/4. Includes entries like War Loan 3 1/2 %.

B. A. L. O.

Le numéro du 7 avril proclame notamment les inscriptions suivantes: Fininvest. - Émission d'un emprunt de 500 millions de francs.

INDICES QUOTIDIENS

Table with columns: Indice, Base 100, Date. Includes entries like CROIX-ROUGE.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

BANQUE OTTOMANE. - Dividende pour 1974: 1 livre et 40 pence par action.

MARCHÉ MONÉTAIRE

Table with columns: Taux, Devise, Marché. Includes entries like États-Unis.

COURS DU DOLLAR À TOKYO

Table with columns: Taux, Devise, Cours. Includes entries like 1 dollar (en yen).

VALEURS

Large table of stock market values with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Includes various international and domestic stocks.

BOURSE DE PARIS - 4 AVRIL - COMPTANT

Table of stock market values for Paris, including columns for Valeurs, Cours, and Dernier cours.

MARCHÉ À TERME

Table of futures market values with columns: Valeurs, Précéd., Cours, Dernier cours.

Compte tenu de la brièveté de l'état qui nous est imparti pour publier ce compte rendu des dernières séances, des erreurs peuvent parfois figurer dans les cours. Elles sont corrigées le lendemain dans la première édition.

Table of futures market values (continued) with columns: Valeurs, Précéd., Cours, Dernier cours.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates with columns: Valeurs, Précéd., Cours, Dernier cours.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market values with columns: Valeurs, Précéd., Cours, Dernier cours.

ANQUE EUROPEENNE DE TOKYO

Emprunt G.I.I.I. 11.40 158 millions

Handwritten text: 50.000 من الأصيل

صك من الأهل

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- 2-3. LA MORT DE TCHIANG KAI-CHEK
4-7. LA GUERRE EN INDOCHINE
7. PROCHE-ORIENT
8-9. EUROPE
10. POLITIQUE
11. HISTOIRE
12. JUSTICE
13. SOCIÉTÉ
14. ÉDUCATION
15. DÉFENSE
16. MÉDECINE
17. SCIENCES
18. SPORTS

DEUX RENDEZ-VOUS SUR L'EMPLOI

M. Bergeron chez M. Chirac
M. Marchais chez M. Durafour

La dégradation de la situation de l'emploi est au centre des entretiens qu'ont eus, ce lundi 7 avril en fin de matinée, d'une part une délégation de Force ouvrière, conduite par M. Bergeron...

Après la mise en disponibilité de M. Gandouin

Vingt-six préfets ont été écartés de leurs fonctions depuis un an

« notamment pour un travail insuffisant » indique M. Michel Poniatowski. Évoquant la mesure prise à l'égard du préfet de la Sarthe, M. Gandouin (lire page 12), M. Michel Poniatowski a précisé, lundi 7 avril, au cours d'une réunion de presse...

Les 12 et 13 avril

UNE RÉUNION DE « RÉFLEXION » DES NEUF AURA LIEU À DUBLIN

Les ministres des affaires étrangères des Neuf tiendront le samedi 12 et le dimanche 13 avril, à Dublin, une réunion « non formelle de réflexion », apprend-on de bonne source.

LE P.S. EST FAVORABLE À L'AUTONOMIE INTERNE DE LA POLYNÉSIE

déclare M. Mitterrand. M. François Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste, a pris la parole, samedi 5 avril, à Papeete, à l'occasion d'un meeting organisé par les deux partis autonomistes de Polynésie...

ATTENTATS PAR EXPLOSIFS DANS LE LOT-ET-GARONNE ET DANS LE GARD

Un attentat par explosif a été commis, dans la nuit du dimanche 6 au lundi 7 avril, contre la préfecture de Lot-et-Garonne, à Agen. Un des murs du bâtiment a été fortement endommagé par l'explosion de l'engin...

DEUX PIRATES DE L'AIR TRAKIENS EXÉCUTÉS EN IRAN

Téhéran (A.F.P.). - Les deux pirates de l'air qui avaient détourné le 1er mars, un Boeing-737 des lignes Iraniennes, trakiennes sur l'aéroport de Téhéran-Mehrabad ont été exécutés lundi matin 7 avril, après avoir été jugés et condamnés à mort par un tribunal militaire.

M. NORBERT SÉGARD SE REND EN VISITE OFFICIELLE À PRETORIA

Johannesbourg (A.F.P.). - M. Norbert Ségard, ministre français du commerce extérieur, fait à partir de ce lundi 7 avril une visite officielle d'une semaine en République Sud-Africaine afin de renforcer la coopération économique et commerciale entre les deux pays.

NOUVELLES BRÈVES

La détente en Europe serait compromise par un renversement des alliances au Portugal, auraient indiqué à l'Union soviétique certains pays occidentaux et notamment la République fédérale d'Allemagne.

FERMETÉ PERSISTANTE DU DOLLAR

Le dollar s'est montré ferme lundi matin sur les marchés des changes, sa vive remontée de la fin de la semaine dernière se trouvant ainsi confirmée.

DECORATION

TISSUS D'AMEUBLEMENT IMPRIMÉS. Toiles de lin, de coton. Satins et chinés imprimés. Motifs de style, floraux, cachemires, géométriques, contemporains, etc.

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

Pages 19 à 22. Les euro-monnaies et la création monétaire, par Jacques Rueff. Paul-Lelong, l'inflation 7 par André Fourcaux.

RODIN

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS. les prix de 15 à 50€ le mètre (tous nos tissus sont en stock).

1975 AUSTÉRITÉ QUI... mais EFFICACITÉ

LE TELEX est, mais... LESER 387.97.00. 12, rue Cléopâtre - 75008 Paris.

Couverts argentés

garantis 25 ans. PLATERIE-CAFETERIE. Fabricant - Vente directe. FRANOR 78, rue Amstel.

LACHAUME

10 rue ROYALE. Tél. : 280.58.74 et 57.26.

couverts argentés

Vous changez... Vous grandissez... Nouveaux espaces. Nouveaux bureaux. Strasbourg aménagement à Paris 776 42 21.

à Meysignac

SPECIALISTE FABRICANT. Dessins exposés. Papiers divers. Salons - Séjours. Campes classiques.

couverts argentés

Vous changez... Vous grandissez... Nouveaux espaces. Nouveaux bureaux. Strasbourg aménagement à Paris 776 42 21.

à Meysignac

SPECIALISTE FABRICANT. Dessins exposés. Papiers divers. Salons - Séjours. Campes classiques.

assurez-vous sans vous déranger des Intérêts au taux actuariel annuel brut de 1050 1250% un compte bancaire à échéance de 6 à 12 ans SOCIETE DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS

VIA NAP... jar... au Pen... CALM... (Large advertisement on the right side of the page)

europcar à votre service 645.21.25

Ceux qui trouvent les Duet de Schimmelpannick trop longs sont les mêmes que ceux qui trouvent les coupes à champagne trop grandes.

Duet de Schimmelpannick

STAFOR

à Meysignac